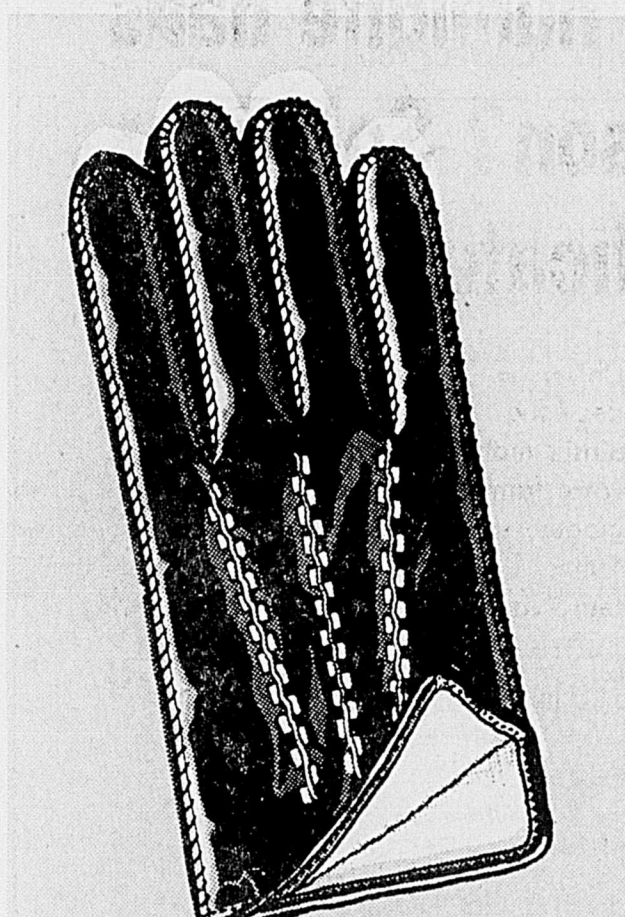


SIMPSONS  
**Sears**

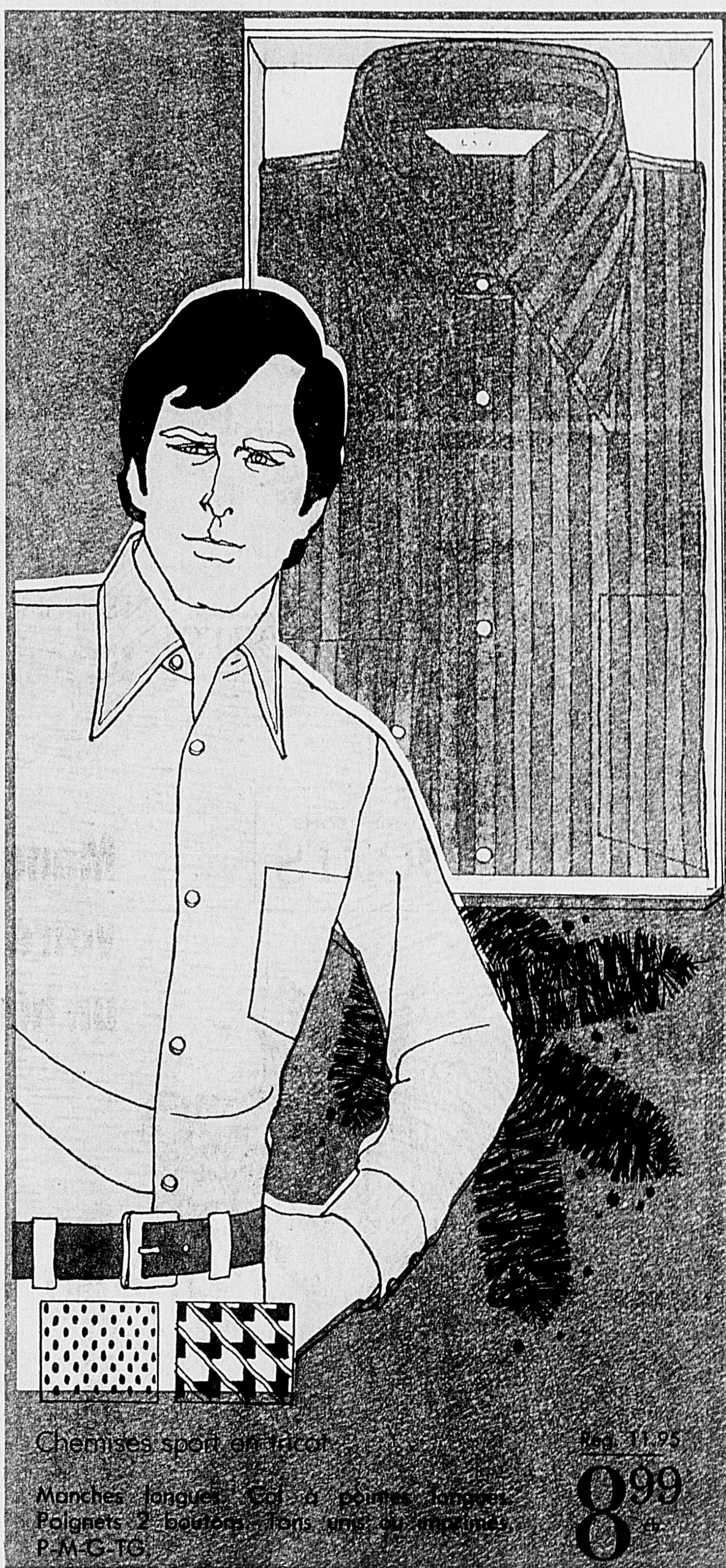
# AU VAUS TROUVEZ DE TOUT pour NOËL



Cardigans double tricot  
2 modèles. Manches longues. Glissière. Marine, brun, rouge vin. P-M-G-TG. Rég. 10.95  
**8.99** ch.



Gants en cuir  
Doublure laine. Brun ou noir. P-M-G-TG. **6.99** pai.

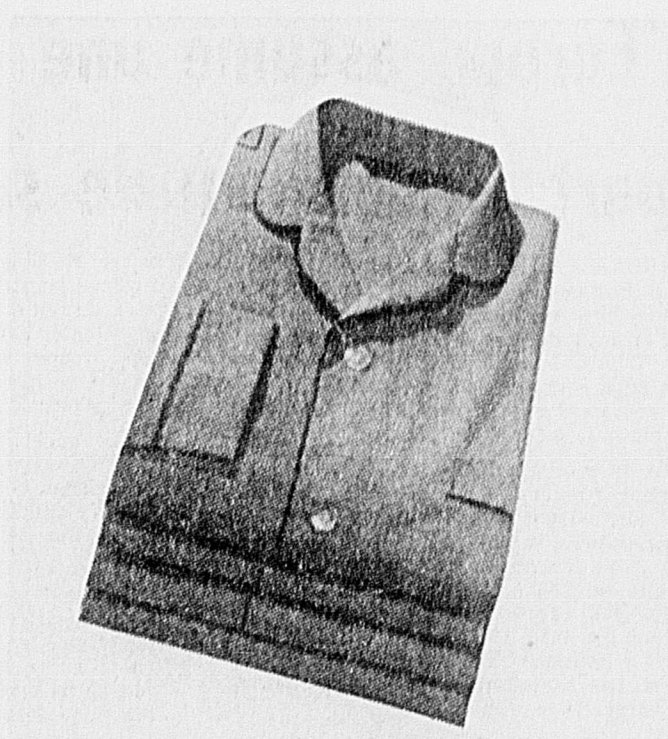


Chemises sport en tricot  
Manches longues. Col à pointes. Jambes. Pognets 2 boutons. Tons unis ou rayés. P-M-G-TG. Rég. 11.95  
**8.99** ch.

- JEUDI
- VENDREDI
- SAMEDI



Peignoir en ratine  
Rayures. Tons de bronze, bleu ou vert. P-M-G-TG. **\$23** ch.



Pyjamas polyester/coton  
Perma-Prest. Manches et jambes longues. Raisin, brun, bleu ou jaune or. **\$9** ch.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes — Rayon 33

Concours **Sears** SKI-SOLEIL

**VACANCES**

**VF** AIR CANADA sunbours

VOYAGES FRONTENAC inc.  
2800, BOUL. LAURIER, STE-FOY, TEL. 631-1810

### Règles du concours

- 1- Les coupons devront être déposés dans les récipients spéciaux, placés en des endroits stratégiques du magasin. Seuls les coupons spéciaux seront valides.
- 2- Le tirage se fera à notre magasin de Place Fleur de Lys, le samedi 23 décembre à 4h.15 p.m.
- 3- Deux (2) noms seront tirés. La première personne gagnante sera avisée et aura le choix entre l'une et l'autre destination. Le second gagnant se verra attribuer le deuxième voyage.
- 4- Chaque gagnant recevra en plus \$200 (en argent), soit un total de \$400.
- 5- La présence des gagnants n'est pas requise. Ils devront répondre à une question d'ordre général pour obtenir leur prix.
- 6- Les employés de Simpsons-Sears, Robert Simpsons Co. Ltd., Simpsons-Sears Ltd., et leurs subsidiaires, sont exclus de ce concours.

\*Télé-shopping

Place Fleur de Lys  
Place Laurier

529-9811

Trois-Rivières  
379-5333

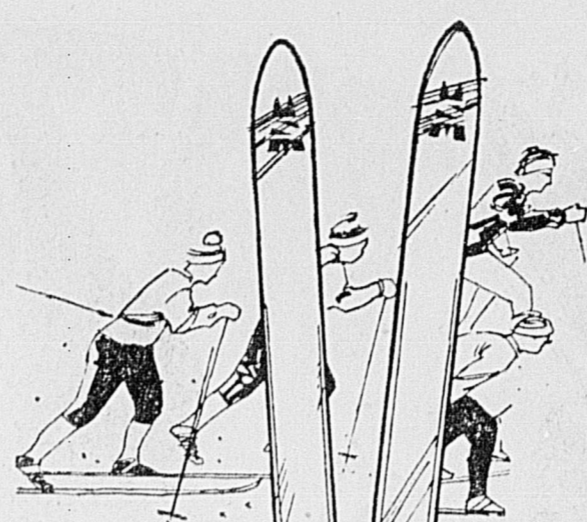
Chicoutimi  
549-8111

SIMPSONS  
**Sears**

Vestes  
de ski:  
un cadeau rêvé  
**\$15** ch.

En nylon chaud, léger. Entredoublure Polyester. Capuchon. 2 modèles au choix. Couleurs mode. P-M-G.

Simpsons-Sears - Vêtements Sport pour Dames - Rayon 7



**SKI DE FOND**

Skis de fond "Combi"

Merisier et frêne. Dessus émaillé rouge. Grandeurs 71" et 87". **29<sup>99</sup>** pai.

Attelage de skis de fond

Modèle "à pince" avec 4 griffes pour libre mouvement du talon. **5<sup>99</sup>** pai.

Bâtons de ski de fond

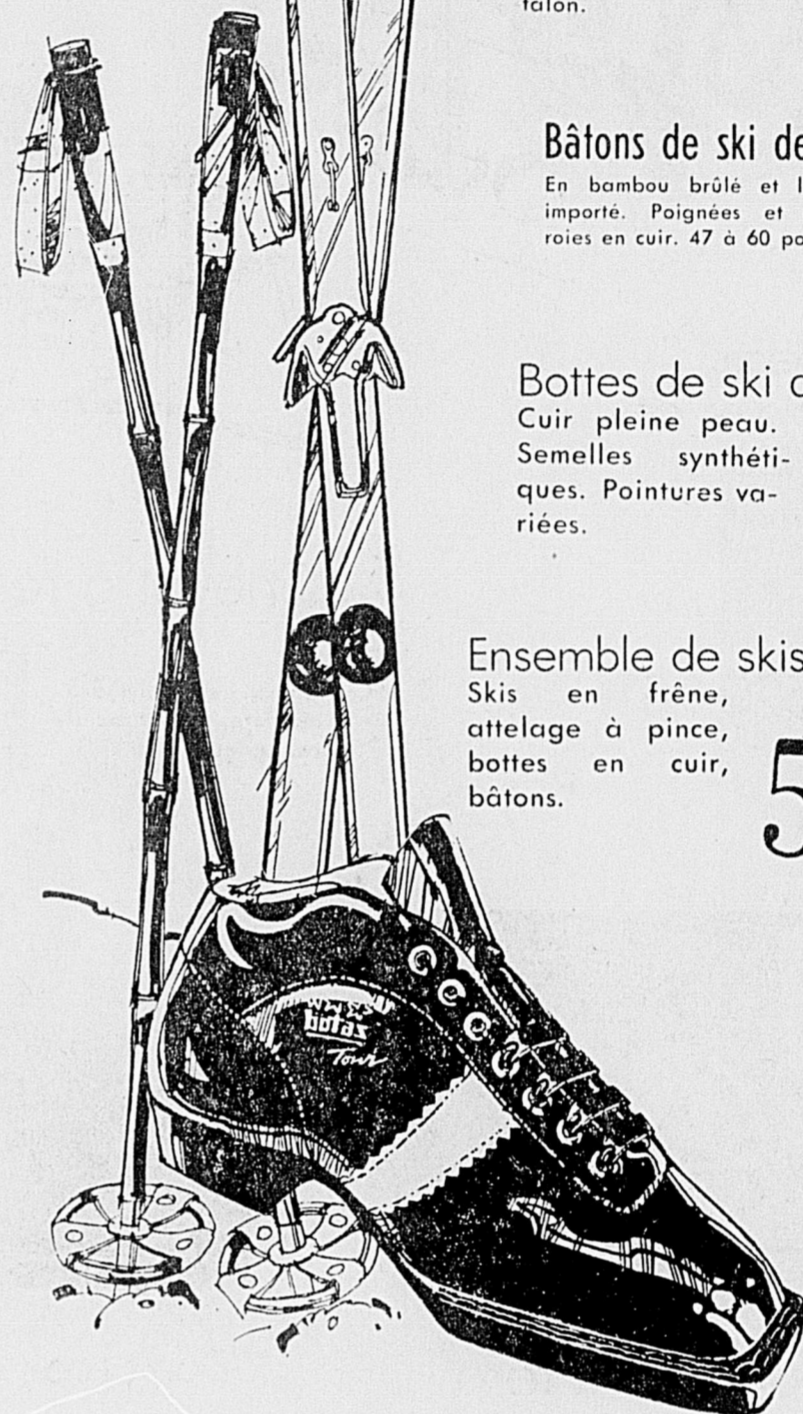
En bambou brûlé et laqué imparté. Poignées et courroies en cuir. 47 à 60 pouces. **7<sup>99</sup>** pai.

Bottes de ski de fond

Cuir pleine peau. Semelles synthétiques. Pointures variées. **29<sup>99</sup>** pai.

Ensemble de skis de fond

Skis en frêne, attelage à pince, bottes en cuir, bâtons. Rég. 73.96 **59<sup>99</sup>** ens.



Ens. de ski pour enfants

Ens. 6'0" Marque "Olympic" **32<sup>98</sup>** ens.

Longueur de skis 4'6"..... 27.98 ens.  
Longueur de skis 5'0"..... 28.98 ens.  
Longueur de skis 5'3"..... 29.98 ens.  
Longueur de skis 5'6"..... 30.98 ens.  
Longueur de skis 5'9"..... 31.98 ens.

Skis S-300 "Glasstar" **79<sup>98</sup>** pai.  
Fibre de verre. Semelle Kofix.

Skis "Rossignol" **99<sup>98</sup>** pai.  
Fibre de verre. Semelle Kofix. Couleur rouge.

Casque de hockey  
Polythène moulé par injection. Doublure mousse. **2<sup>99</sup>** ch.

Chandail de hockey  
Rayonne/coton. Epaules extensibles. M-G. **4<sup>99</sup>** ch.

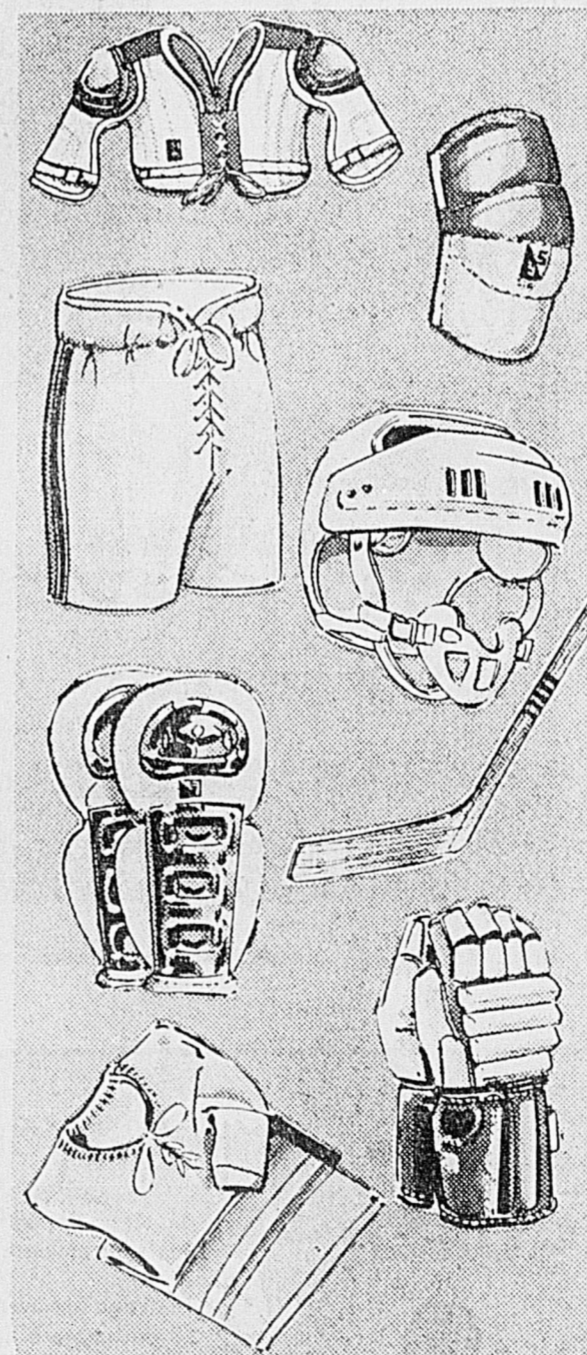
Bas de hockey  
Coton. Hauteur 30". Pas de pieds. **1<sup>99</sup>** pai.

Culotte de hockey  
100% nylon. Rembourrage mousse. Protections polythène. Pour garçons jusqu'à 5'. **6<sup>99</sup>** ch.

Gants de hockey  
Pour garçons jusqu'à 12 ans. Environ 11 1/2" de long. **5<sup>99</sup>** pai.

Bâton de hockey  
Modèle "Pro". Palette droite. **3<sup>50</sup>** ch.

Simpsons-Sears - Articles de sport - Rayon 6



Chandail de hockey  
Rayonne/coton. Epaules doublées. **6<sup>99</sup>** ch.

Bas de hockey  
Coton. Genoux doublés. Longueur 38". **3<sup>99</sup>** pai.

Pantalons de hockey  
Modèle "Pro". 100% nylon. Jusqu'à 5'7". **9<sup>99</sup>** ch.

Casque de hockey  
Polythène moulé. Rembourré mousse. **3<sup>99</sup>** ch.

Jambières de hockey  
Polythène et feutre blanc. Longueur 13". Modèle 17" **4<sup>99</sup>**

Protège-coude  
Polythène. Rembourré mousse. Longueur 7". Modèle 9" de long **3<sup>99</sup>**

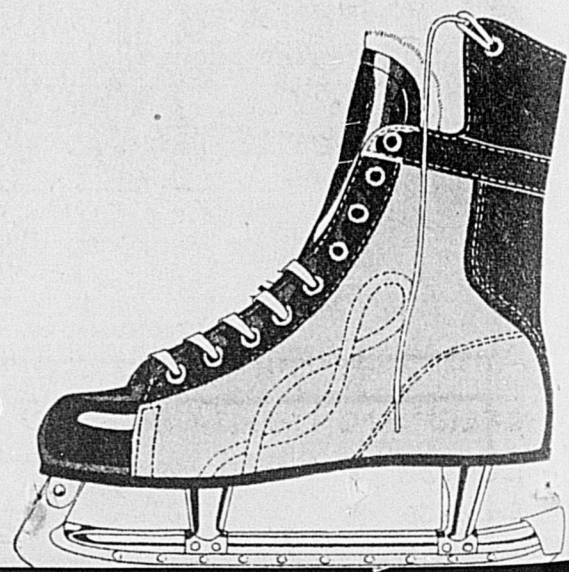
Épaulière de hockey  
Polythène. Rembourrée mousse. Pour garçons jusqu'à 10 ans. Modèle pour garçons jusqu'à 12 ans **5<sup>99</sup>**

Gants de hockey  
Pour garçons de 5 à 8 ans. Longueur 10". **4<sup>99</sup>** pai.

Bâton intermédiaire  
Pour débutants. Chacun **99<sup>c</sup>** ch.

Simpsons-Sears - Articles de Sport - Rayon 6

Patins "Bobby Orr"  
Bottines en cuir refendu noir. Doublure cuir de veau suédé naturel. Lames en acier nickelé. Pointures: garçons (11 à 2), jeunes hommes (3 à 5), hommes (6 à 12). **14<sup>98</sup> à 16<sup>98</sup>** pai.



TELE-SHOPING 529-9811

• Fleur de Lys  
• Place Laurier

Vous ne dites que: "Prenez à mon compte"  
Nous entretenirons ce que nous vendons.  
Notre promesse: Satisfaction ou remboursement

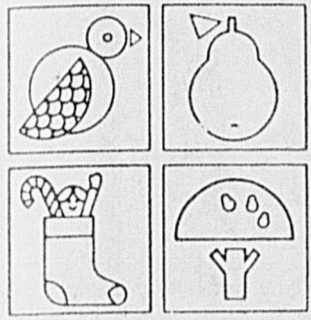
• Donnacana  
• Portneuf  
• Neuville

ZE 1-0000

• TELE-SHOPING  
549-8111 Chicoutimi  
379-5333 Trois-Rivières

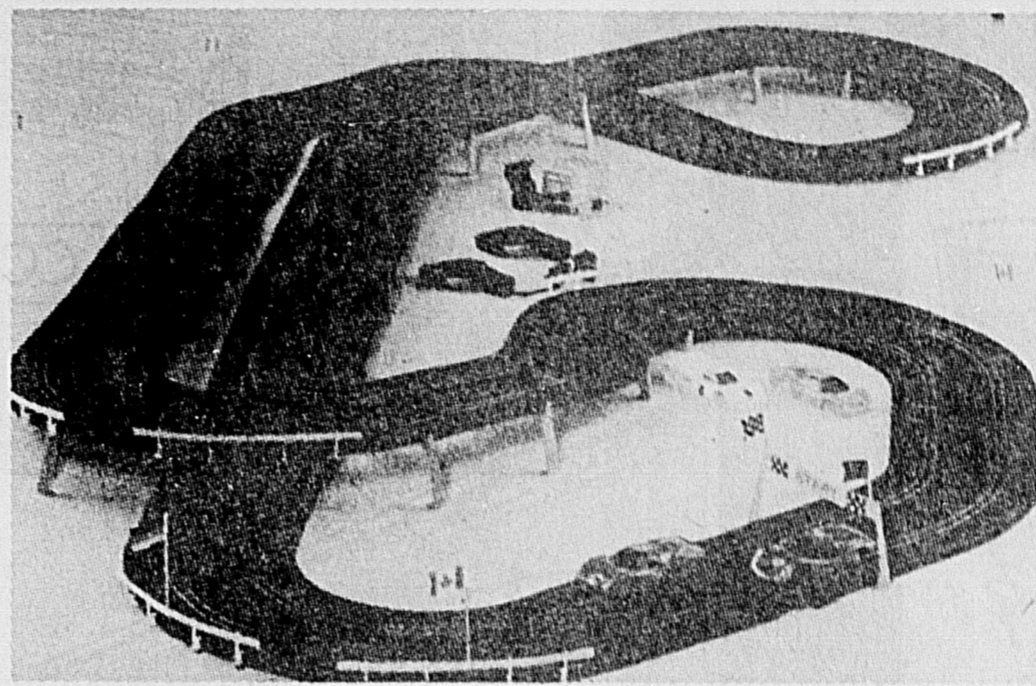


**JOUELS**  
SIMPSONS  
Sears



Simpsons-Sears  
où vous trouvez de  
tout pour Noël

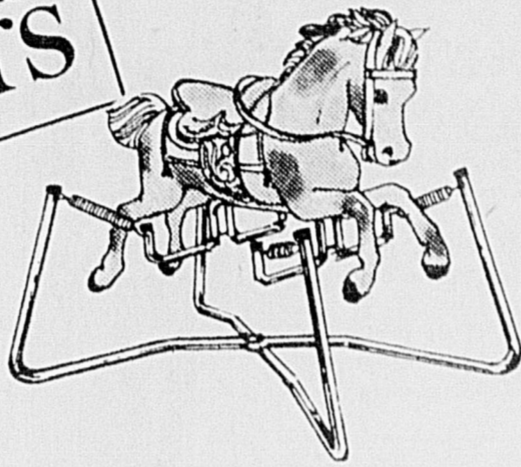
● TELE-SHOPING  
● Place Fleur de Lys } 529-9811  
● Place Laurier



Ensemble "Super 100"

**29<sup>99</sup>**  
ens.

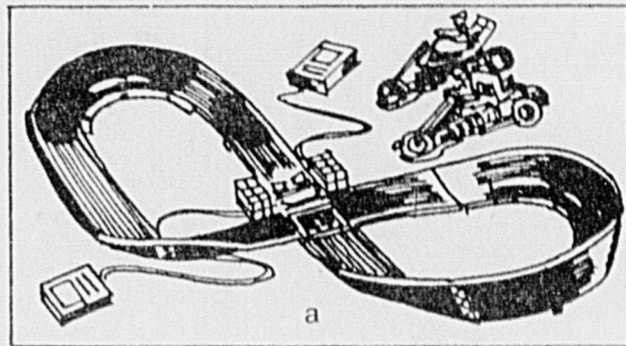
Ens. avec lequel vous pouvez  
faire plus de 100 circuits dif-  
férents. Plus de 25' de piste.



Cheval à ressorts

Cheval en Polythène.  
Monture acier tubulai-  
re. Longueur 28".

**17<sup>99</sup>**  
ch.

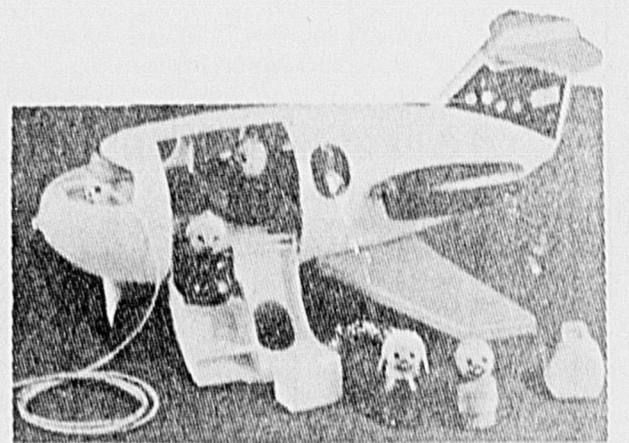


Piste "Big 8 Fat Track"

Piste, 2 Chopcycles "Hai-  
ty Hurdle", chargeur et  
2 contrôles de rampe.

**19<sup>99</sup>**  
ens.

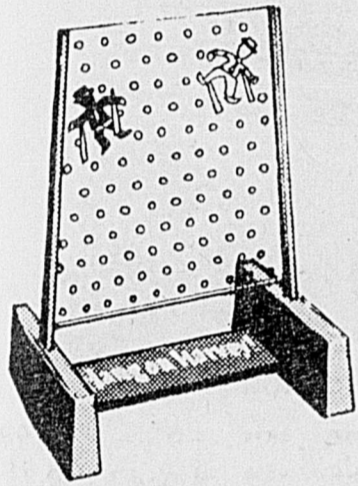
Chopcycles..... **2<sup>99</sup>**  
ch.



Avion animé  
"Fisher Price"

Fait bruit de tur-  
bine. Avec pilote.

**5<sup>99</sup>**  
ch.



"Hang on Harvey"

Jeu d'habileté. Faire  
descendre "Harvey"  
le long du mur. Plus-  
ieurs joueurs.

**2<sup>99</sup>**  
ch.



Jeu "Sombbrero"

Celui qui a utilisé  
le moins de billes  
est le gagnant.

**2<sup>79</sup>**  
ch.



"Don't cook your Goose"

Jeu d'habileté. Se  
débarrasser de tou-  
tes ses oies.

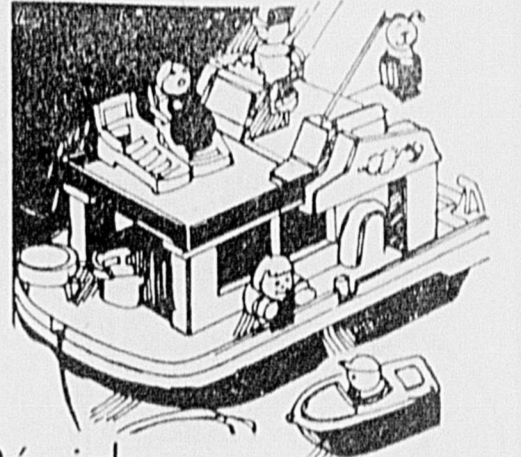
**2<sup>59</sup>**  
ch.



"Tornado Bowl"

Nouveau  
jeu de  
quilles.

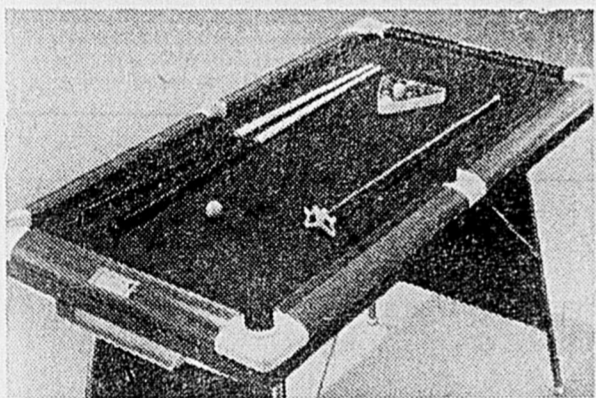
**3<sup>99</sup>**  
ch.



Péniche  
"Fisher Price"

Pour jouer dans  
ou hors de l'eau.

**6<sup>99</sup>**  
ch.



Ens. billard 50"

Table 50 x 25 x 28  
pouces. Boules 1 1/4".  
Queues 36".

Rég. 28.98  
**23<sup>99</sup>**  
ens.



Un groupe bien occupé

Votre choix  
"Barbie"  
"Steffie"  
"Ken" **3<sup>99</sup>**  
ch.



Ens. dînette 3-pièces

Table 18 x 24 x 20 1/2  
pouces, dessus vinyle,  
2 chaises. Monture acier  
chromé.

Rég. 14.98  
**11<sup>99</sup>**  
ens.



"Tiny Tears"

Poupée qui verse  
des larmes.

**6<sup>99</sup>**  
ch.

Chaise haute

**6<sup>99</sup>**  
ch.

Pour poupée. Style  
colonial.

Berceau en bois

**8<sup>99</sup>**  
ch.

Style "première  
époque". Poupée  
non incluse.



**AU COIN DE L'ARBRE**



Ampoules miniatures d'extérieur  
Ensemble de 20 am-  
poules. **3<sup>99</sup>**  
ens. **7<sup>99</sup>**  
ens.



Pin Sylvestre  
6 pieds

**9<sup>99</sup>**  
ch.

Plastique vert.  
Inflammable.

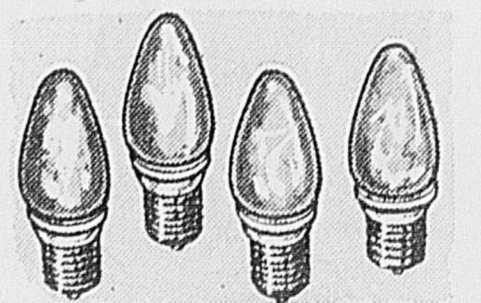


Ens. de 25 ampoules d'extérieur

Transparentes ou  
translucides. Bleu,  
rouge, vert.

**6<sup>49</sup>**  
ens.

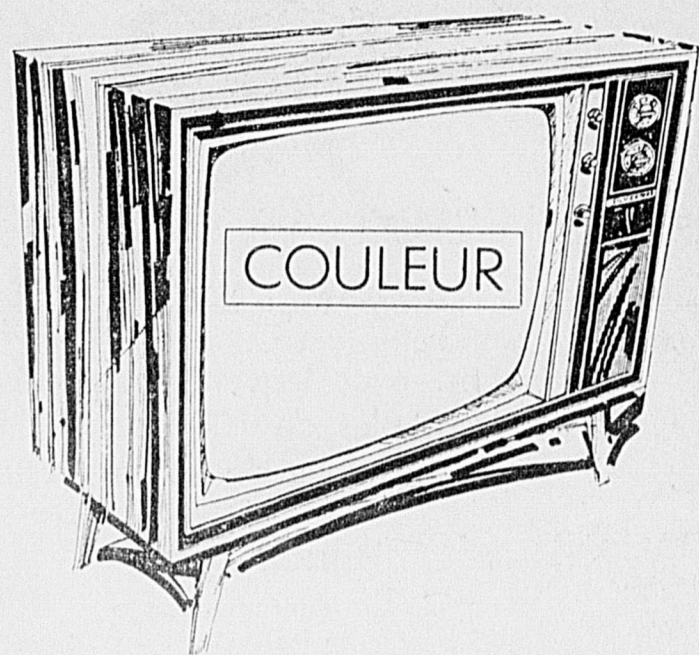
Ens. de 15..... **3<sup>79</sup>**  
ens.



Ampoules de rechange

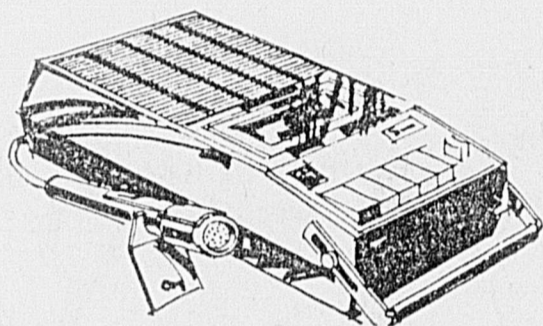
Transparentes  
ou transluci-  
des. Paquet  
de 5. **59<sup>c</sup>**  
paq

SIMPSONS  
**Sears**



Téléviseur "Silvertone"

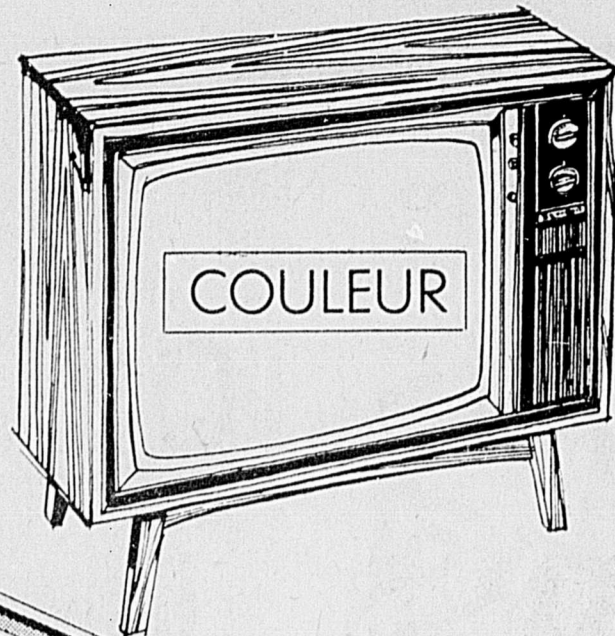
● Modèle console avec accord automatique.  
● Grand écran "Super Brite" 26 pouces.  
● Contrôle de nuances. Les couleurs ne se mélangent pas.  
● Fonctionnement instantané.  
Rég. 599.98  
**579<sup>99</sup>**  
Mensualités 22.50\*



Magnétophone à cassette

● Fait par "Sanyo" pour Simpsons-Sears! ● Contrôle automatique d'enregistrement ● Arrêt automatique ● Microphone à télécommande ● Fonctionne sur courant domestique, sur allume-cigare ou sur 5 piles "C" (non incluses)  
Rég. 59.98  
**49<sup>99</sup>**  
Mensualités 57\*

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



Téléviseur 25 pouces

Rég. 559.98

**539<sup>99</sup>**

Mensualités \$21\*

- Marque "Silvertone" ● Ecran "Super Brite"
- Contrôle d'accord automatique, fonctionnement instantané
- Circuit transistorisé à 80%
- Syntonisateurs VHF/UHF séparés et éclairés
- Haut-parleur ovale 5 pouces
- Console moderne au fini veiné noyer

Télécouleur portable 19"

Rég. 469.98

**429<sup>99</sup>**

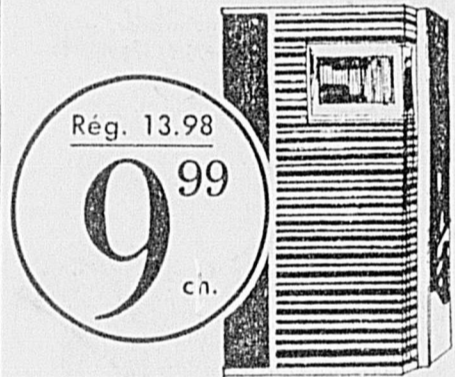
Mensualités \$17\*

- Lampe-écran "Super Brite", haut-parleur ovale 4 pouces
- Circuit spécial pour stabilité
- Contrôle automatique et à mémoire
- Syntonisateurs VHF/UHF jumelés
- Coffret moulé, fini noyer

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).

GARANTIE DE TV COULEUR

- LAMPE-ECRAN, SYNTONISATEUR ET CIRCUITS IMPRIMES garantis pendant 2 ans, main-d'œuvre incluse la première année.
- TOUTE AUTRE PIECE garantie pendant 1 an, main-d'œuvre incluse.
- PLUS TROIS ANS de protection supplémentaire décroissante sur syntonisateur, lampe-écran et circuits.



Rég. 13.98

**9<sup>99</sup>**  
ch.

Radio de poche AM

Nouveaux composants durables, très sensibles. Coffret plastique résistant, dragonne, écouteur et prise. Fonctionne sur 2 piles "A" (incluses).

Radio-phono CA/CC

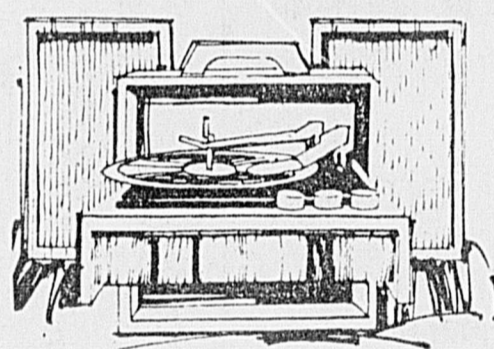
L'électrophone et le récepteur AM sur des piles (incluses) ou sur le courant domestique (cordon CA incorporé).

29<sup>98</sup>  
ch.

Electrophone portatif

Transistorisé. Haut-parleur 3 1/2" pouces. Moteur avec régulateur. 2 vitesses: 33 1/3 et 45 tours avec adaptateur inclus.

19<sup>98</sup>  
ch.

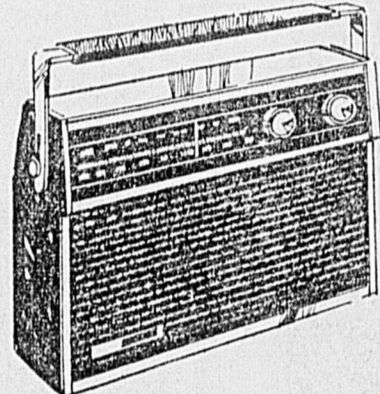


Phono stéréo portatif

Changeur automatique, 4 vitesses. Baffles s'écartant de 16 pieds. Contrôles de: volume, tonalité, équilibre sonore.

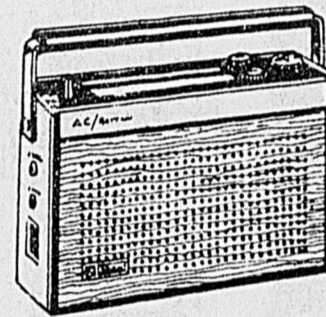
Rég. 79.98  
**69<sup>99</sup>**  
ch.

Mensualités \$8\*  
Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



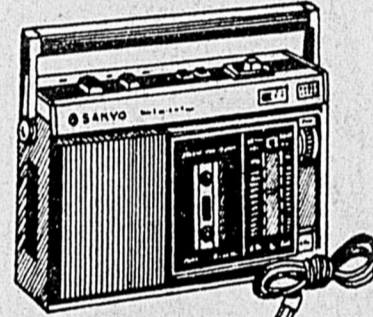
Radio de poche "Sanyo"

Fait pour Simpsons-Sears! Réception sensible en AM et FM. Antenne AM incorporée, antenne FM télescopique. Gros bouton de réglage d'accord. Garantie d'un an, pièces et main-d'œuvre.  
Rég. 29.98  
**19<sup>99</sup>**  
ch.



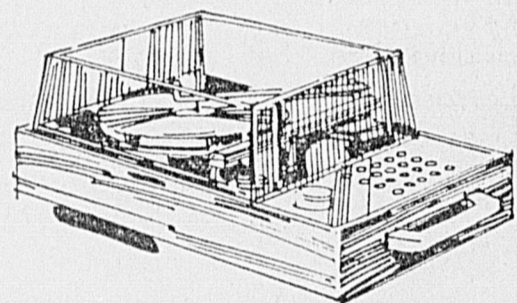
Modèle AM/FM/OC

Robois \$10. Fabriqué par "Sanyo" pour Simpsons-Sears. Marche sur courant domestique ou sur piles. Circuit intégré avec CAF prévenant glissements en FM.  
Rég. 49.98  
**39<sup>99</sup>**  
ch.



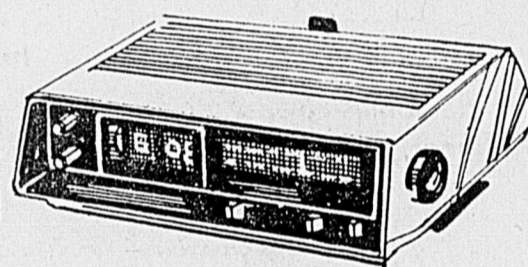
Magnétophone/Radio

Style original, avec nouveau contrôle à bouton pour avance rapide, retour, marche et arrêt. Enregistre avec microphone incorporé ou "microphone" télécommande. Radio AM/FM avec cadran linéaire, voyant "stéréo".  
**119<sup>98</sup>**  
ch.  
Mensualités \$10



Modèle "Electrohome"

Changeur BSR automatique 4 vitesses; 2 sa-phirs. Joue disques mono ou stéréo. Circuits transistorisés. Contrôle de volume mise en marche. Haut-parleur 4 pouces.  
**39<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$6\*

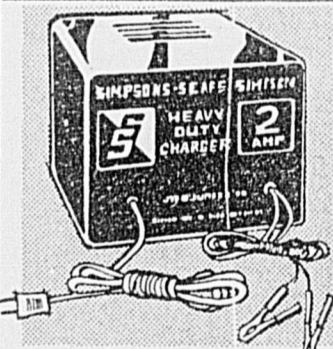


Radio-réveil "Sanyo"

Sensible, sélectif pour réception AM/FM. Affichage numérique à volets. Selecteurs coulissants (volume gammes), contrôle de tonalité. Garantie d'un an.  
Rég. 59.98  
**49<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$7\*

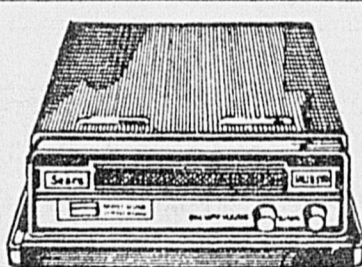
BAREME DES MENSUALITES SIMPSONS-SEARS				
Compte universel (24 mois pour payer)				
Solde	Mensualités	Solde	Mensualités	
Jusqu'à 40.00	5.00	220.01 à 240.00	13.00	
40.01 à 50.00	6.00	240.01 à 260.00	14.00	
50.01 à 70.00	7.00	260.01 à 280.00	15.00	
70.01 à 100.00	8.00	280.01 à 320.00	16.00	
100.01 à 120.00	9.00	320.01 à 340.00	17.00	
120.01 à 170.00	10.00	340.01 à 360.00	18.00	
170.01 à 200.00	11.00	360.01 à 380.00	19.00	
200.01 à 220.00	12.00	380.01 à 400.00	20.00	

● Nos taux de crédit sont calculés comme suit: 19.2% par an (1.6% par mois) sur votre solde mensuel (jusqu'à \$500), et 13.2% par an (1.1% par mois) sur toute partie du solde mensuel au-dessus de \$500.



Chargeur 2 ampères  
**9<sup>45</sup>**  
ch.

Modèle à lampe-témoin et disjoncteur automatique.

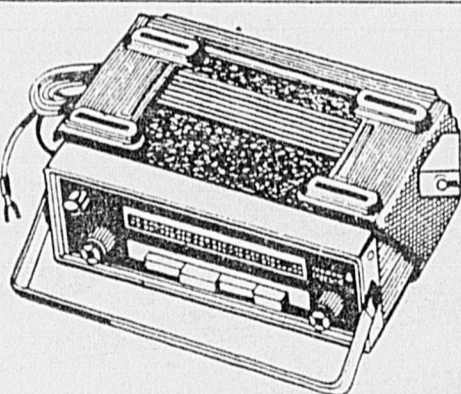


Radio portatif AM

Rég. 36.50  
**31<sup>77</sup>**  
ch.

Mensualités \$5\*

Modèle transistorisé. Contrôle manuel. Lampe-témoin.

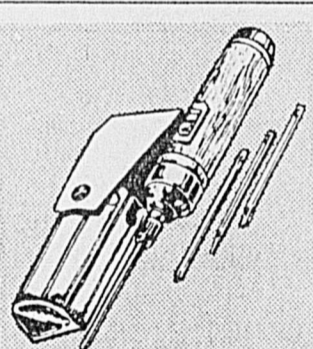


Modèle AM/FM

Récepteur radio transistorisé à boutons-poussoirs. Lampe témoin, contrôle manuel. Rég. 64.98  
**49<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$7\*

Radio-magnétophone-stéréo

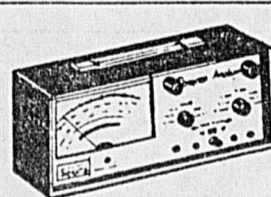
Modèle portatif 8 pistes. Fonctionne sur courant du secteur, sur circuit d'auto 12 volts ou sur piles.  
Rég. 74.95  
**69<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$8\*



Lampe-tournevis

**1<sup>99</sup>**  
ens.

Avec rechange. Eclairage.



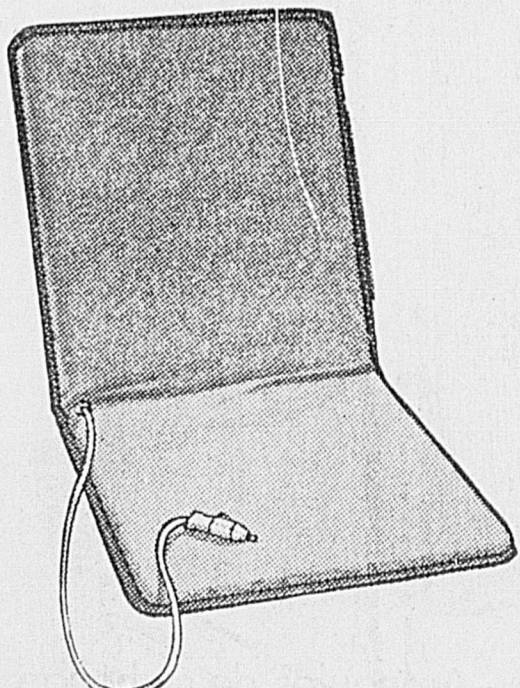
"Analyseur"

Rég. 129.50

**99<sup>99</sup>**  
ch.

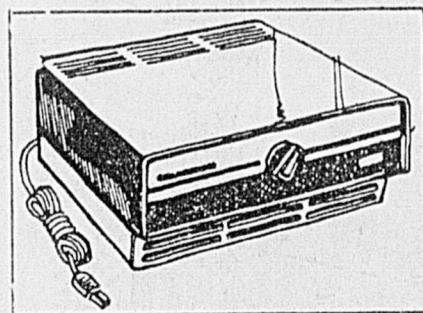
Mensualités \$9\*

Combine tous les vérificateurs en un seul appareil. Transistorisé.



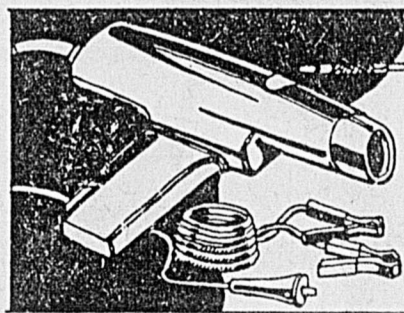
Coussin électrique

Chauffe en 90 secondes, sur circuit 12 volts. Pour conduire confortablement.  
**8<sup>99</sup>**  
ch.



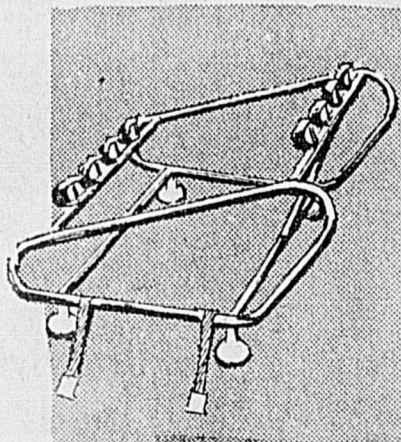
Chaufferette d'auto

Contrôle sûr de la chaleur. Modèle sans minuterie.  
**13<sup>99</sup>**  
ch.



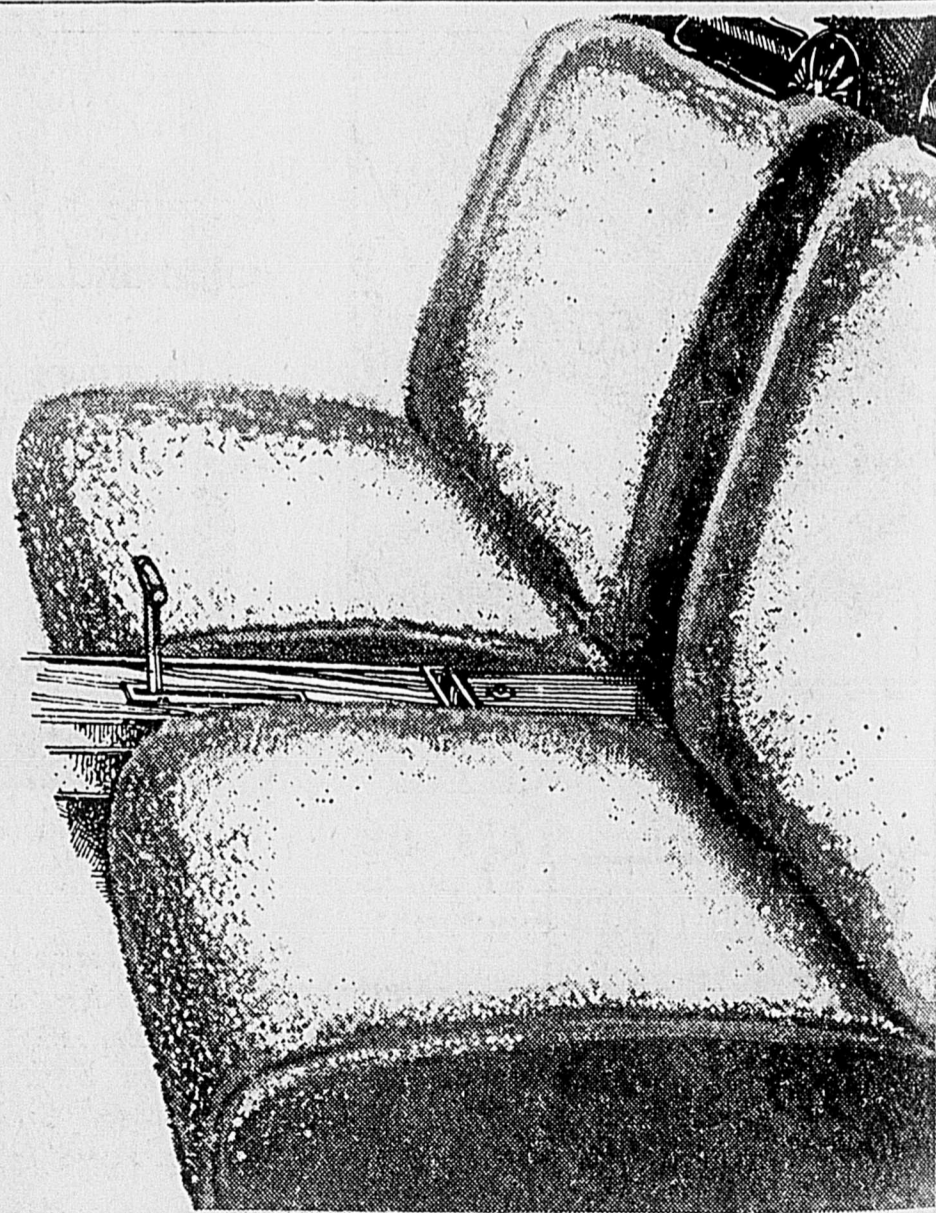
Lampe de vérification

Circuit transistorisé; fonctionne sur piles. Modèle de luxe.  
Rég. 41.95  
**29<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$5\*



Porte-skis robuste

Pour 6 paires de skis. Se fixe aisément à la valise. Attaches nylon.  
**14<sup>98</sup>**  
ch.



Housses en "Orlon"

Confection peluche d'"Orlon" 14 onces. Plus chaudes en hiver, plus fraîches en été. Modèle élastiqué pour installation facile. Rouge, noir, bleu moyen, avoçat ou poil de chameau.

Rég. 9.99

**8<sup>49</sup>**  
ch.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28)

\*télé-shopping

● Fleur de Lys 529-9811  
● Place Laurier 529-9811

Pour appeler directement aux rayons - Composez:  
Fleur de Lys: 529-9861  
Place Laurier: 658-2121

● Donnacona  
● Portneuf  
● Neuville

ZENITH 1-0000

\*Télé-shopping

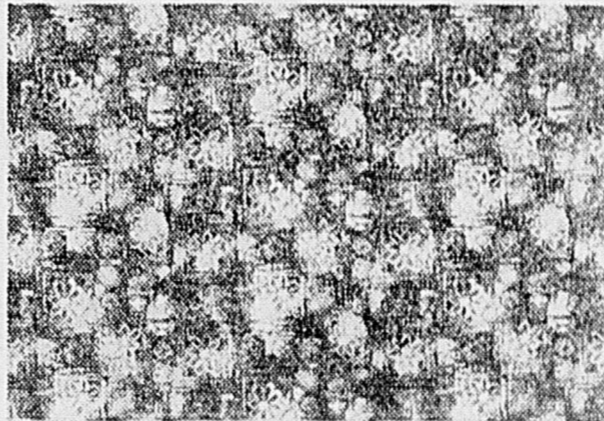
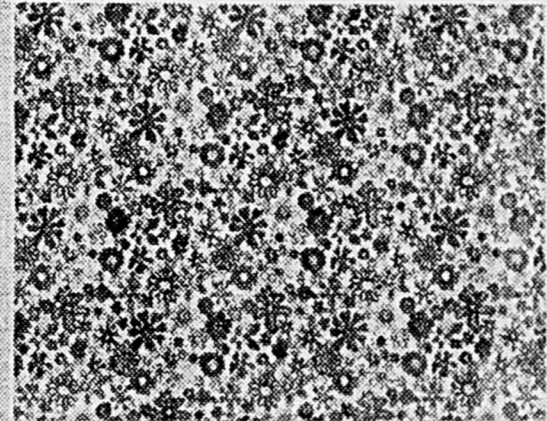
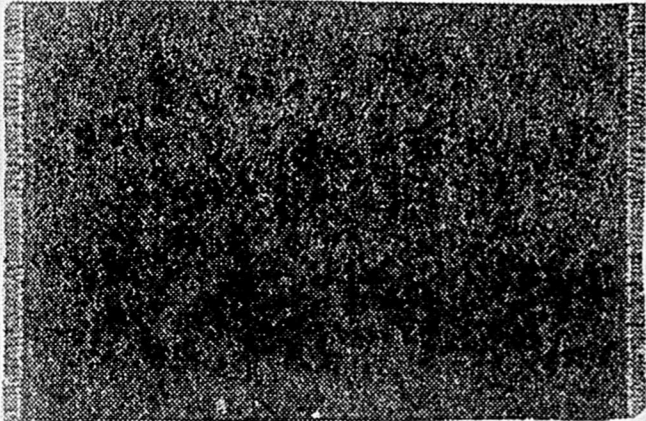
CHICOUTIMI ► 549-8111

3-RIVIERES ► 379-5333



Simpsons-Sears  
Où vous trouvez  
de tout pour Noël

# TAPIS RABAIS 10% A 20%



Rabais \$30 sur tapis  
nylon à poils longs

Rég. 129.98

**99<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$9\*

Tapis peluche de nylon à envers  
double en jute. 9' x 12'5".

Rabais \$23 sur  
tapis moderne

Rég. 119.98

**95<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$9\*

2 modèles: motif floral ou rayures.  
Nylon.

Rabais \$32 sur  
tapis "Trio Lion"

Rég. 159.98

**127<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$10\*

Importés d'Angleterre. Confection  
laine/viscose Evlan\*/nylon.  
Peluche dense.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).

## \*télé-shopping

● Fleur de Lys 529-9811  
● Place Laurier

Pour appeler directement  
aux rayons - Composez:  
Fleur de Lys: 529-9861  
Place Laurier: 658-2121

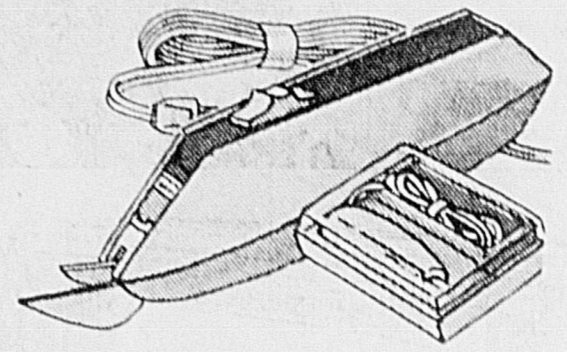
● Donnacona  
● Portneuf  
● Neuville

ZENITH 1-0000

\*Télé-shopping

CHICOUTIMI ▶ 549-8111

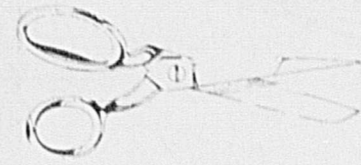
3-RIVIERES ▶ 379-5333



Ciseaux électriques "Riam" Spécial

Moteur 1 vitesse. Cordon 8 pieds.  
Présentation dans boîte-cadeau.

**19<sup>99</sup>**  
ch.



Ciseaux en acier  
inoxydable

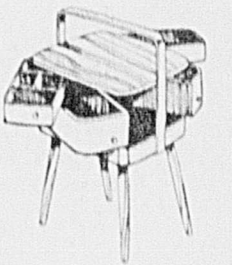
Manche orange.  
Anneaux cous-  
sinés. Présentés  
dans boîte-ca-  
deau. Spécial

**6<sup>99</sup>**  
ch.

Boîte à couture

Modèle "accordéon" de  
luxe. 5 compartiments.  
Pieds 10". Hauteur 22".

Rég. 19.95  
**17<sup>99</sup>**  
ch.



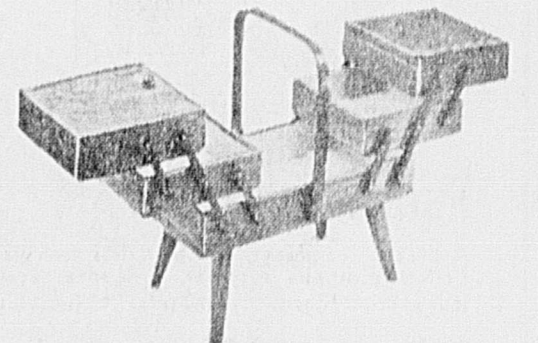
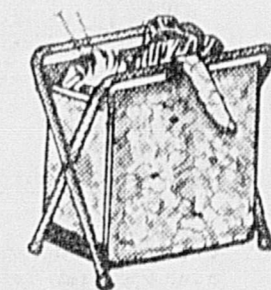
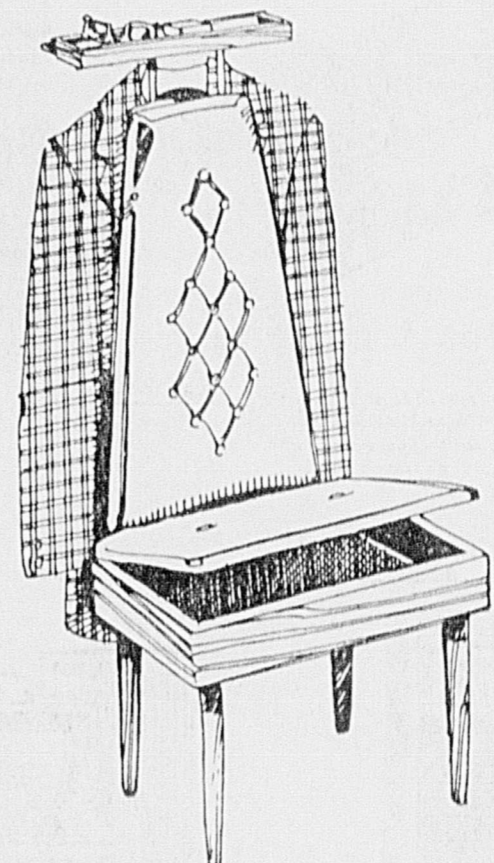
Valet avec siège  
pour rangement

Rég. 29.98

**24<sup>99</sup>**  
ch.

Monture laiton. Siège  
rembourré. Dossier re-  
couvert cuir. Tons de  
noir ou brun.

Simpsons-Sears —  
Menus Articles (Rayon 25).



Travailleur

Imprimée.  
Doublure  
nylon.

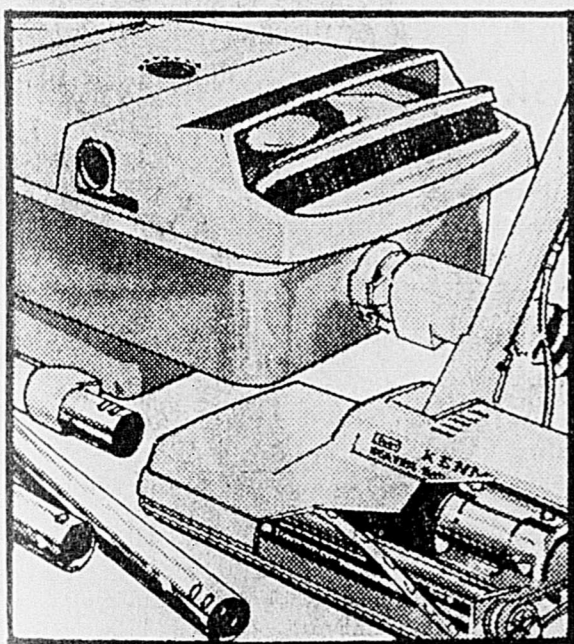
Rég. 5.98  
**3<sup>99</sup>**  
ch.

Boîte à couture

4 casiers articulés  
et 1 casier fixe. Fini  
noyer.

Rég. 12.98  
**9<sup>99</sup>**  
ch.

Simpsons-Sears — Menus Articles (Rayon 25).



Aspirateur 44 pi.cu. air/min.

Rég. 199.99

Modèle avec balai-batteur.  
Complet avec accessoires,  
cordon à auto-enroulement.  
Bleu. **169<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$11\*

Aspirateur vertical

Rég. 89.98  
**69<sup>99</sup>**  
ch.

Mensualités \$8\*

Rabais \$20. Suction  
scellée. "Kenmore".  
Pour tous tapis.

Simpsons-Sears — Machines à coudre et aspirateurs (Rayon 20)

\* Notre barème des mensualités apparaît en page 4.

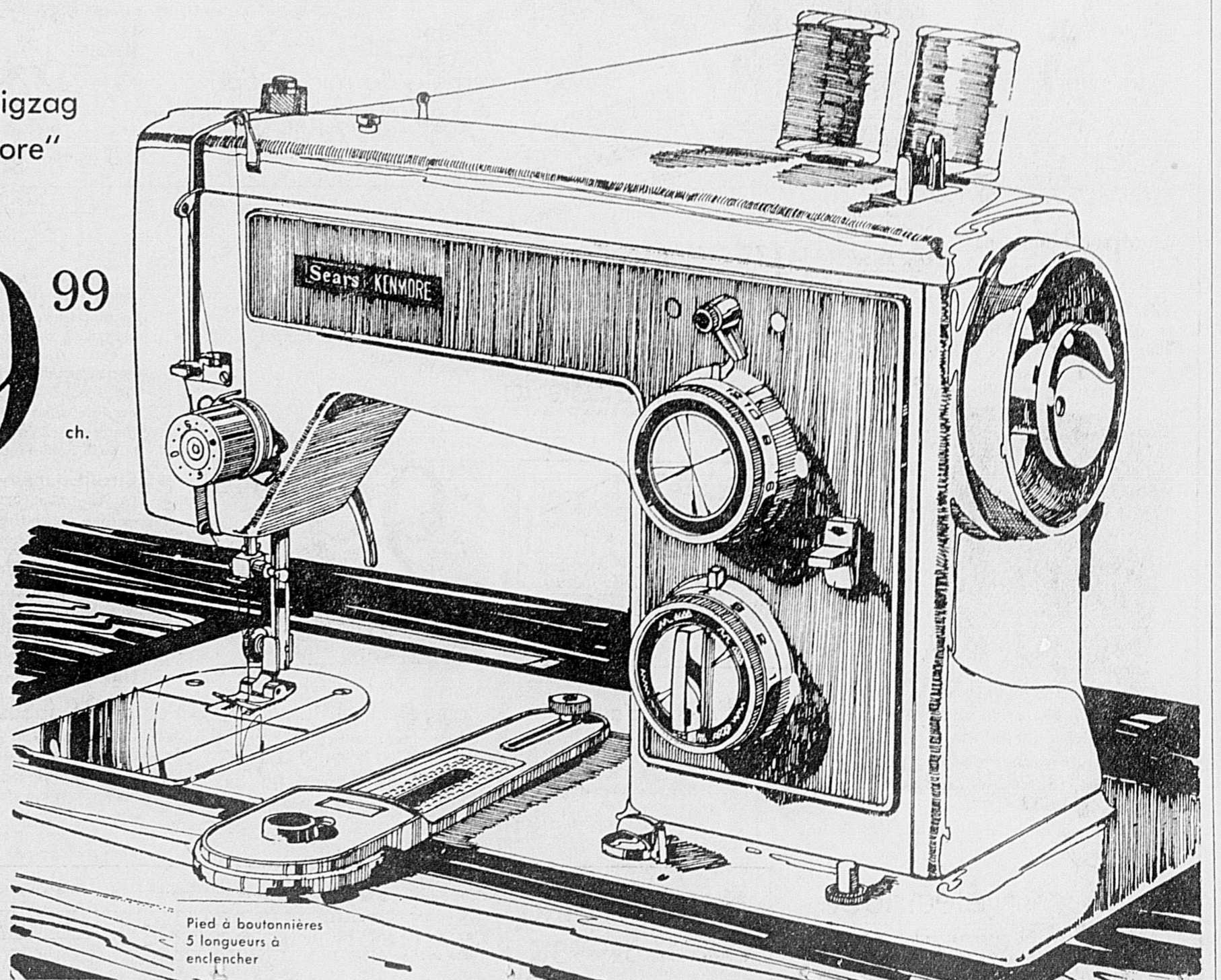
Machine à coudre zigzag  
automatique "Kenmore"

Spécial

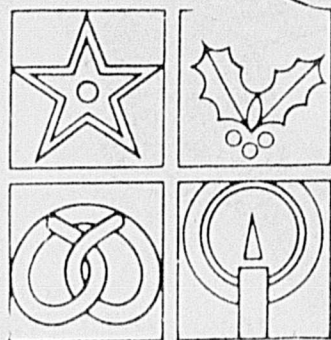
**149<sup>99</sup>**  
ch.

Mensualités \$10\*

Cadran permettant l'exé-  
cution de 11 points. Point  
extensible. Pied à bou-  
tonnières 5 longueurs à  
enclencher. Broderie bi-  
colore. Portative.



Pied à boutonnières  
5 longueurs à  
enclencher



# Simpsons-Sears où vous trouvez de tout pour Noël

## Découvrez l'infiniment petit

Microscope de débutant, avec tourelle 3 objectifs.  
Modèle 450X. Avec coffrets, oeufs de crevettes, lames,  
sel de mer.

Rég. 14.99

**11<sup>99</sup>**  
ch.

### Microscope et nécessaire

**34<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$5\*

Modèle 900X à zoom et platine aimantée.  
Filtre pour observer les lames sur un fond sombre.  
Dans un coffret, avec nécessaire 40 pièces.

### Microscope pour jeune amateur

**14<sup>99</sup>**  
ch.

Modèle 50-750X, avec zoom. En métal moulé,  
tourelle 3 objectifs. Hauteur 8 pouces.  
Avec nécessaire et coffret de carton.

### Télescope à grossissement variable

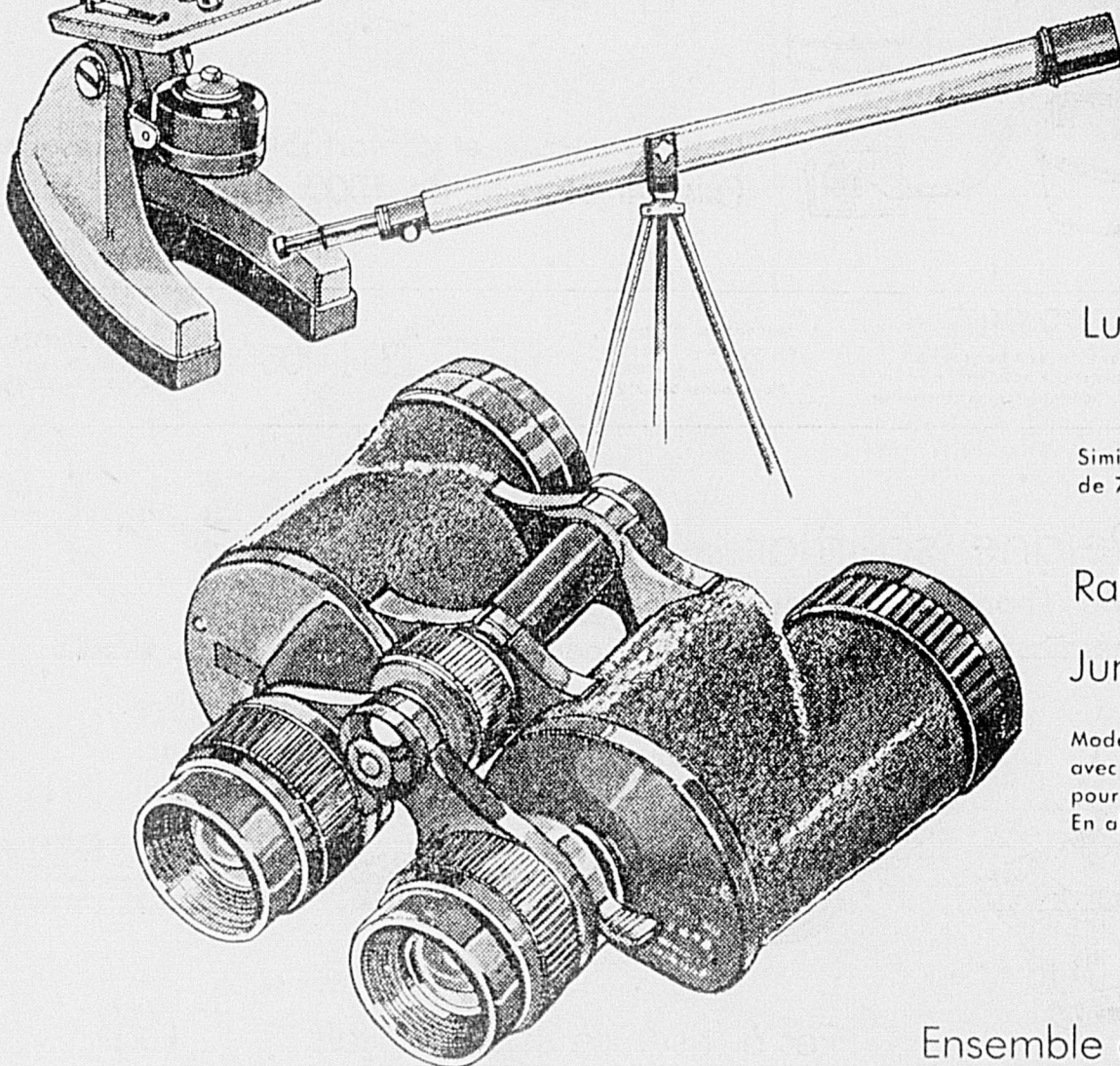
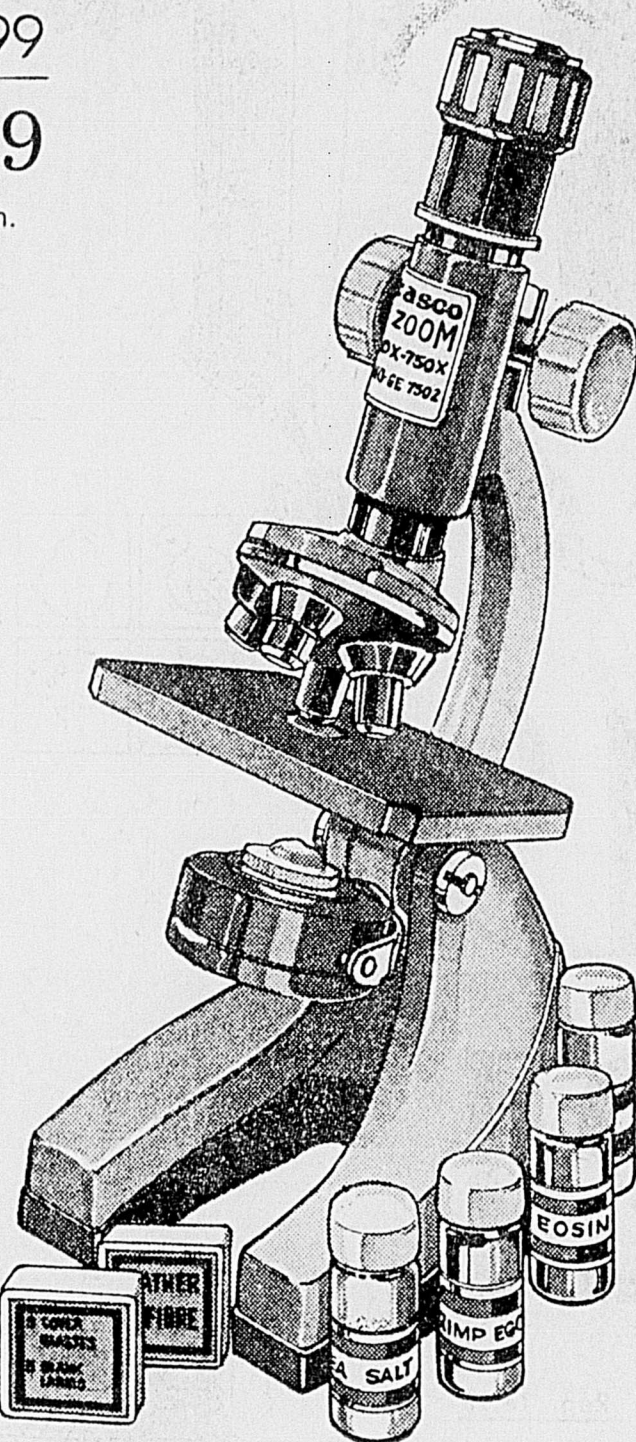
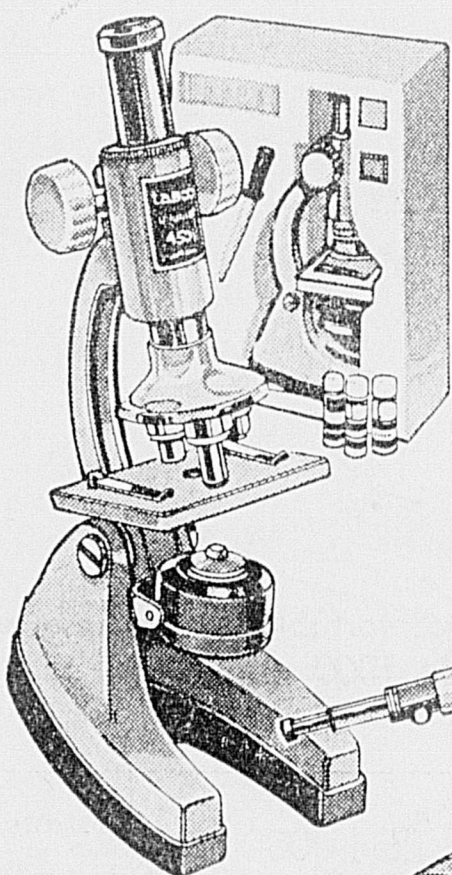
Rég. 29.99 **19<sup>99</sup>**  
ch.

Pour le débutant; grossissement 25-50X.

### Lunette à image redressée

**49<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$7\*

Modèle 90X à distance focale 430 mm. Trépied métallique ré-  
glable entre 30 et 54 pouces.



### Lunette "Starbrite"

**79<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$8\*

Similaire au modèle ci-dessus, mais offre une distance focale  
de 700 mm. Grossissement 234X.

Rabais \$20

### Jumelles 6x12x30

Rég. 79.99

**59<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$7\*

Modèle à champ de vision de 1000 verges  
avec système optique traité. Molette centrale  
pour mise au point, oculaire réglable.  
En aluminium moulé. Etui livré.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).

### Ensemble de microscope

Microscope en métal moulé. Avec coffret, nécessaire.  
Modèle 750X. Tourelle 4 objectifs, Spatule, ciseaux, etc.

**24<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$5\*

SIMPSONS  
**Sears**



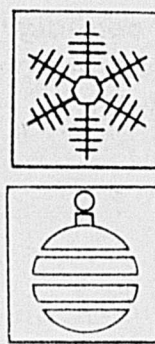
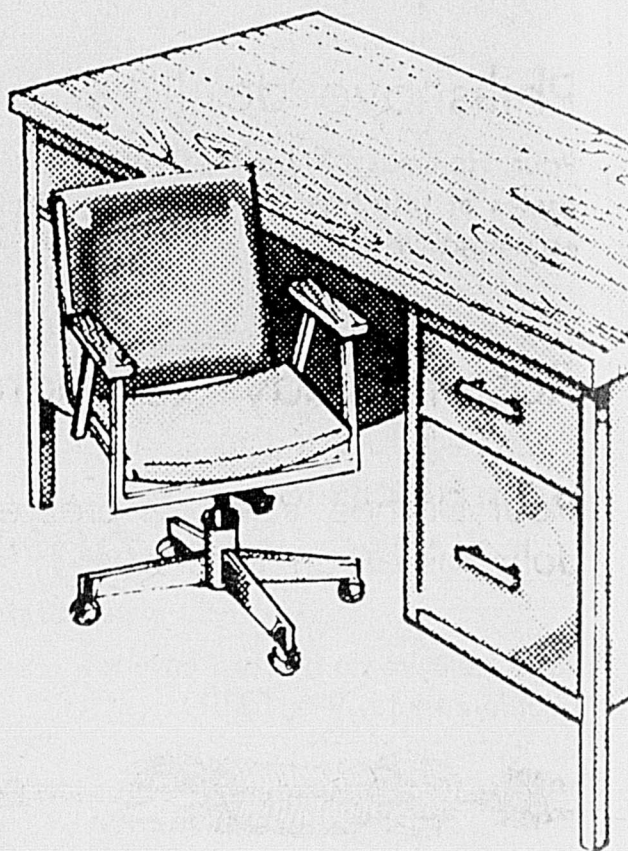
### Machine à écrire "Corsair"

**49<sup>99</sup>**  
ch.

Mensualités \$7\*

Marque "Smith Corona", synonyme de qualité. Modèle  
à tabulateur avec 5 positions préétablies, sélecteur de  
frappe, clavier 84 caractères, chariot 9 1/2 pouces. Garantie  
de 5 ans. Avec couvercle.

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).



### Bureau 30"x60" en acier

**159<sup>98</sup>**  
ch.  
Mensualités \$11\*

Modèle de luxe avec dessus en Arborite stratifié,  
fini noyer, épaisseur 1 pouce. 3 tiroirs  
d'un côté, 1 tiroir et 1 classeur de l'autre. Pieds  
chromés. Le reste du bureau offre un fini email-  
lé noir ou sable.

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).

### Fauteuil pivotant et basculant

**70<sup>98</sup>**  
ch.

Style moderne. Bras finis noyer; siège 16x16 1/2  
pouces, en tissu. Dossier vinyle, réglable. Ro-  
buste monture en acier chromé. Sur roulettes.  
Noir, mandarine ou avocat.

Mensualités \$8\*

#### De plus

- Fenêtre pratique où apparaissent les nombres (maximum 8 chiffres)
- Lecture facile, si l'appareil repose sur une surface plane
- Indicateur de surcharge (vous avertit, si le total contient plus de 8 chiffres)
- Boîtier en robuste matière plastique ABS, mesure 5 1/2 x 3 pouces
- Cordon et fiche pour recharge ou utilisation normale sur courant du secteur
- Etui élégant et pratique
- Garantie d'un an!

#### Essai de 10 jours

Postez ce coupon aujourd'hui-même à l'adres-  
se du magasin Simpsons-Sears le plus près de  
chez vous.  
Commandez la "Digi-Matic 8", essayez-la  
pendant 10 jours; vous serez seul juge. Si vous  
n'êtes pas satisfait, retournez-nous l'appareil  
et votre argent vous sera intégralement remis.  
Veuillez me faire parvenir la calculatrice  
"Digi-Matic 8" avec chargeur, etui, instruc-  
tions et garantie.

Nom .....  
Adresse .....  
Cheque  Compte no. ....

#### Décimale flottante

La plupart des calculatrices portatives travaillent  
avec une décimale fixe favorisant les erreurs  
quand il s'agit d'effectuer une opération avec  
décimales différemment placées. Mais avec la  
"Digi-Matic 8", aucune erreur de calcul n'est  
possible dans ce cas. La décimale flottante n'ar-  
rondit pas les nombres, mais vous permet d'ob-  
tenir la bonne réponse.

#### Circuit à mémoire

La "Digi-Matic 8" peut, quand vous le desirez,  
garder un chiffre en "mémoire" pour l'utiliser  
comme multiplicateur ou diviseur constant.

#### Touche d'effacement

Supposons qu'à la fin d'une longue opération,  
vous commettiez une faute, point n'est besoin,  
avec la "Digi-Matic 8", de tout recommencer; il  
suffit de presser sur la touche d'effacement.

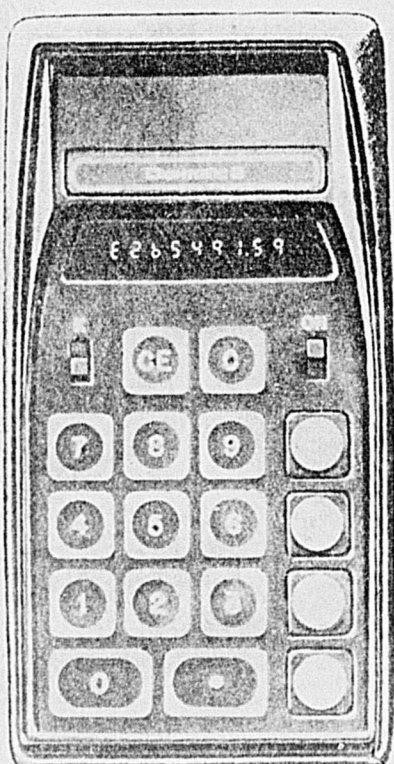
#### Une plus grande commodité

La plupart des calculatrices portatives permettent  
seulement quelques minutes de calcul: leur batte-  
rie flanche! La "Digi-Matic 8", elle, peut fonc-  
tionner trois heures d'affilée, puisque dotée  
d'un véritable petit accumulateur (chargeur in-  
clus). Si l'accu défaille, vous n'avez qu'à bran-  
cher la "Digi-Matic 8" sur le courant du secteur,  
et sa batterie se recharge pendant que vous con-  
tinuez vos calculs... Une merveille, n'est-ce pas?

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).

Il existe certes des calculatrices  
à moins de \$100, mais nous n'en  
connaissons aucune possédant les  
remarquables caractéristiques de la

## Digi-matic 8



**99<sup>98</sup>**  
ch.  
Mensualités \$9\*



La  
"Digi-Matic 8"  
est vendue seulement  
par  
Simpsons-Sears  
et Simpsons

TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de Lys Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"
- Place Laurier Nous entretenons ce que nous vendons.
- Notre garantie: Satisfaction ou remboursement

Pour appeler directement  
aux rayons — Composez  
Fleur de Lys 529-9811  
Place Laurier 658-2121

● Donnergana  
● Patneuf  
● Neuville  
**ZE 1-0000**

\*TELE-SHOPING  
549-8111 Chicoutimi  
379-5333 Trois-Rivières

\*Notre barème de mensualités apparaît en page 4.



**Rasoir Remington de luxe**  
 Pour Hommes. Trois grosses têtes de rasage. Taille-favoris. Lames rasant de très près. Boîte-cadeau.

**19<sup>94</sup>** ch.

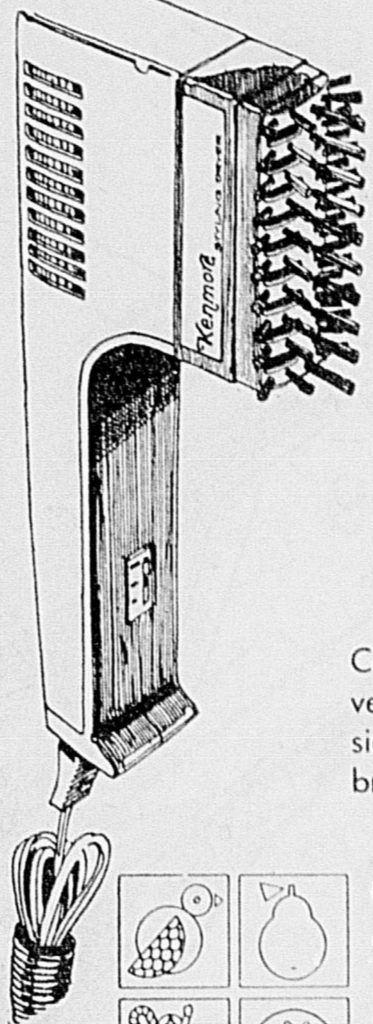
**Philishave de luxe**  
 Pour Hommes. 3 lames flottantes à lames auto-aiguïsantes et rotatives pour raser de très près. Taille-favoris escamotable. Voltage universel (110-220 volts).

**21<sup>99</sup>** ch.

**Rasoir "Lady Kenmore"**  
 Pour Dames. Rase de près et en douceur. Joli boîtier en plastique.

Rég. 14.98  
**10<sup>99</sup>** ch.

SIMPSONS  
**Sears**



**Peigne chauffant**  
 Rég. 24.99  
**17<sup>99</sup>** ch.

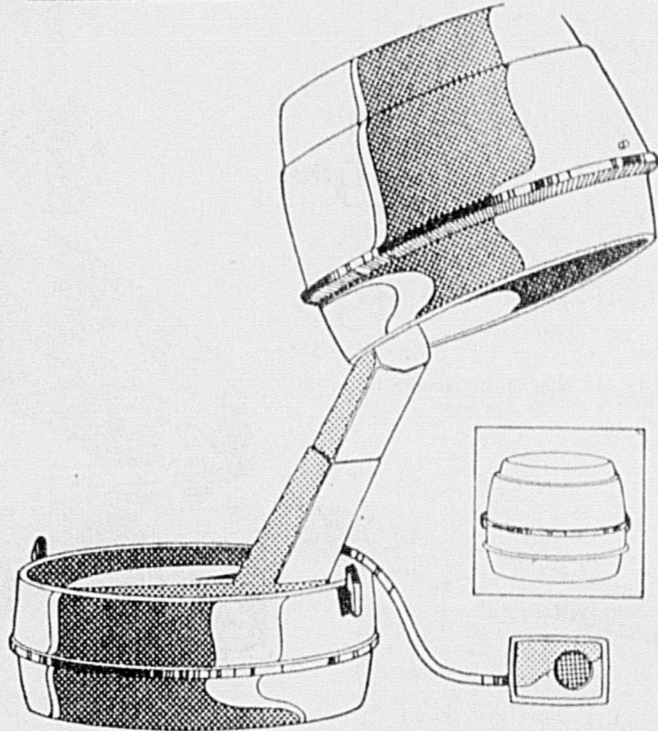
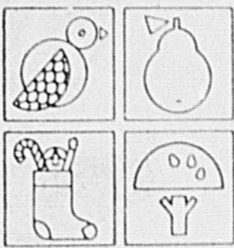
Coiffe et sèche les cheveux de façon professionnelle. Accessoires: brosse et peigne.



**Sèche-cheveux**  
 Rég. 19.98  
**14<sup>99</sup>** ch.

Sèche les cheveux tout en les gonflant. Avec thermostat. Interrupteur 3 positions: arrêt, air chaud, air frais.

**Simpsons-Sears a tout pour Noël**



**Sèche-cheveux de luxe commande à distance**

Rég. 34.98  
**29<sup>99</sup>** ch.

Modèle rapide et confortable: grand casque. Puissant élément de 1000 watts.

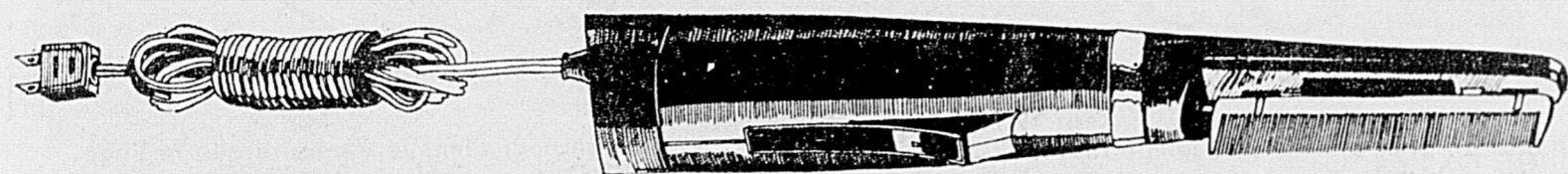
TELE-SHOPING 529-9811

● Fleur de Lys Vous ne dites que "Portez à mon compte!"  
 ● Place Laurier Nous entretenons ce que nous vendons.  
 Notre garantie: Satisfaction ou remboursement.

Pour appeler directement aux rayons — Composés:  
 ● Fleur de Lys 529-9861  
 ● Place Laurier 658-2121

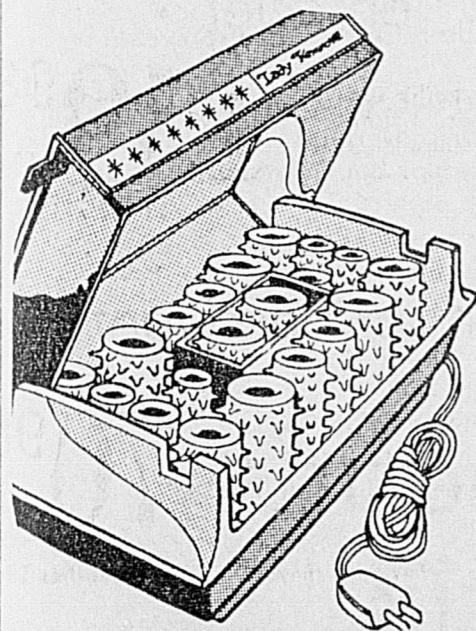
● Donatona  
 ● Portneuf  
 ● Neuville

\* TELE-SHOPING  
 549-8111 Chicoutimi  
 379-5333 Trois-Rivières



**Peigne soufflant "Kenmore"**  
 Pour l'homme moderne! Peigne, brosse et sèche. Avec thermostat. Accessoires: brosse, peignes.

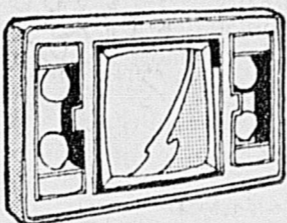
**12<sup>99</sup>** ch.



**Ensemble à mise en plis**

**14<sup>98</sup>** ens.

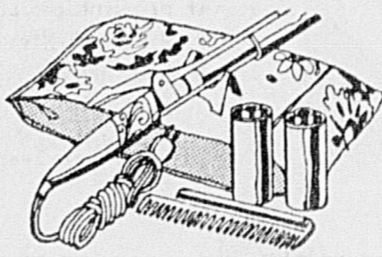
Modèle à vapeur. 20 rouleaux de grosseurs différentes. Conditionneur 4 oz. Boîtier plastique.



**Miroir électrique**

**8<sup>99</sup>** ch.

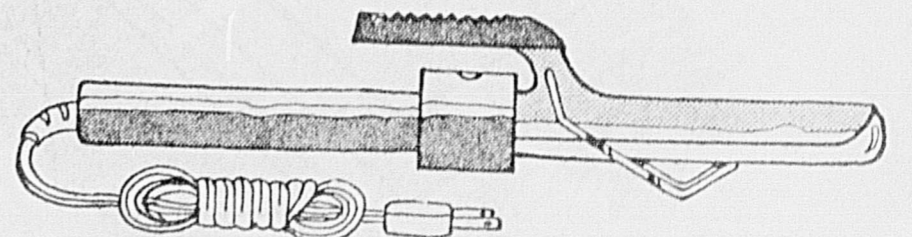
1 face régulière et 1 face grossissante. - Dans boîte-cadeau.



**Fer à friser/peigne**

**4<sup>99</sup>** ch.

3 rouleaux interchangeables. Pour boucler ou défriser les cheveux.



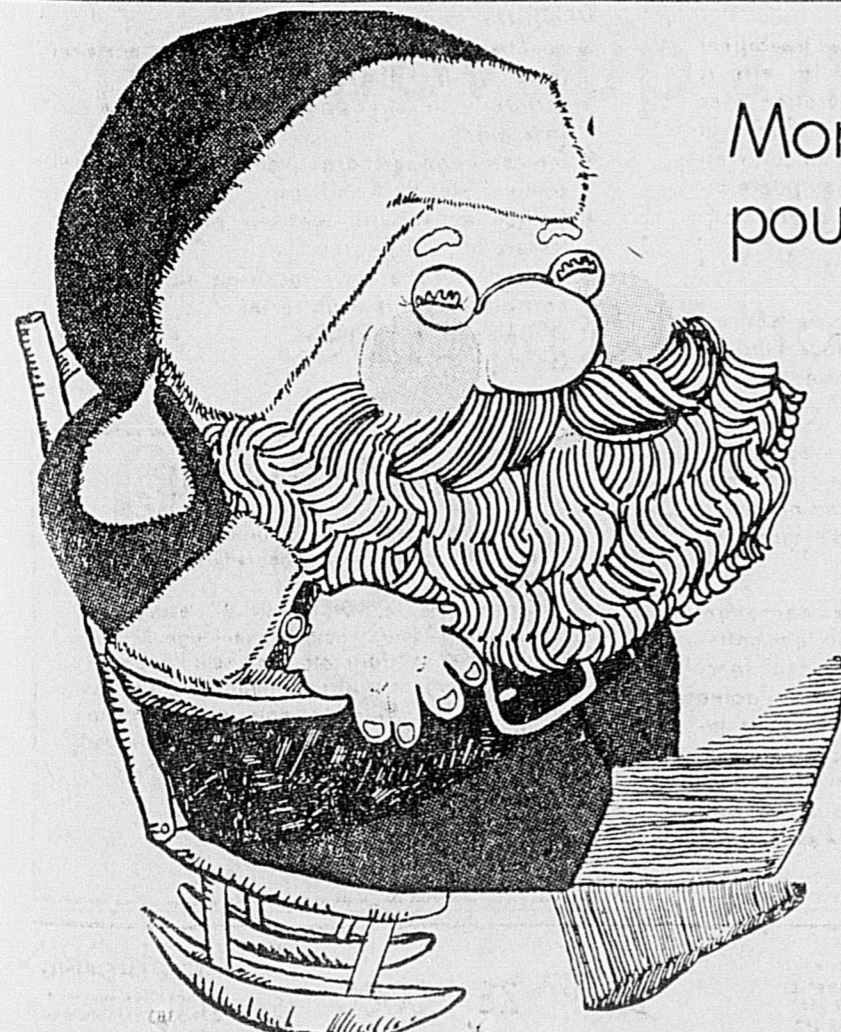
**Fer à friser de style français**

Rég. 12.98

**6<sup>99</sup>** ch.

Avec thermostat. Modèle de style professionnel.

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8).



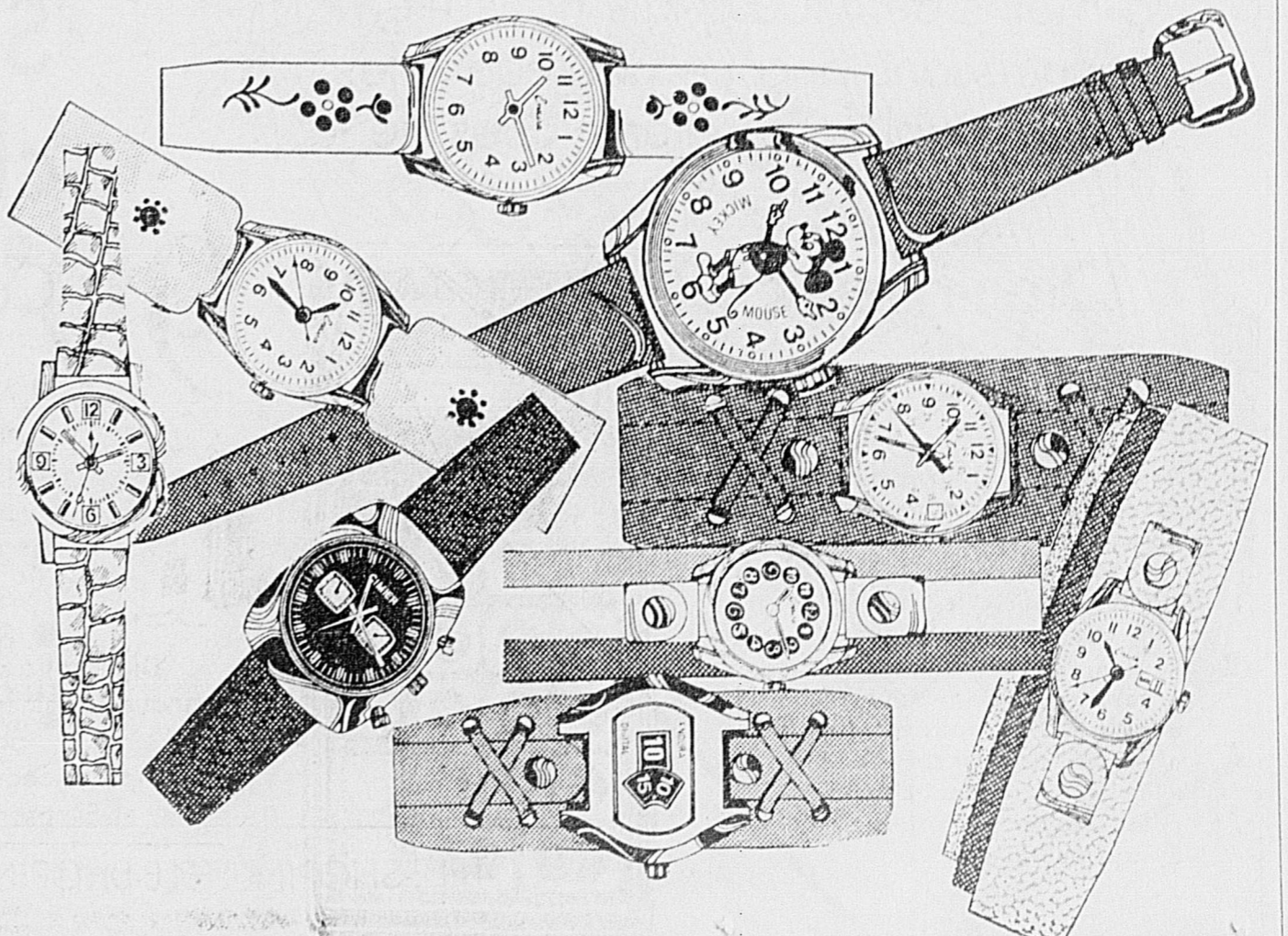
**Montres fantaisie pour les jeunes**

**9<sup>99</sup> à 16<sup>99</sup>** ch.

Montres style "Jeunesse", de marque "Endura". Cadran ton jaune or ou fini chrome. Bracelet en cuir ou suède. Modèles avec dateur, aiguille des minutes, etc., dans le groupe. Garantie 1 an.

Aussi modèle "Primus" (non illustré).

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).



SIMPSONS  
**Sears**

## Lave-vaisselle "Kenmore"

6 cycles à air pulsé

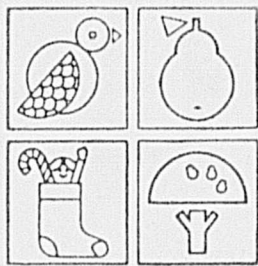
# 339<sup>99</sup>

Mensualités 13.50\*

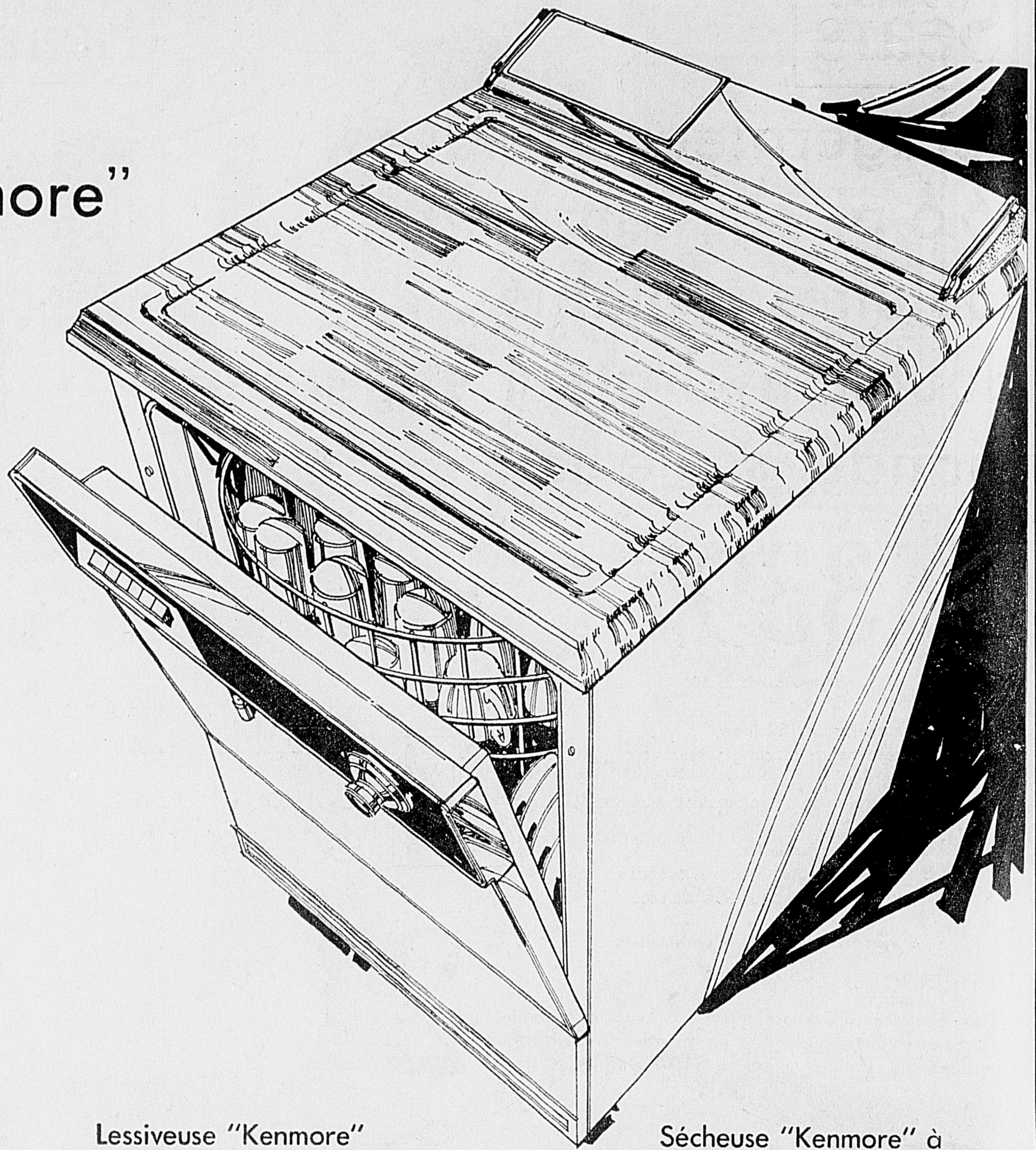
- Modèle à 6 cycles automatiques, dont 1 à 155 degrés pour lavage hygiénique
- 2 niveaux de lavage, indicateur de température pour l'eau de lavage
- Injecteur d'agent de rinçage, panier pivotant
- Tableau de contrôle éclairé, intérieur porcelaine

MODELE A ENCASTRER 309.99 ch.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



Simpsons-Sears  
où vous trouvez de tout  
pour Noël



Lessiveuse "Kenmore"  
2 vitesses/7 programmes

# 289<sup>99</sup>

Mensualités 11.50\*

- Cadran pour sélectionner température, vitesse et durée
- Cadran pour sélectionner température, vitesse et durée de lavage... pour n'importe quel tissu
- Pré-lavage facultatif. Programmes: 2 normaux, 2 Perma-Press (blanc/couleur), 1 délicat, etc.
- Second rinçage facultatif, niveau d'eau variable, agitateur "Roto-Swirl", filtre autonettoyant
- Dessus porcelaine. Blanc

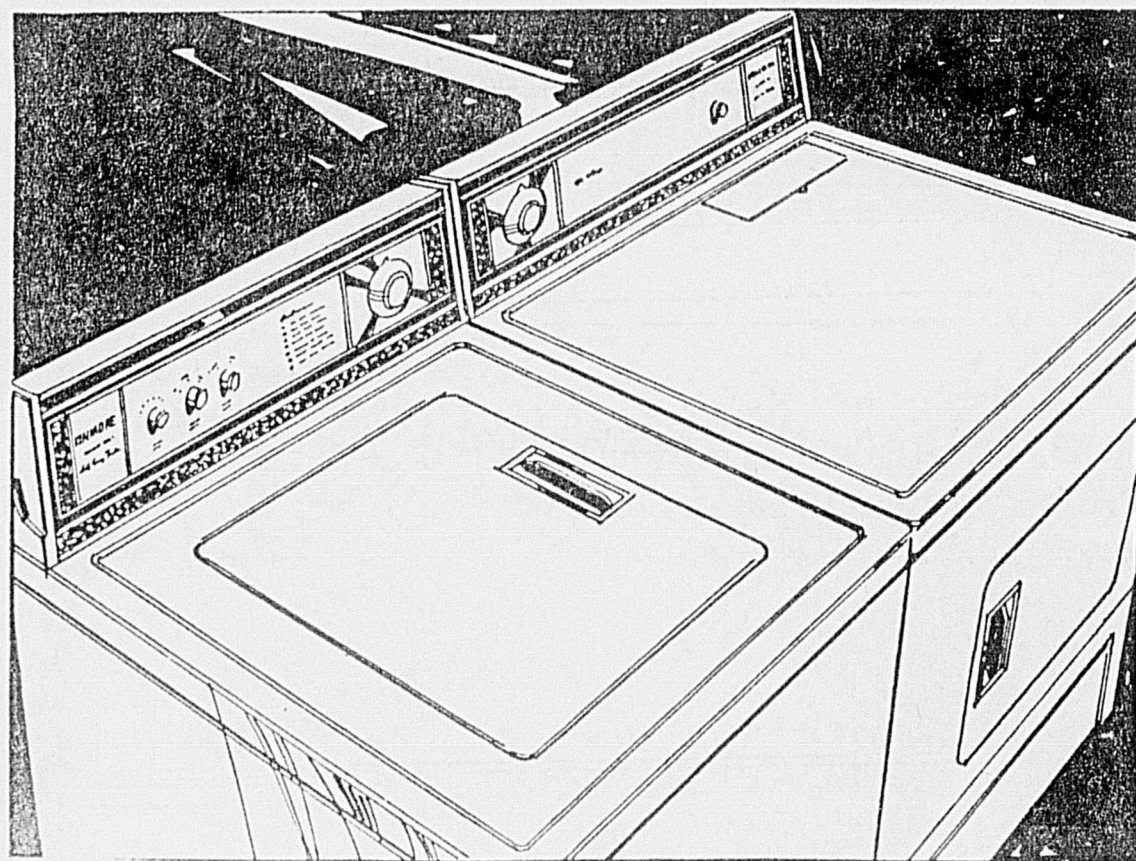
Sécheuse "Kenmore" à  
chaleur dégressive

# 189<sup>99</sup>

Mensualités 7.50\*

- La chaleur diminue à mesure que le linge sèche
- Cycle spécial de refroidissement prévenant les faux plis
- Lampe assainissante, éclairage intérieur, cycle "air" pour couvertures
- Mise en marche par bouton-poussoir, interrupteur de porte. Assorti à la lessiveuse ci-dessus. Fini porcelaine. Blanc.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



Que c'est froid là-dedans!  
Mais il y a un bas prix  
Simpsons-Sears qui vous fait  
chaud au coeur

Congélateur "Coldspot" 11.5 pi. cubes

- Modèle horizontal conçu pour 402 livres de denrées
- Isolant mousse résistant à la moisissure
- 2 paniers, 1 diviseur. Couvercle équilibré. Intérieur fini Epoxy
- Serrure et clé. Fini acrylique blanc

EN COULEUR \$10 DE PLUS  
● avocat ● jaune moisson

# 189<sup>99</sup>

Mensualités 7.50\*

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47).

\*Notre barème de mensualités apparaît en page 4.

TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de lys
- Place Laurier

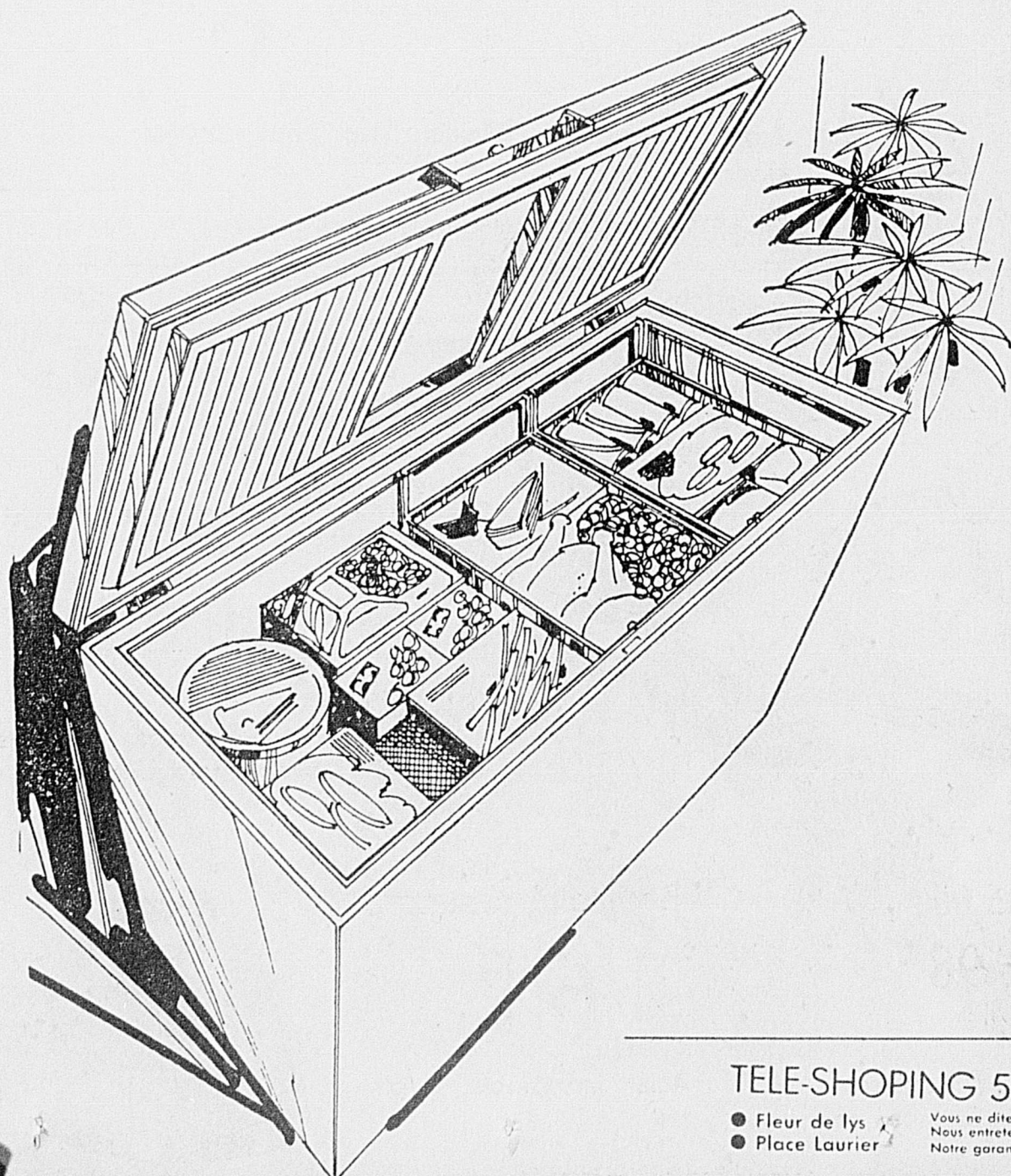
Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"  
Nous entretenons ce que nous vendons.  
Notre garantie: Satisfaction ou remboursement.

Pour appeler directement  
aux rayons — Composez:  
Fleur de Lys 529-9861  
Place Laurier 658-2121

- Donnacona
- Portneuf
- Neuville

ZE 1-0000

\*TELE-SHOPING  
549-8111, Chicoutimi  
379-5333 Trois-Rivières



**SIMPSONS**  
**Sears**

Réfrigérateur "Coldspot"  
16.6 pi. cu., sans givre,  
tablettes réglables,  
double hydrateur et garde-  
viande, seulement:

**339<sup>99</sup>**  
ch.

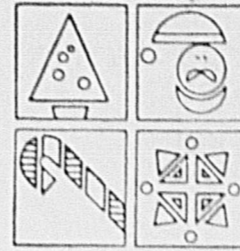
Mensualités 13.50\*

- Congélateur 137 livres
- Température du congélateur: zéro degré
- Contrôles de température séparés
- Intérieur porcelainisé
- Porte avec tablettes
- Modèle en couleur cuivre, avocat ou or moisson pour \$10 de plus

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers — Rayon 46.



Simpsons-Sears  
Où vous trouvez  
de tout pour Noël



Simpsons-Sears  
Où vous trouvez  
de tout pour Noël

**Juste à temps  
pour les Fêtes!**

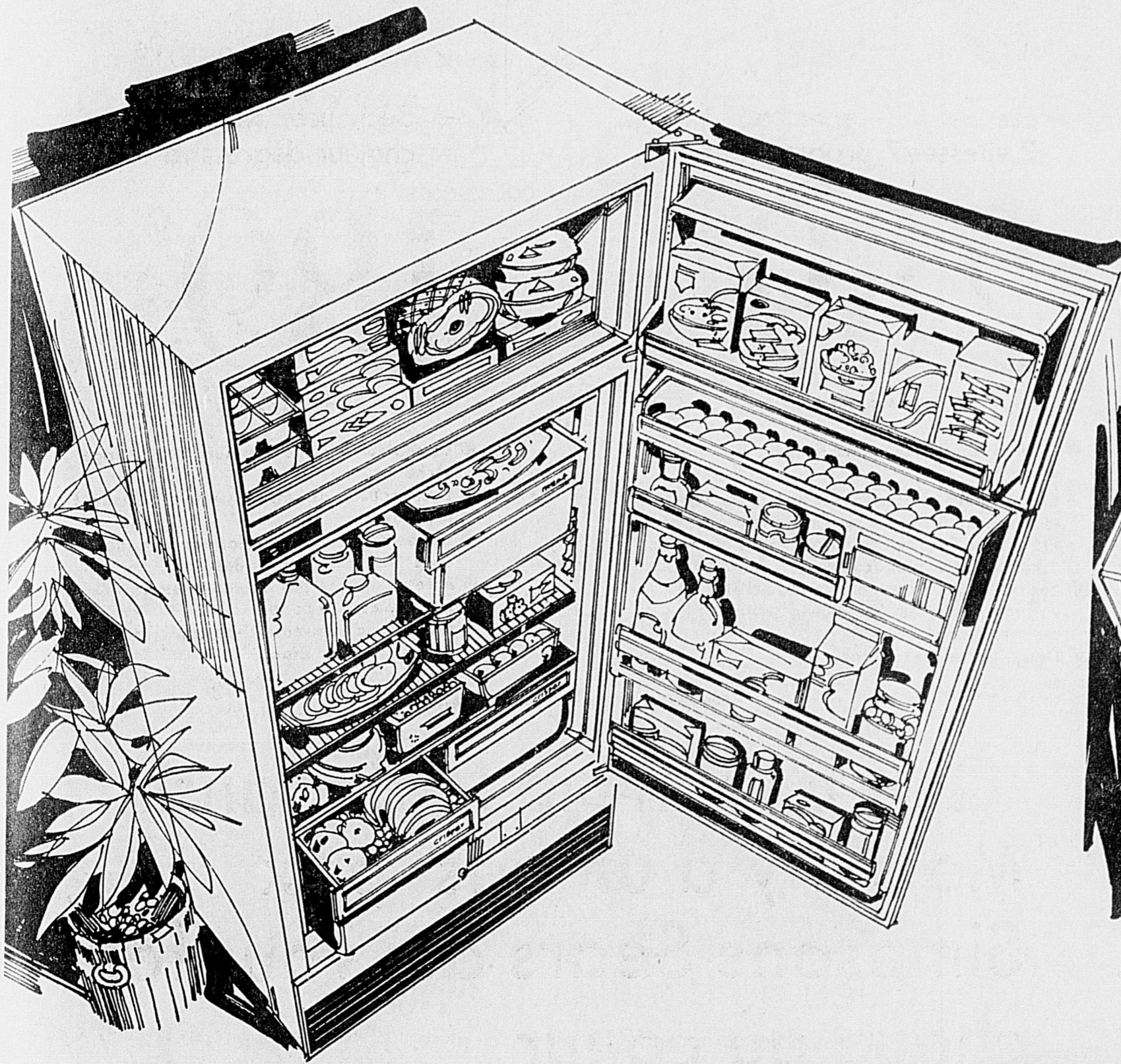
Cuisinière à nettoyage  
continu... durant le  
temps de la cuisson...

- Four à cuisson programmée
- Grande fenêtre de four
- Grilloir à chaleur variable
- Eléments amovibles dont 1 de mijotage
- Prise pour appareils. Dessus résistant aux taches
- Même modèle en couleur pour \$10 de plus

**259<sup>99</sup>**  
ch. en blanc

Mensualités 10\*

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers — Rayon 22.



**SIMPSONS**  
**Sears**

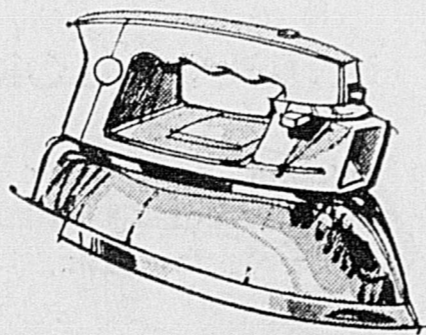
Luxeux lustre de  
style européen

Rég. \$119

**\$99**  
ch.

Mensualités \$9\*

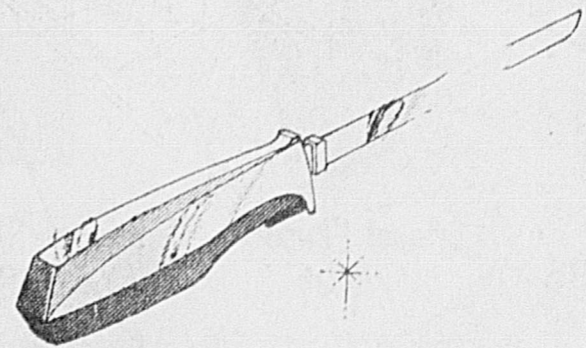
Formé de 550 éléments de  
cristal Strass d'Europe. Dia-  
mètre 25". Hauteur 30". Fini  
ton or ou argent.



Fer à repasser

**15<sup>98</sup>**  
ch.

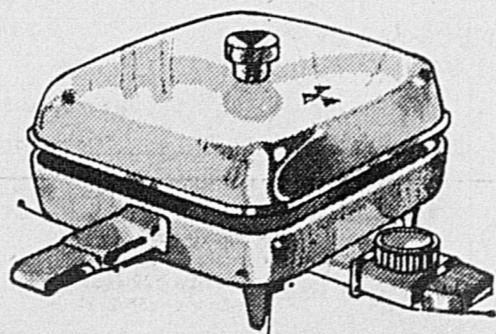
A sec et à vapeur. Con-  
trôle de température. Fini  
avocat.



Couteau électrique

**11<sup>77</sup>**  
ch.

"Sears". Lames jumelées  
en acier inoxydable.



Poêle à frire

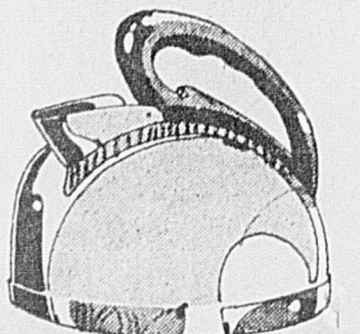
**15<sup>98</sup>**  
ch.

Similaire à l'illustration.  
Submersible. Surface de  
cuisson 12".

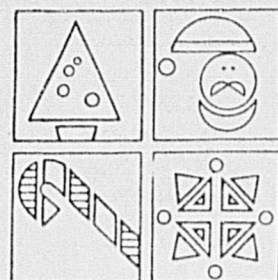
Bouilloire Kenmore

**6<sup>99</sup>**  
ch.

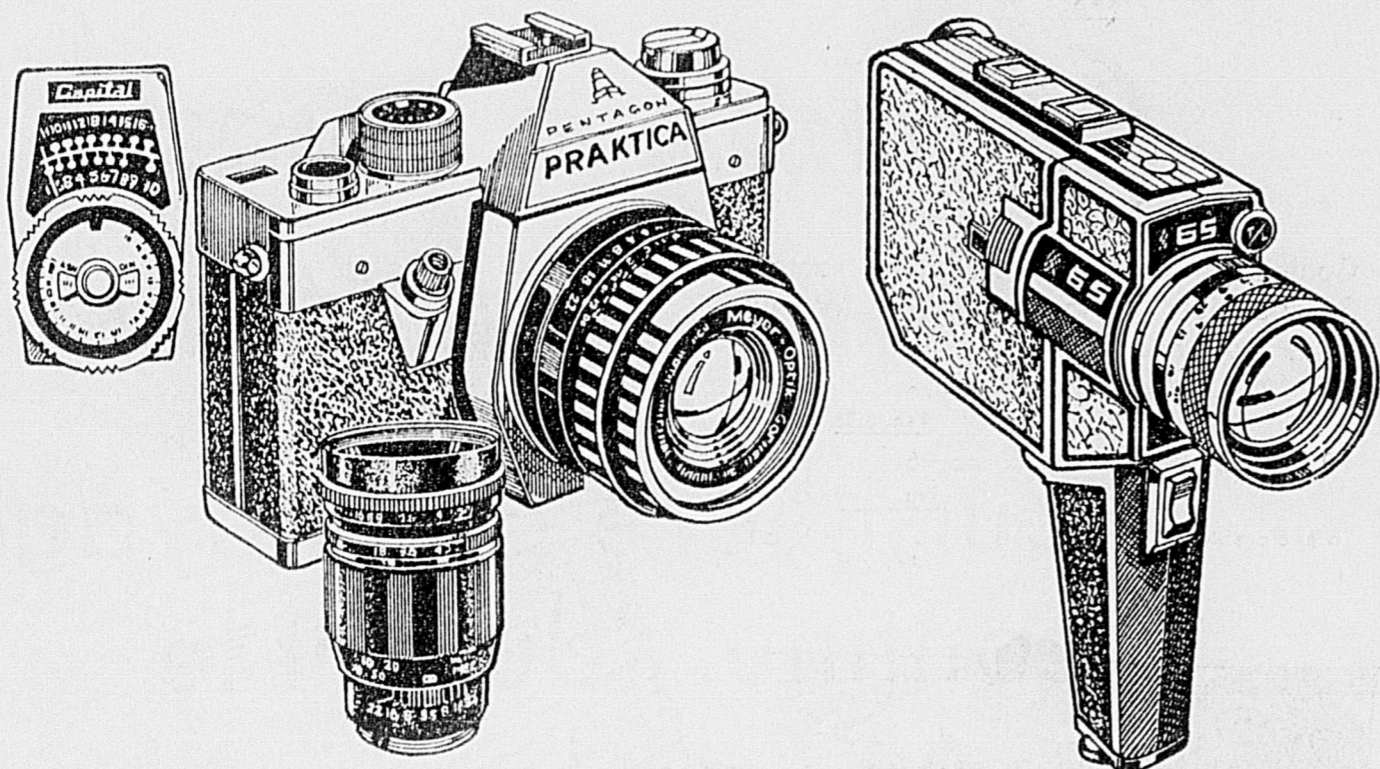
Acier inoxydable. 2 pin-  
tes.



Simpsons-Sears — Appareils Electriques — Rayon 34.

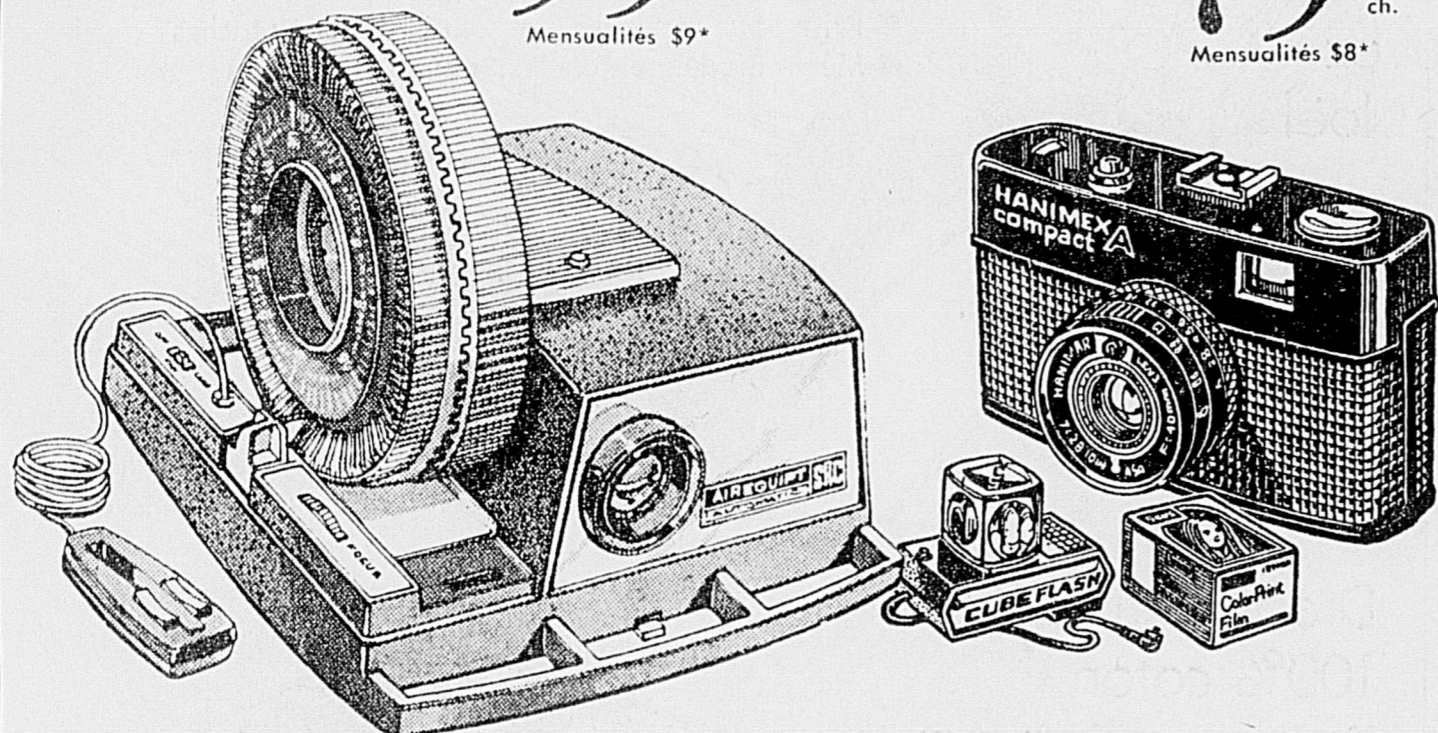


Simpsons-Sears où vous trouvez de tout pour Noël



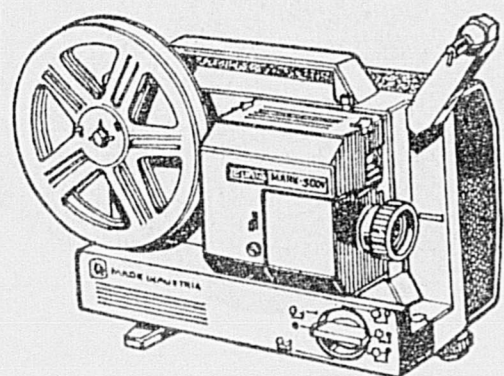
**Caméra "Praktica L" 35 MM**  
Obturbateur métallique. Objectif 50mm à focale f/2.8. Photomètre et téléobjectif 135 mm, f/3.5, rapproche 2 1/2 X.  
**99<sup>99</sup>** ch.  
Mensualités \$9\*

**Ciné-caméra de luxe "GAF 65"**  
Rég. 89.98  
Exposition automatique à travers l'objectif. Visée réflexe et zoom motorisé de 3 à 1 à bouton-poussoir. Fonctionne avec 2 piles bâtons.  
**79<sup>99</sup>** ch.  
Mensualités \$8\*

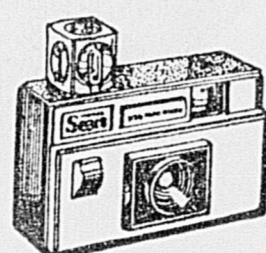


**Projecteur "Airequipt" 35 mm**  
Contrôle à distance pour marche avant, arrière et mise au point. Chargeur circulaire fourni avec le projecteur.  
**69<sup>99</sup>** ch.

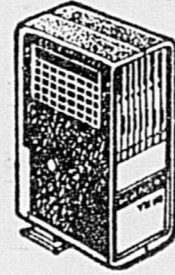
**Ens. de caméra "Hanimex" 35 mm**  
Rég. 69.98  
Modèle compact comprenant aussi lampe-éclair, film couleur et magique. Seul réglage à faire: la distance.  
**49<sup>99</sup>** ens.  
Mensualités \$7\*



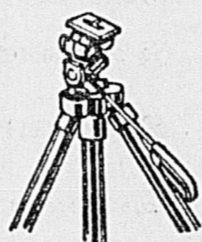
**Projecteur "Eumig 500E"**  
Rég. 109.98  
Pour films 8mm ou Super 8. Chargement automatique. Objectif f/1.6, 18 mm. Boîtier métal.  
**89<sup>99</sup>** ch.  
Mensualités \$8\*



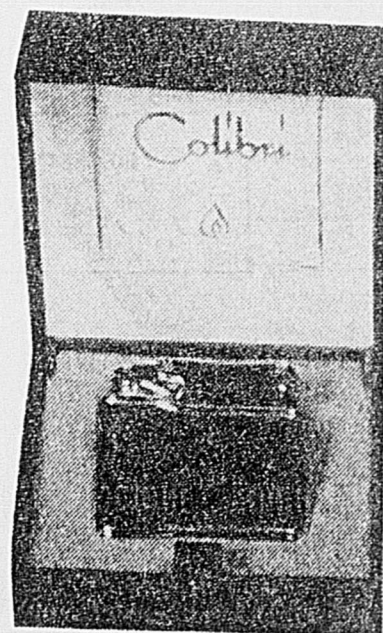
**Ens. Easi-Load X26**  
Aucun réglage à faire. En plastique.  
**9<sup>99</sup>** ens.



**Flash électronique**  
Hanimex TX65. Jusqu'à 40 éclairs.  
**9<sup>99</sup>** ch.



**Pied 8 sections**  
Modèle compact et léger. Avec étui.  
**9<sup>99</sup>** ch.



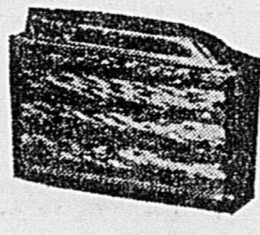
**Briquet "Colibri"**  
Modèles pour Hommes et Dames. Fonctionne au gaz butane.  
**14<sup>95</sup>** ch.



**Briquet "Imco"**  
**7<sup>95</sup>** ch.



**Briquet "Crest"**  
**9<sup>95</sup>** ch.



**Pour dames**  
**24<sup>95</sup>** ch.  
"Colibri" élégant. Au butane. Ton or.



**Autres modèles**  
**3<sup>98</sup>** à **29<sup>98</sup>** ch.

**Pipe "Fisher"**  
Bruyère recouvert porc.  
**5<sup>95</sup>** ch.

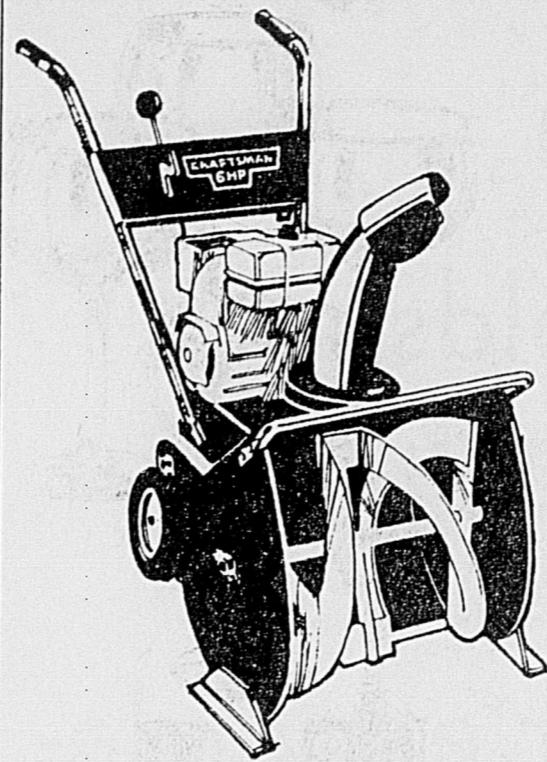
**Pipe "Hilson Fantasia"**  
Intérieur écume de mer.  
**17<sup>95</sup>** ch.

**Cendrier-porte-pipe**  
Pratique.  
**4<sup>99</sup>** ch.

**Pot à tabac**  
Râtelier pour 4 pipes.  
**6<sup>99</sup>** ch.

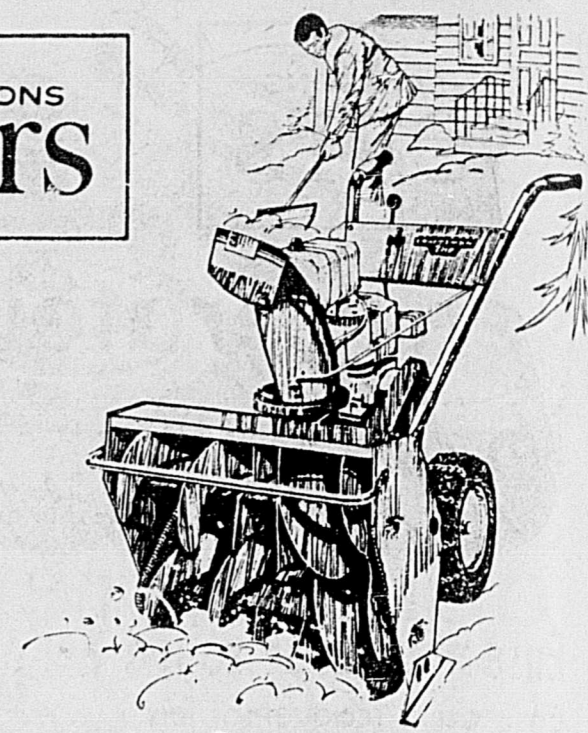
Simpsons-Sears — Tabagie (Rayon 87).

\*Note barème des mensualités apparaît en page 4



**Chasse-neige 22 pouces**  
"Craftsman" à moteur 4 temps développant 6 hp. Vitesses avant et arrière. Chaînes incluses.  
**379<sup>99</sup>** ch.  
Mensualités \$15\*

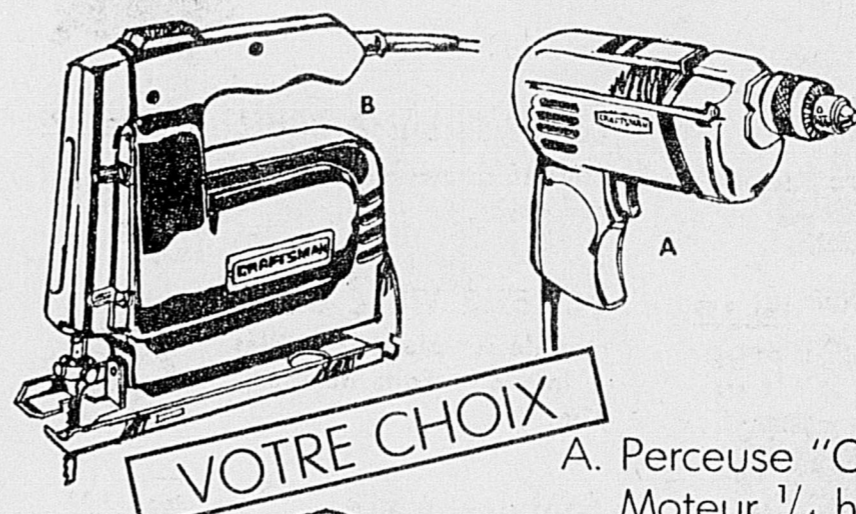
**Modèle 20 pouces**  
Moteur 4 temps, 5 hp. Chaînes incluses.  
**309<sup>99</sup>** ch.  
Mensualités \$17\*



**Chasse-neige 24 pouces**  
Rég. 499.99  
Moteur 7 hp. 2 vitesses avant, point mort, vitesse arrière. Chaînes de pneus incluses.  
**449<sup>99</sup>** ch.  
Mensualités 19.50\*

**Modèle 4 temps/4 hp.**  
20 pouces. Livré avec chaînes pour pneus.  
**259<sup>99</sup>** ch.  
Mensualités \$15\*

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9)



VOTRE CHOIX

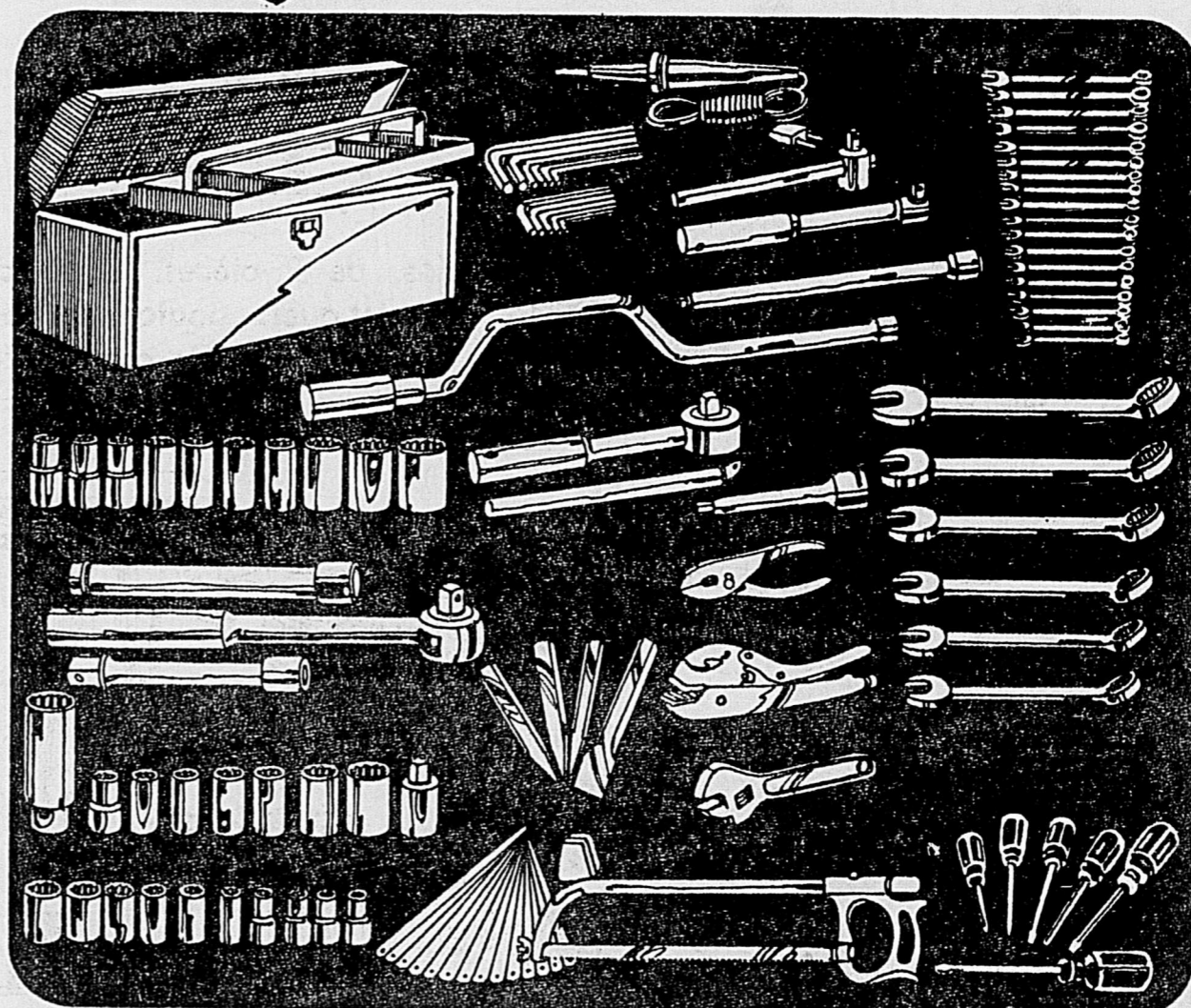
A. Perceuse "Craftsman" 3/8" Moteur 1/4 hp., 1200 tpm.

B. Scie à guichet "Craftsman", pour travaux moyens. Moteur 1/5 hp., 3500 tpm.

C. Sableuse orbitale "Craftsman" 1/5 hp., 4200 tpm. Roulements à billes et coussinets.

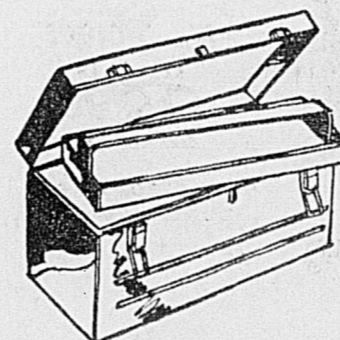
Rég. 29.98  
**22<sup>99</sup>** ch.  
Mensualités \$5\*

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9)



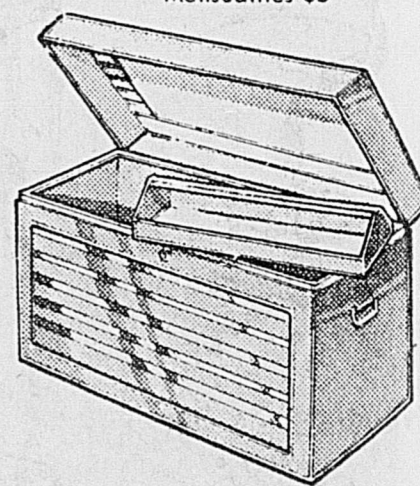
**Jeu de douilles 117 pièces**  
L'ensemble comprend: 14 pièces à prise 1/2", 9 pièces à prise 3/8", 17 pièces à prise 1/4", clé à molette 8", clé 10", clé coulissante 6 1/2", 18 pièces pour allumage.  
**37<sup>99</sup>** ens.  
Mensualités \$6\*

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9)



**Coffre à outils**  
Rég. 9.99  
"Craftsman". 18 x 8 x 9 pouces.  
**8<sup>99</sup>** ch.

**Coffre 6 tiroirs**  
Rég. 59.99  
Mensualités \$7\*  
Charnière piano pleine largeur. Coins soudés. 26" x 12 x 14 pouces.  
**49<sup>99</sup>** ch.



Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

TELE-SHOPING 529-9811

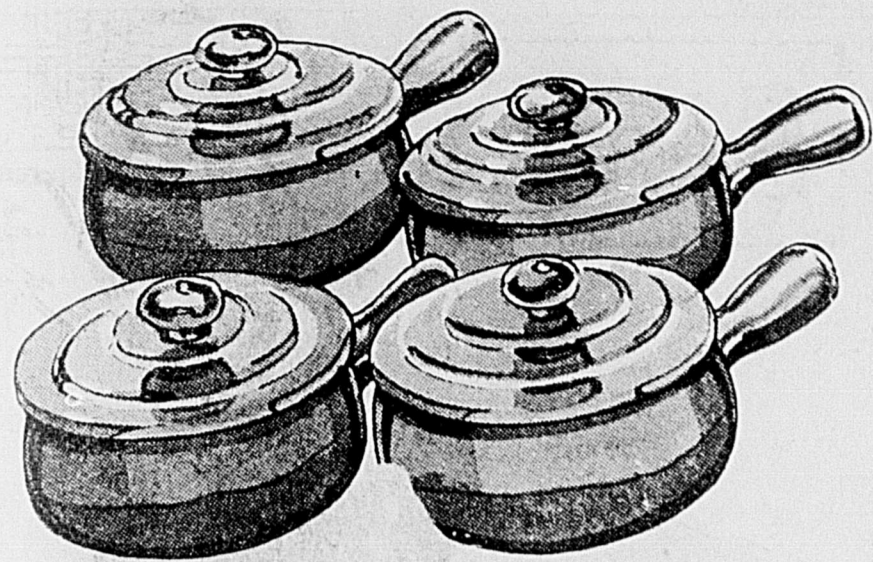
• Fleur de Lys  
• Place Laurier

Vous ne dites que: "Partez à mon compte!"  
Nous entretenons ce que nous vendons.  
Notre garantie: Satisfactions ou remboursement.

• Donnacona  
• Portneuf  
• Neuville

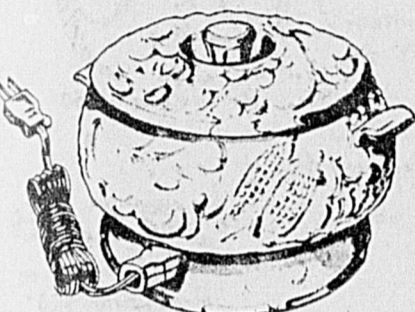
ZE 1-0000

\* TELE-SHOPING  
549-8111 Chicoutimi  
379-5333 Trois-Rivières



**Ensemble pour soupe à l'oignon**

Ens. de 4 caquelons en grès avec couvercles. Choix de couleurs. **Rég. 5.96**  
**4<sup>99</sup>** ens.

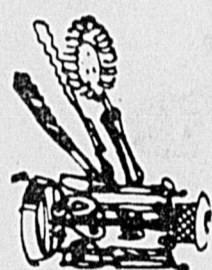


**Légumier chauffant**

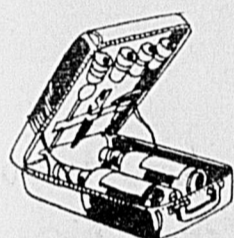
En poterie blanche. Avec couvercle. Cordon 5 pieds. **Rég. 12.99**  
**10<sup>99</sup>** ch.



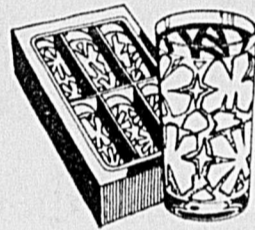
**Seau à glace**  
Avec couvercle. Poignée. Motif. **Rég. 12.99**  
**7<sup>99</sup>** ch.



**Pour le bar**  
Ustensiles style espagnol. Ens. 7 pièces. **Rég. 9.99**  
**7<sup>99</sup>** ens.



**Bar portatif**  
Pour 2 bouteilles. Mallette vinyle. Avec accessoires. **Rég. 12.99**  
**9<sup>99</sup>** ens.



**Ens. 6 verres**  
Verres 12 oz. Motif floral. Décorations or 22 carats. **Rég. 7.49**  
**5<sup>99</sup>** ens.



**Casier pliant à bouteilles**

Pour 18 bouteilles. Bois dur fini noyer. **Rég. 5.99**  
**4<sup>99</sup>** ch.

**Verres à vin 2 onces**

Modèle sur pied. Travaillés à la main. Faits au Mexique. **Rég. 1.25**  
**99<sup>c</sup>** ch.

**Fontaine à vin**

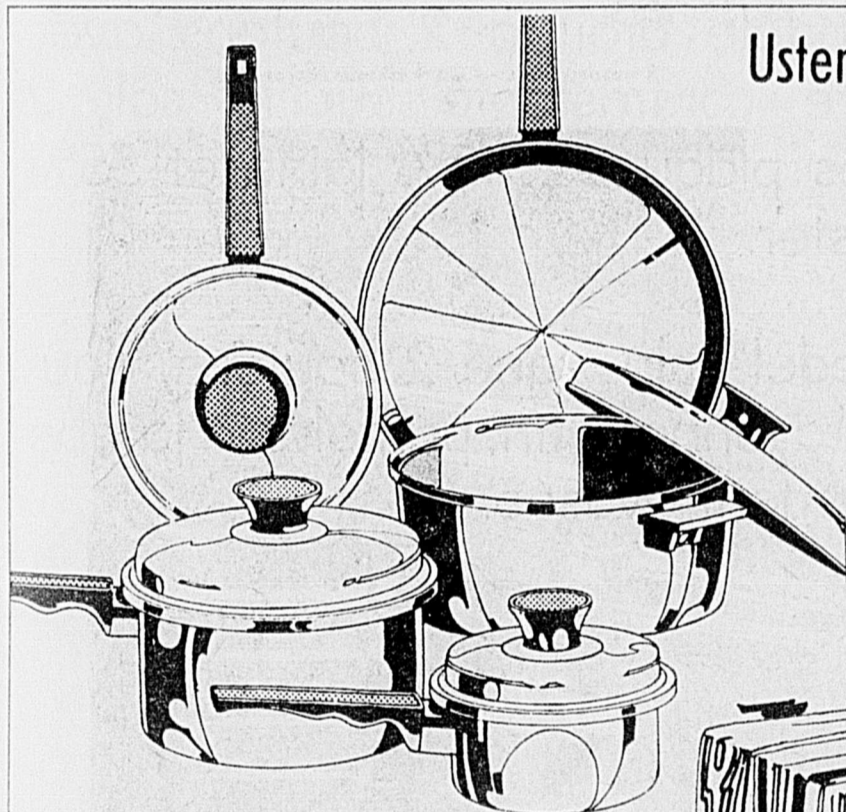
Support fer forgé noir, fontaine en verre avec récipient à glace amovible. Fait en Autriche. **Rég. 13.99**  
**12<sup>99</sup>** ch.

**Tire-bouchon**

**Rég. 2.19**  
**1<sup>49</sup>** ch.

**Bol à punch** **Rég. 26.99**  
**21.99** ch.

Simpsons-Sears — Porcelaine — Rayon 35



**Ustensiles en acier inoxydable**

**49<sup>99</sup>** ens.

Ens. de 9 pièces. Couvercles hermétiques. Boutons et poignées en bakélite aspect grainé.

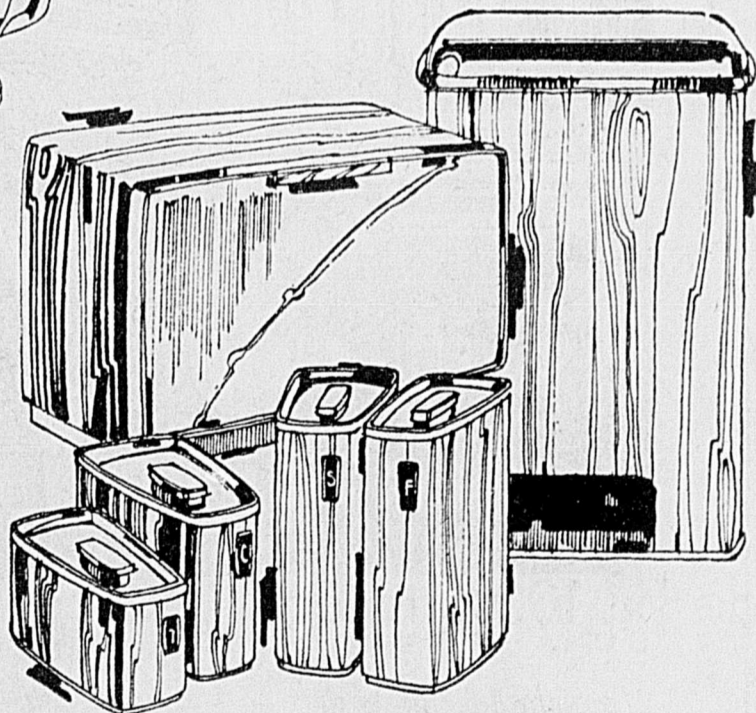
**Boîtes pour la cuisine**

En acier fini grainé bois. Ton avocat, or, cuivre ou flamme.

**Boîte à pain** **Rég. 11.98**  
**8<sup>99</sup>** ch.

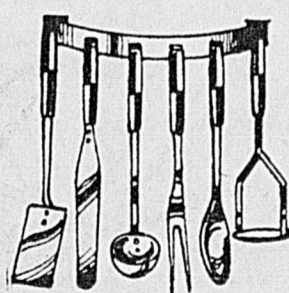
**Jeu de 4 boîtes se superposant** **Rég. 11.98**  
**8<sup>99</sup>** ens.

**Poubelle à pédale** **Rég. 10.98**  
**8<sup>99</sup>** ch.



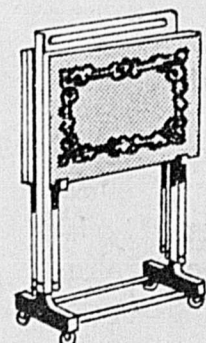
**Tabouret de bar**  
**Rég. 35.98**  
**29<sup>99</sup>** ch.

Vinyle. Siège réglable 4 positions. Vert feu-gère, orange brûlé ou noir.



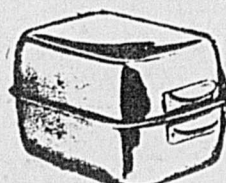
**Ens. 7-pièces**  
**2<sup>99</sup>** ens.

Acier inoxydable. Manches noirs.



**Ens. 5-pièces**  
**Rég. 36.98**  
**28<sup>99</sup>** ens.

4 plateaux et 1 support sur roulettes.



**Rôtissoire**  
Pour 15 lb. Aluminium. Similaire à l'illustration. **7<sup>99</sup>** ch.



**Terrine en argile**  
Pour rôtis, etc. Intérieur et extérieur mats. **9<sup>49</sup>** ch.

**Nouveaux! Draps Perma-Prest au fini résistant aux taches!**

Drap plat 72" x 100" ou drap contour 39" x 75" pour lit jumeau

**Rég. 7.98**

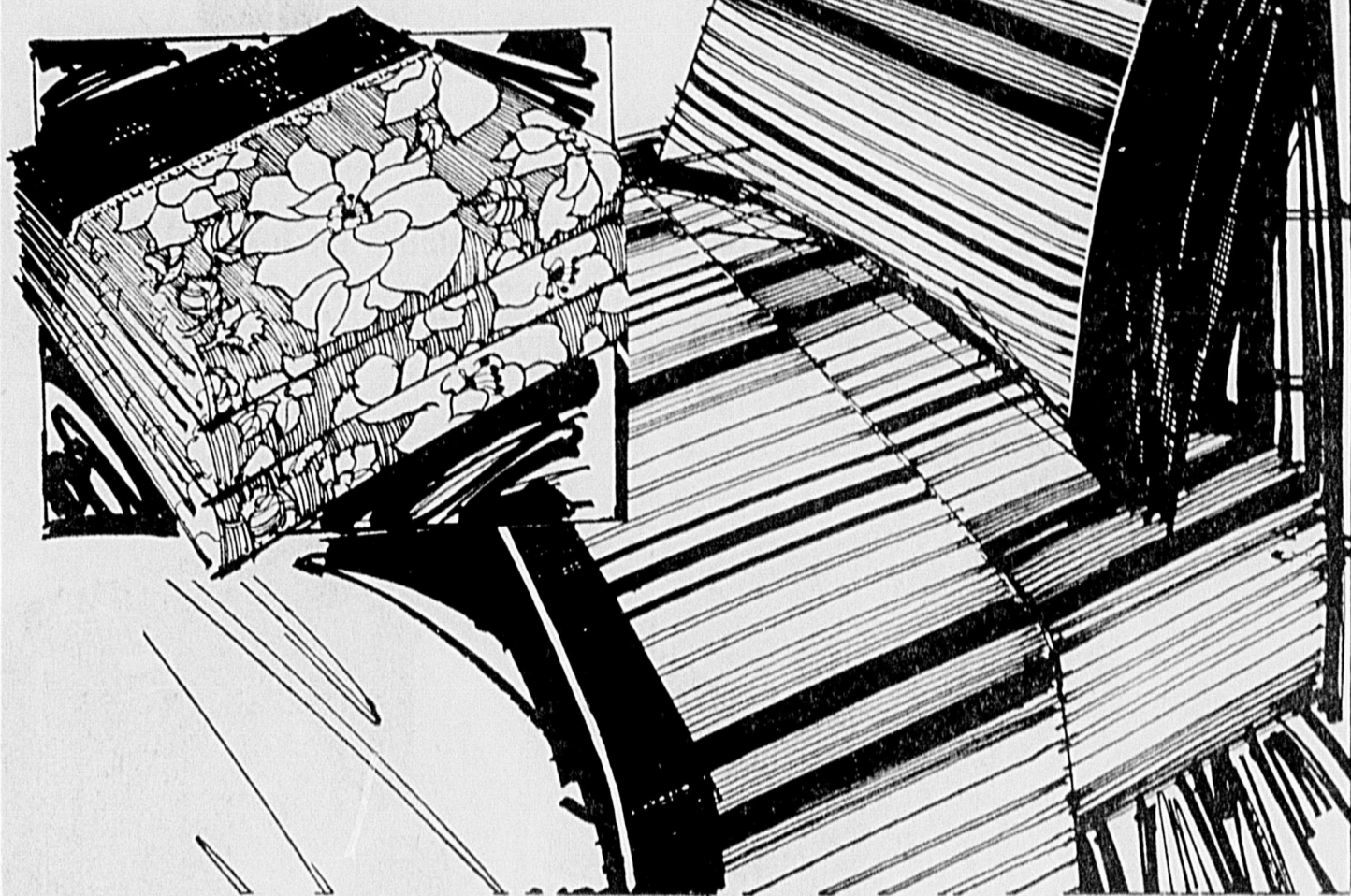
**6<sup>99</sup>** ch.

Confection 50% Polyester/50% coton. 3 modèles: "Monte-Carlo", "Mardi-Gras" ou tons unis.

81 x 100 pouces ou 54 x 75 pouces **Rég. 8.98**  
**7<sup>99</sup>** ch.

90 x 110 pouces ou 60 x 80 pouces **Rég. 11.50**  
**9<sup>99</sup>** ch.

Taies d'oreillers. **Rég. 4.49**  
**3<sup>99</sup>** poi.



**Draps Perma-Prest 100% coton**

39 x 75 pouces ou 72 x 96 pouces

**Rég. 5.69**

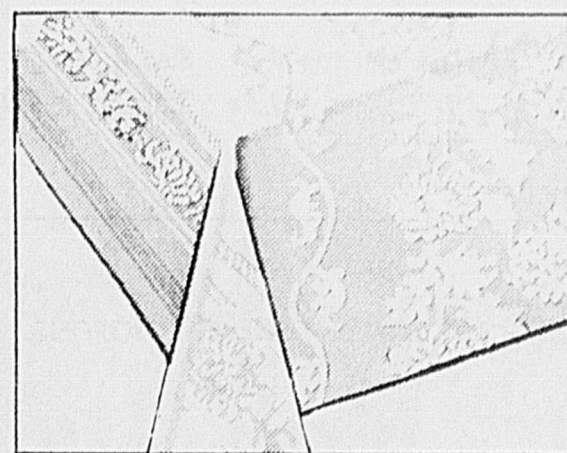
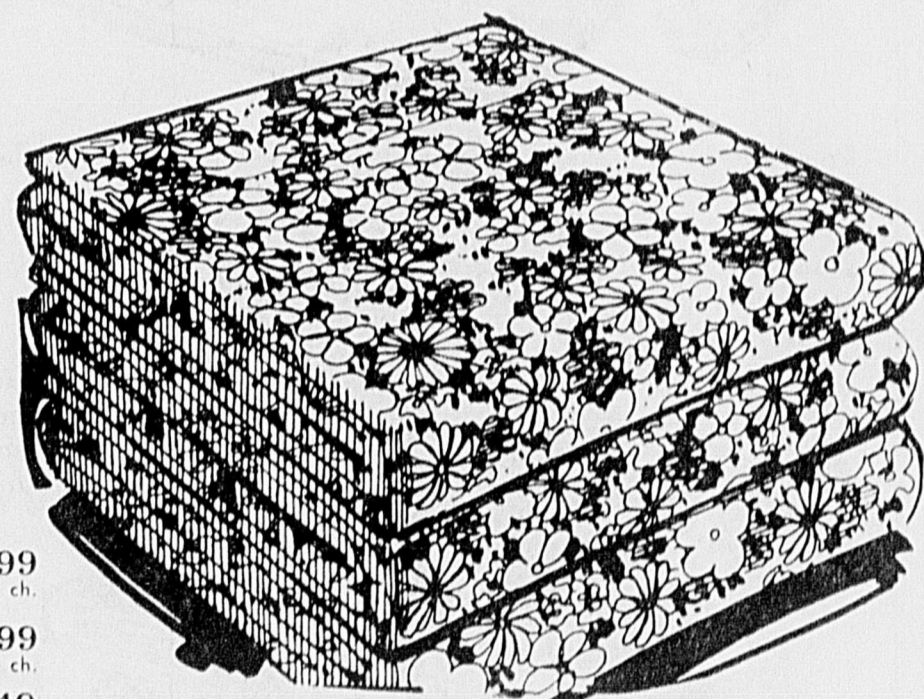
**4<sup>99</sup>** ch.

Modèles imprimés dans les tons de bleu, blanc, rose ou jaune or. Pas de repassage.

54 x 75 pouces ou 81 x 96 pouces **Rég. 6.69**  
**5<sup>99</sup>** ch.

60 x 80 pouces ou 90 x 110 pouces **Rég. 8.99**  
**6<sup>99</sup>** ch.

Taies d'oreillers. **Rég. 2.98**  
**2<sup>49</sup>** poi.



**Nappes de table damassées**

52 x 52 pouces **6<sup>98</sup>** ch.

Confection 78% coton/22% Polyester. Perma-Prest. Résiste aux taches. Tons de blanc, vert ou jaune or.

52 x 72 pouces **7.98** ch.

58 x 88 pouces **9.98** ch.

58 x 88 pouces, ovale **10.98** ch.

58 x 100 pouces **10.98** ch.

Serviettes 17 x 17 pouces **3.98** par de 4

**Nappe de table dentelle de coton**

52 x 52 pouces. Motif type "Madère". Ecrû 2 tons. Laver et sécher machine. **6<sup>49</sup>** ch.

52 x 70 pouces **7.49** ch. 68 x 86 pouces **8.98** ch.

**Nappe de table à bordure dentelle**

50 x 50 pouces. 65% Dacron/35% coton. Perma-Prest et antitache. Jaune or, melon, vert ou blanc. **6<sup>98</sup>** ch.

50 x 70 pouces **9.98** ch. 60 x 104 pouces **15.98** ch.

60 x 90 pouces **12.98** ch. 64", modèle rond **11.98** ch.

60 x 90 pouces (ovale) **14.98** ch.

**Couverture 100% laine**

72 x 90 pouces. Modèle luxueux. Bordure nylon. Bleu, rose, avocat, jaune or ou lilas. **Rég. 16.98**  
**12<sup>99</sup>** ch.

Modèle 80 x 100 pouces. **Rég. 21.98**  
**16<sup>99</sup>** ch.

**Couvertures Polyester/rayonne**

72 x 84 pouces. Laver à la machine. Imprimé "Roses". Tons de bleu, jaune or ou rose. **Rég. 10.98**  
**8<sup>99</sup>** ch.

Simpsons-Sears — Literie — Rayon 96

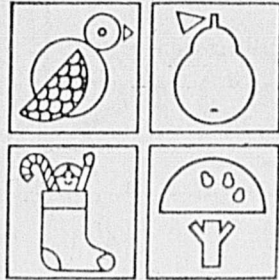
TELE-SHOPING 529-9811

● Fleur de Lys Vous ne dites que "Portez à mon compte!"  
● Place Laurier Nous entretenons ce que nous vendons.  
● Neuville Notre garantie: Satisfaction ou remboursement.

● Donnatona  
● Portneuf  
● Neuville

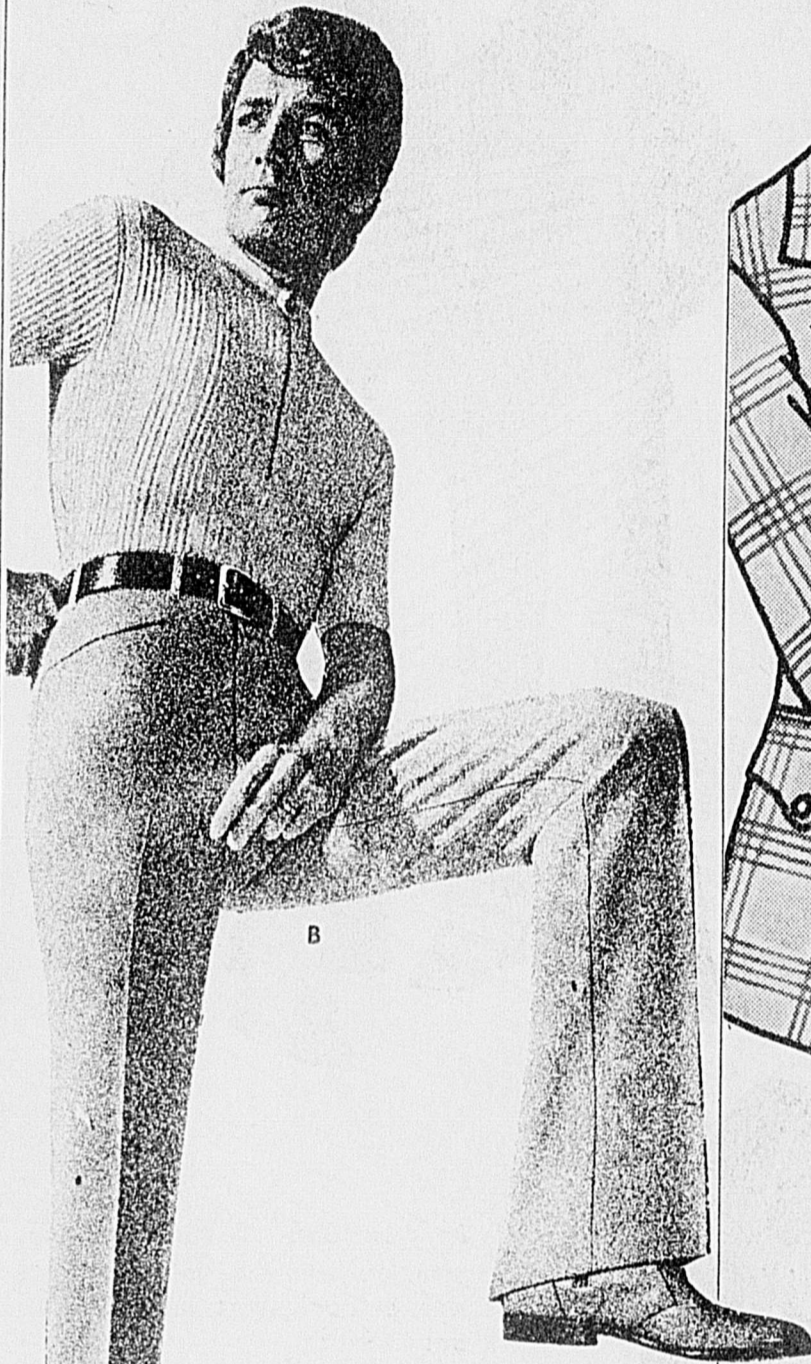
ZE 1-0000

\* TELE-SHOPING  
549-8111 Chicoutimi  
379-5333 Trois-Rivières

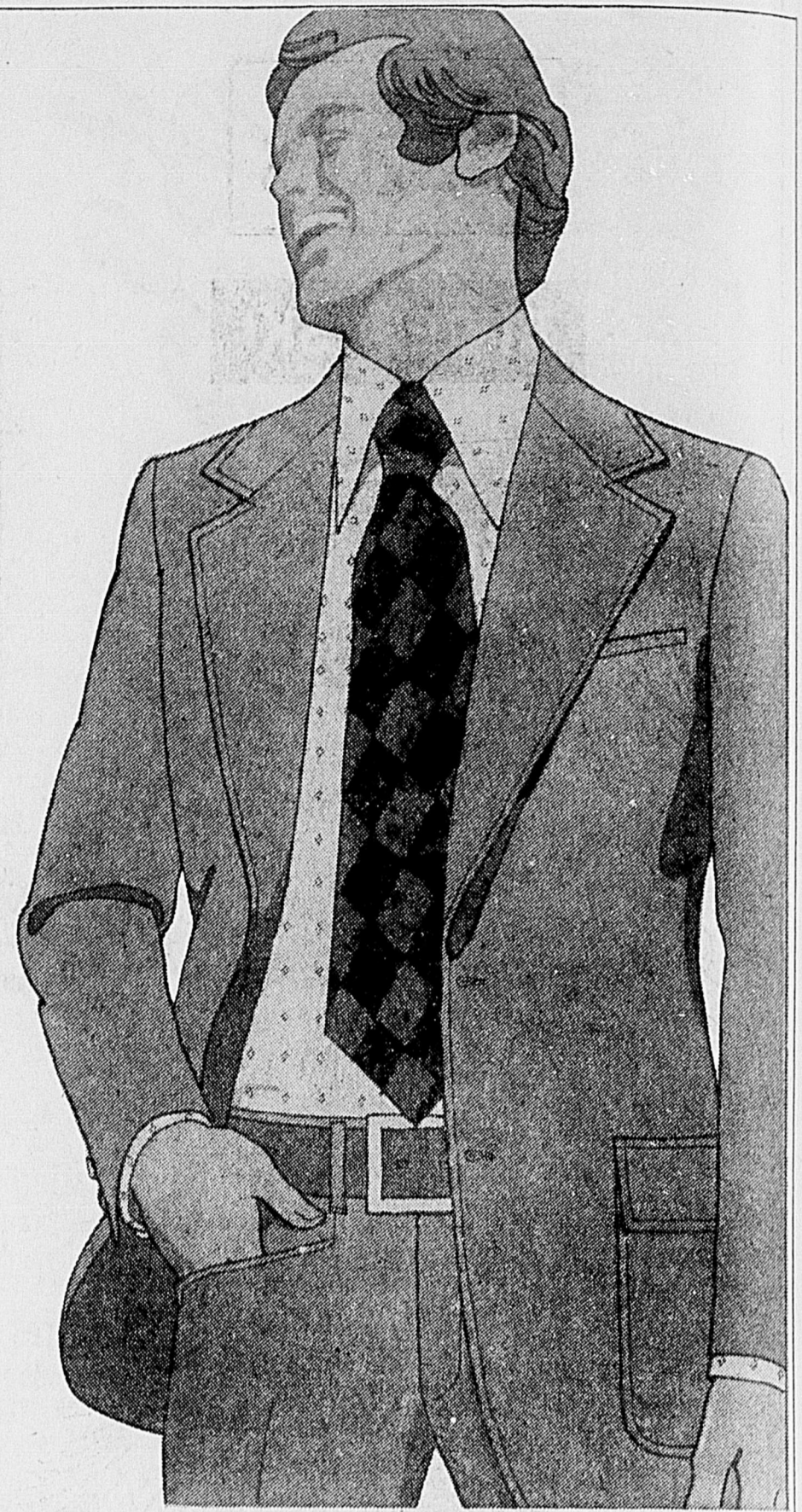


Simpsons-Sears  
Où vous trouvez  
de tout pour Noël

SIMPSONS  
Sears



B



Complets "printemps 1973"

79<sup>99</sup>

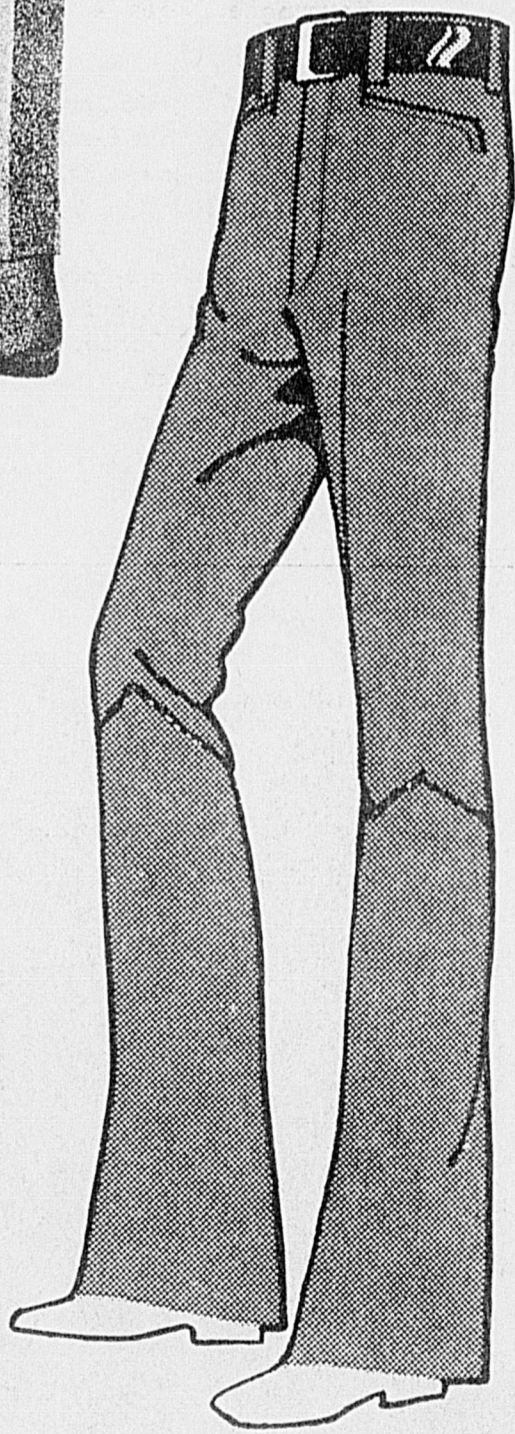
A. Modèle droit à 2 boutons avec couture contrastante sur le col, 2 poches plaquées. 45% laine et 55% Polyester.

B. Modèle classique 2 boutons, doublure rayonne/satin, pantalon à jambe légèrement évasée.

Vestons sport et blazers

Modèles à larges revers, poches plaquées. Vestons à motifs variés. Tailles standard (36-48), Grand (40-48), Petit (36-44).

38<sup>88</sup>  
ch.



Pantalon en velours  
brossé pour hommes

14<sup>98</sup>  
ch.

Modèle taille standard: jambe semi-évasée, passants pour ceinture, 30 à 42. Modèle taille basse: jambe évasée, couture aux genoux, 29 à 42. Couleurs variées.



Veste de ski 100% nylon

Rég. 19.98

14<sup>99</sup>  
ch.

Pour Hommes. Poches à glissière. Doublure nylon. Entredoublure Polyester. Ceinture. Poignets élastiqués. Capuchon. Marine, épices ou raisin dans le groupe. P-M-G.TG.



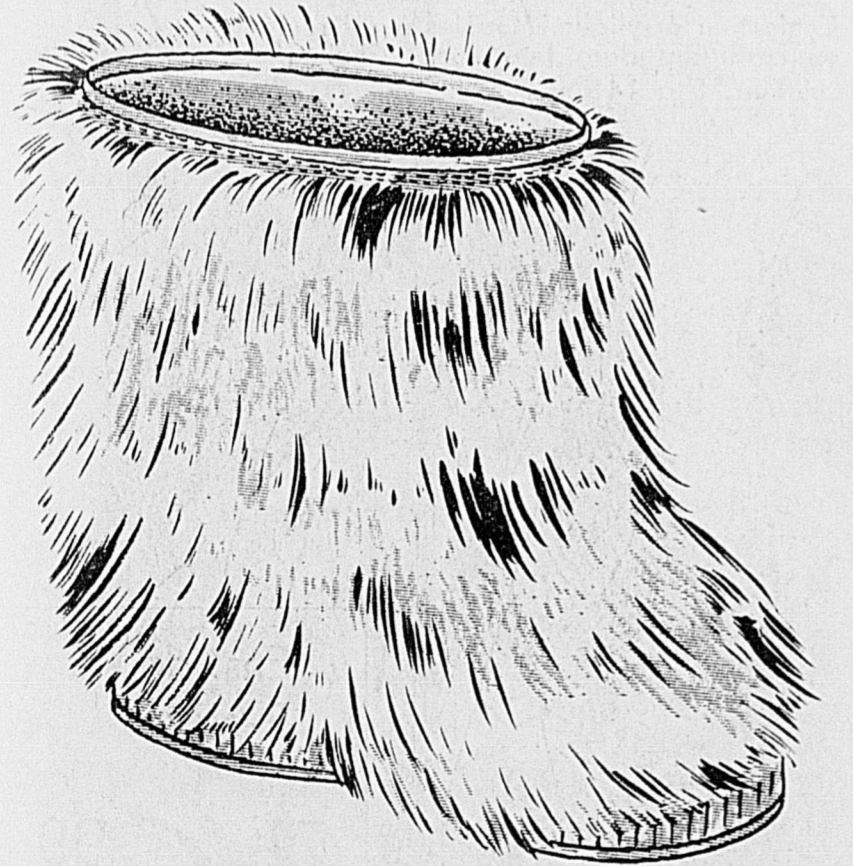
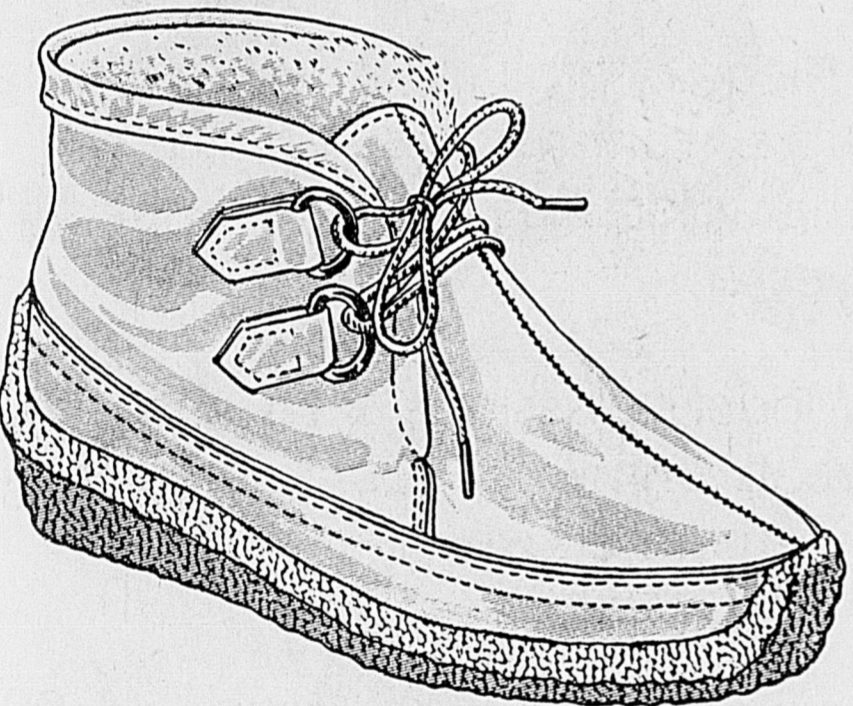
Blouson pure laine dernier cri

Motif plaid. Doublure peluche. Grosse glissière devant. Couleurs variées. 38-44.

24<sup>99</sup>  
ch.

SIMPSONS  
**Sears**

**APRES-SKI**



**Bottes et mocassins**

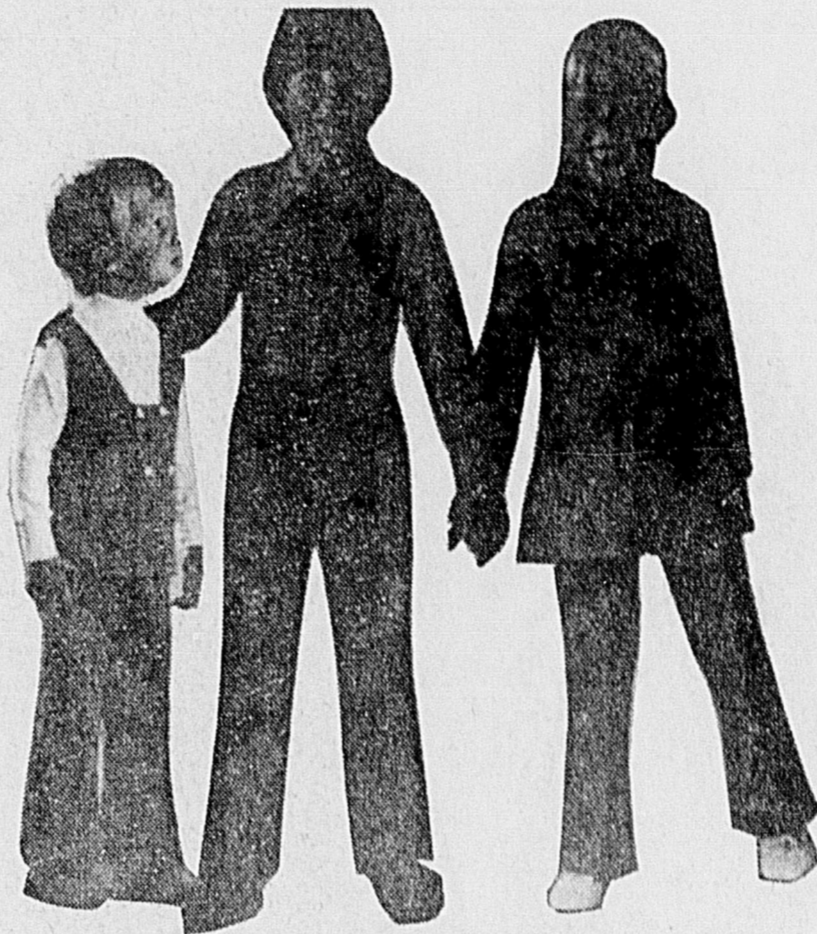
**\$32 à \$65** pai.

Pour Dames. Bottes en mouton espagnol, renard argenté, etc.; doublure 100% mouton. Semelle crêpe. Mocassins idéales pour pratiquer le sport de la raquette. Semelle crêpe. Point. 5 à 10.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames — Rayon 54.



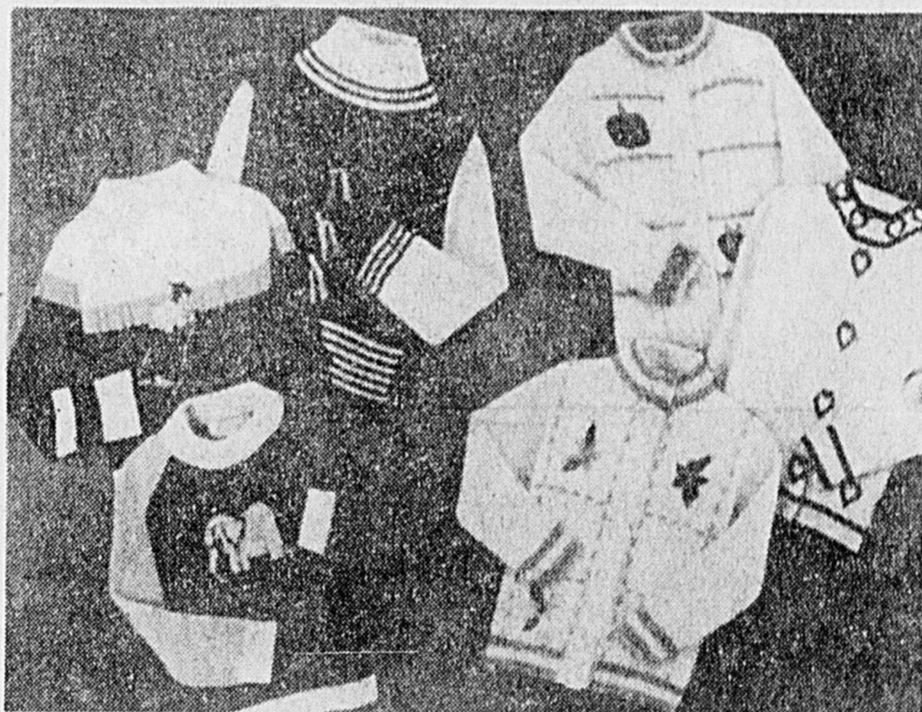
**Simpsons-Sears où vous trouvez de tout pour Noël**



Ens. Tricot Jacquard extensible  
Pantalon 50% Polyester/50% nylon,  
jambe évasée. Pull-over col roulé.  
Bourgogne/blanc ou marine/blanc.  
2 à 3X. **7.98**

Chemise tricot pour Bambins  
Polyester/coton. Imprimé Jacquard.  
Marine, brun ou bourgogne.  
4 à 6X ans. **3.59**

Pantalon habillé double tricot  
Pour Bambins. Polyester. Jambe  
évasée. Brun, marine, bourgogne.  
4 à 6X ans. **4.98**



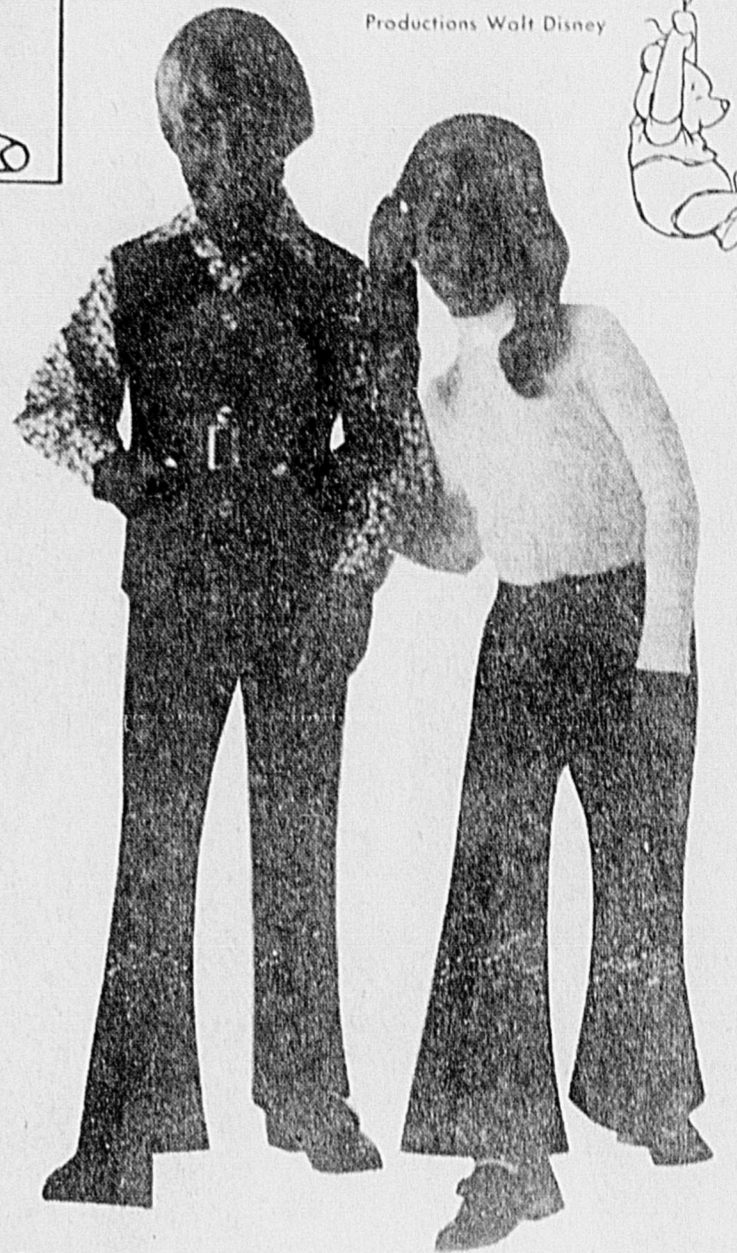
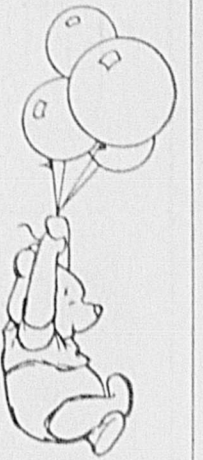
Pull-over acrylique  
Pour Bambines. Choix de 3  
modèles. Couleurs variées.  
4 à 6X ans. **4.50**

Cardigans acrylique  
Pour Bambines. Choix de 3  
modèles. Couleurs variées.  
4 à 6X ans. **4.98**

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants — Rayon 29.



**Winnie-l'ourson**  
Productions Walt Disney



Pour Bambins. Chemise imprimée,  
coton/Polyester, Perma-Prest. Ma-  
rine et bourgogne. Ages 4 à 6X  
ans. **3.98 ch.**

Ens. 2-pièces pour Bambins.  
Polyester Perma-Prest. Marine et  
bourgogne. Ages 4 à 6X ans.  
**11.98 ens.**

Maillot-T "Winnie-l'ourson" pour  
Bambines. Nylon. Col roulé. Ce-  
rise, brun ou jaune or. Ages 3 à  
6X ans. **2.98 ch.**

Montre "Winnie-l'ourson"  
Modèle électronique  
fabriqué en Suisse. Garantie  
1 an. **12.98 ch.**

Pantalons "Winnie-l'ourson" pour  
Bambines 3 à 6X ans. Coton, ve-  
lours côtelé. Cerise, brun ou  
jaune or. **6.98 ch.**

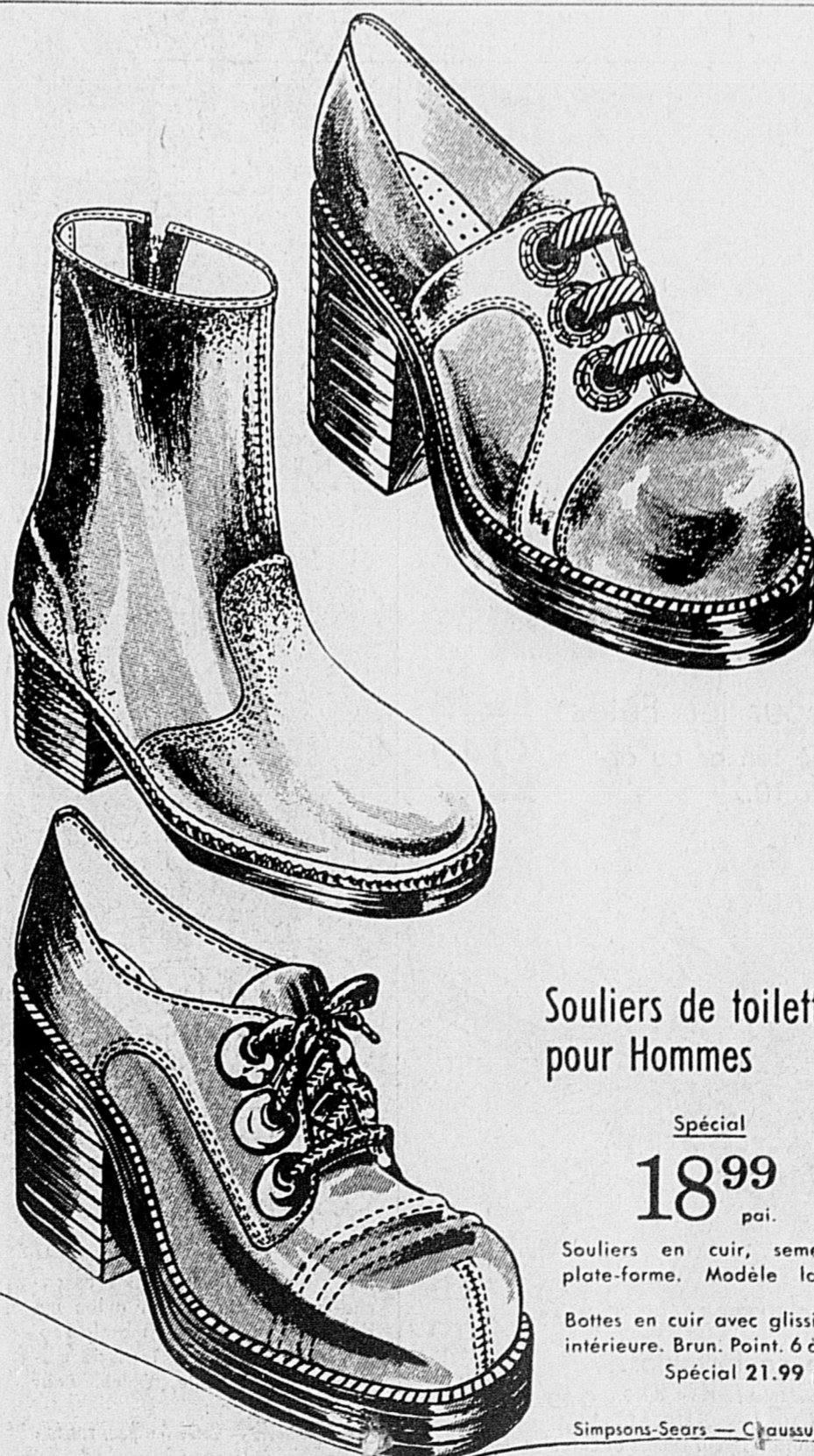
**Bottes en loup marin**

Rég. \$45

**39<sup>99</sup>** pai.

Pour Hommes. Chaude  
doublure de mouton. Semelle  
crêpe antidérapante. Ton de  
jaune or. Point. 6 à 12.

Simpsons-Sears — Chaussures pour  
Hommes — Rayon 67.



**Souliers de toilette pour Hommes**

Spécial

**18<sup>99</sup>** pai.

Souliers en cuir, semelle  
plate-forme. Modèle lacé.

Bottes en cuir avec glissière  
intérieure. Brun. Point. 6 à 11  
Spécial **21.99** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes — Rayon 67.

**Bottes de motoneige**

Spécial

**11<sup>99</sup>** pai.

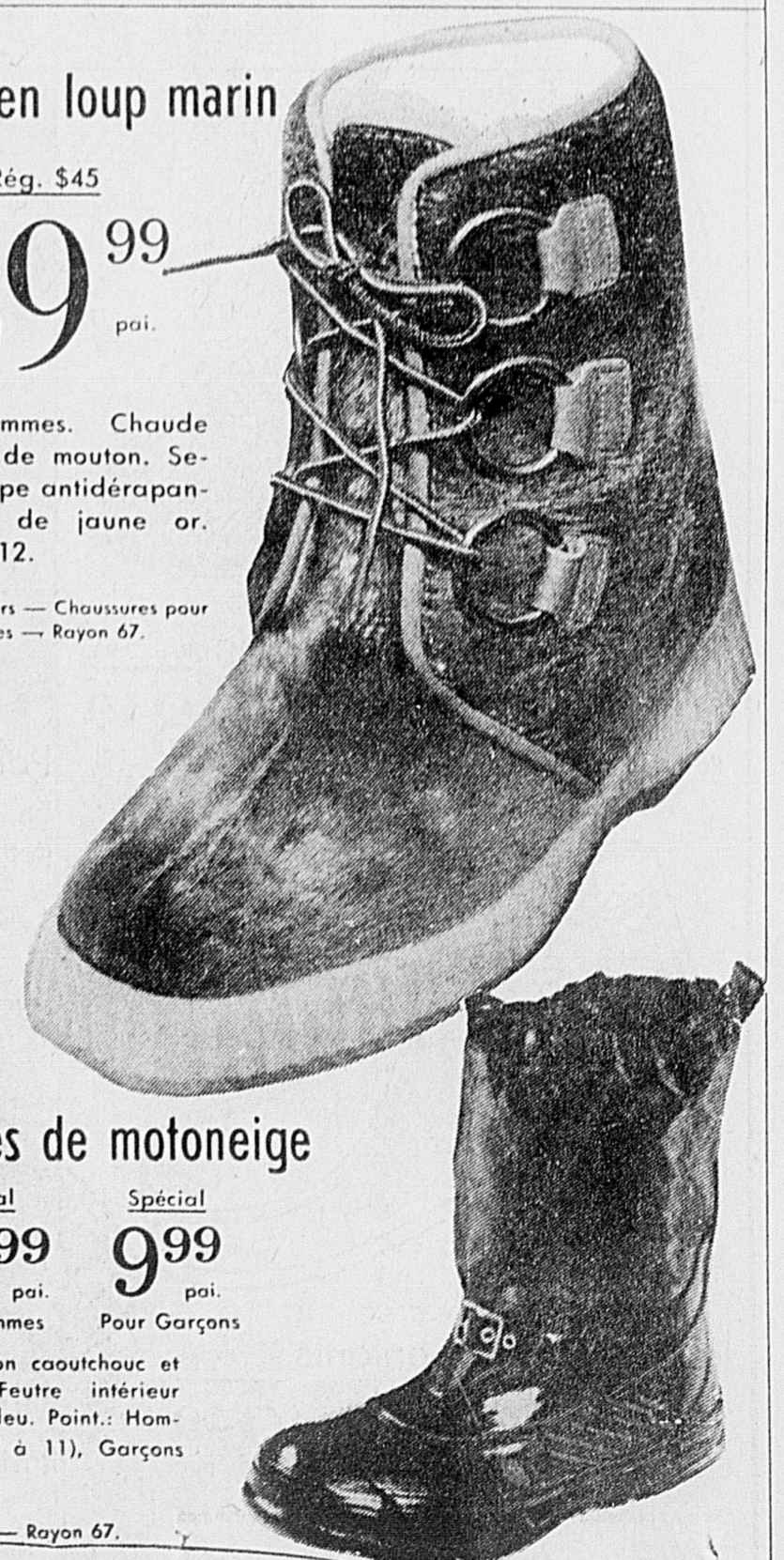
Pour Hommes

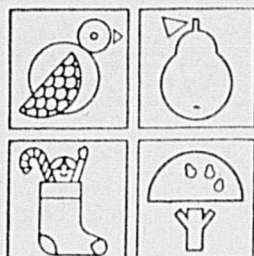
Spécial

**9<sup>99</sup>** pai.

Pour Garçons

Confection caoutchouc et  
nylon. Feutre intérieur  
épais. Bleu. Point.: Hom-  
mes ( 7 à 11), Garçons  
(4-5).





Simpsons-Sears  
où vous trouvez  
de tout pour Noël

SIMPSONS  
Sears



Cafetan en polyester

Modèle décolleté en V. Tons de violet, vert, turquoise ou menthe. Taille unique.

\$23<sup>ch.</sup>

Robe d'hôtesse

Corsage en Polyester, jupe en rayonne matelassée. Choix de couleurs. P-M-G.

\$22<sup>ch.</sup>

Robe d'hôtesse

Acétate/nylon. Corsage uni. Jupe imprimée. Noir ou rouge. P-M-G.

\$30<sup>ch.</sup>

Robe-culotte longue

Confection Polyester. Corsage sans manches. Jupette à jambe évasée. Noir. P-M-G.

\$30<sup>ch.</sup>

Peignoir long

Confection "Honan". Ligne "princesse". Imprimé vert, bleu ou cerise. P-M-G.

\$25<sup>ch.</sup>

Peignoir acrylique

Manches raglan. Imprimé rouge ou noir. P-M-G.

\$20<sup>ch.</sup>

Simpsons-Sears — Lingerie (Rayon 38).



Vêtements de nuit pour fillettes

Modèles en nylon brossé. Garnitures nylon. Tons de lilas, rose ou rouge. 8 à 14 ans.

Chemise de nuit ou pyjamas

4<sup>99</sup><sub>ch.</sub>

Robe de chambre

5<sup>99</sup><sub>ch.</sub>

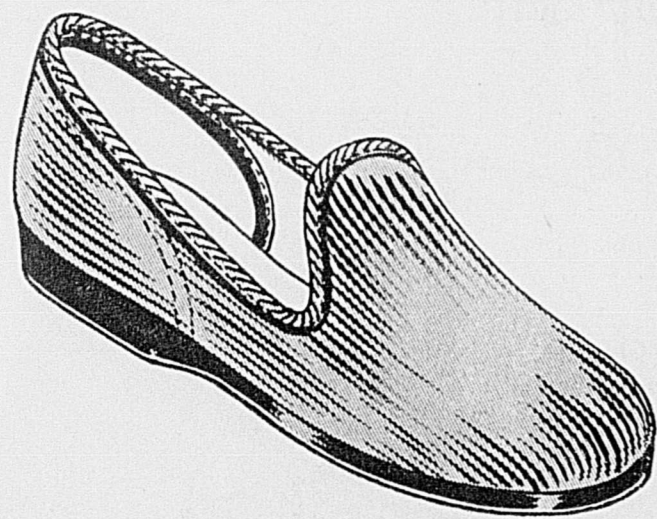
Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).



Pull-overs et cardigans pour fillettes

Confection acrylique. Modèles à col roulé ou cardigans dans le groupe. Choix de couleurs. 8 à 14 ans.

4<sup>99</sup><sub>ch.</sub>

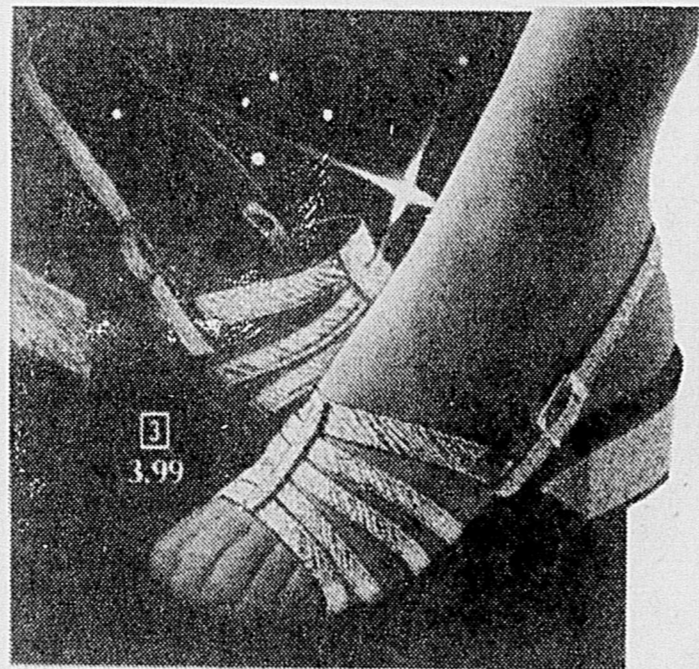


Pantoufles pour garçons

En velours côtelé. Semelle caoutchouc. Tons de brun ou rouge. Point. 8 à 3.

Rég. 3.98

3<sup>49</sup><sub>poi.</sub>

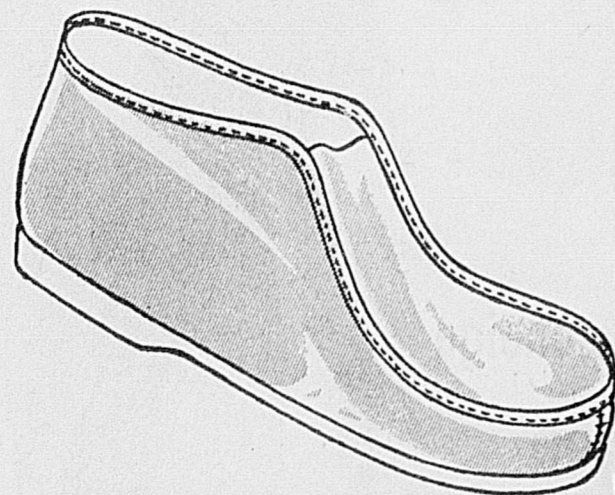


Pantoufles pour les Fêtes

En tissu métallisé ton or ou argent. Point. 5 à 10.

Rég. 3.98

2<sup>49</sup><sub>poi.</sub>

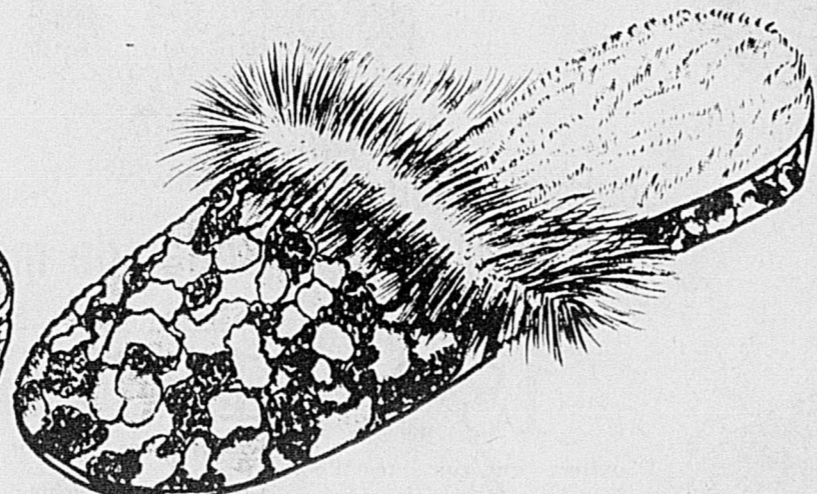


Pantoufles pour enfants

Modèle lavable. Devant élastiqué pour confort. Tons de bleu ou rouge. Point. 2 à 9.

Rég. 2.98  
2<sup>49</sup><sub>poi.</sub>

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).



Mules pour dames

Ravissant modèle confortable.

Rég. 5.98

4<sup>99</sup><sub>poi.</sub>

Pantoufles à motif floral pour fillettes. Point. 8 à 3. Rég. 4.49 3<sup>99</sup><sub>poi.</sub>  
Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).



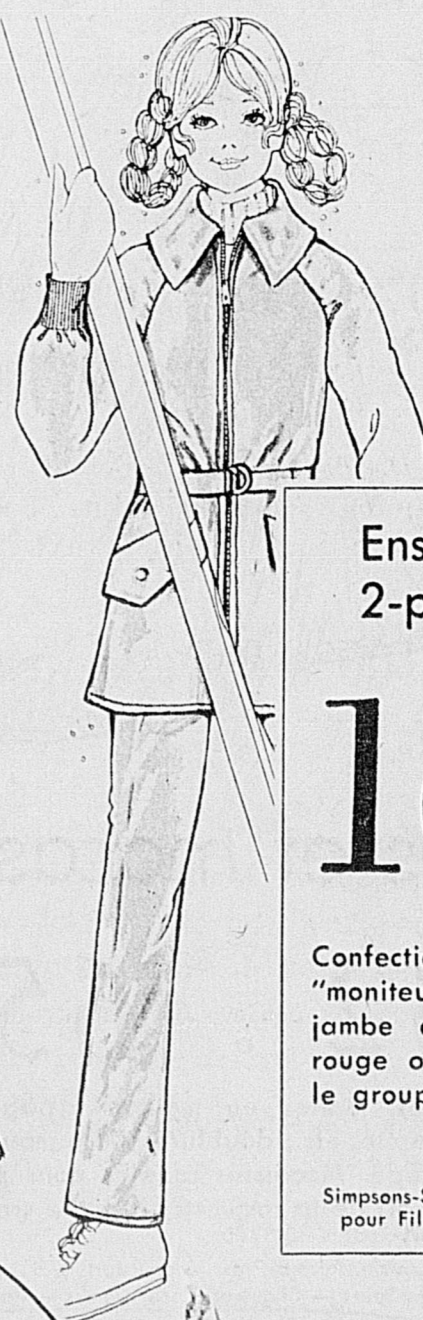
Habit de motoneige

Rég. 19.98

15<sup>99</sup><sub>ch.</sub>

Similaire à l'illustration: sans cache-menton. Confection nylon hydrofuge; doublure matelassée. Rayures décoratives. Tons de marine, vert, sarcelle, épice. Pour fillettes 7-12 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).



Ens. de ski 2-pièces

16<sup>99</sup><sub>ens.</sub>

Confection nylon. Veste "moniteur". - Pantalon jambe droite. Marine, rouge ou orange dans le groupe. 7 à 14 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).

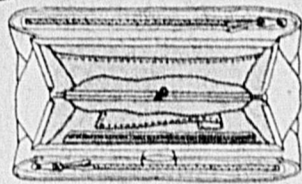


Seulement **89<sup>99</sup>**

**Manteaux en cuir refendu**

Pour Dames. Modèles avec capuchon. Garniture fourrure d'agneau poils longs. Doublure peluche acrylique. Manches doublées de rayonne matelassée. Couleurs variées. 8 à 16.

Simpsons-Sears — Manteaux pour Dames (Rayon 17).

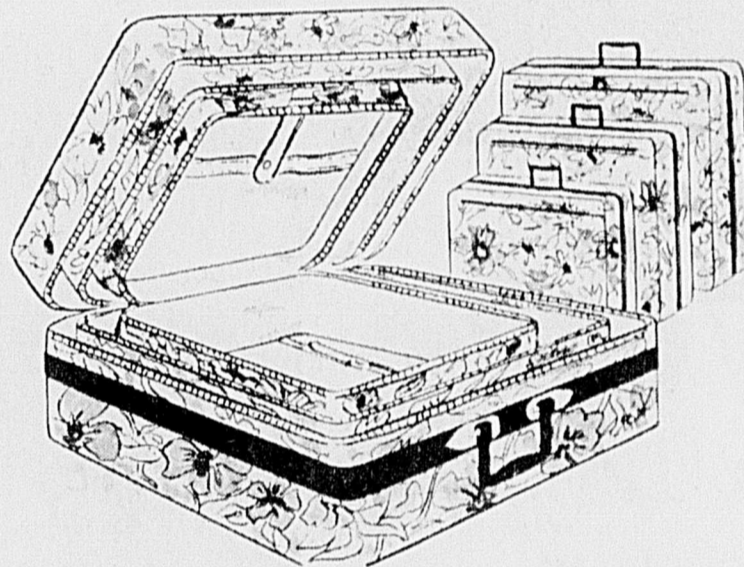


Sacs à main et porte-monnaie

Sacs et Porte-monnaie  
**18<sup>99</sup>** et **29<sup>98</sup>** **3<sup>98</sup>**

Sacs à main en cuir mexicain (ton naturel) ou Morocco (ton naturel, noir ou brun). Porte-monnaie en cuir mexicain, ton naturel ou brun.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Dames (Rayon 88).



Pour voyager en beauté

Rég. \$4 à \$9

**2<sup>99</sup>** et **6<sup>99</sup>** ch.

Valises réalisées en toile imprimée. Cadre robuste. Décor floral. Choix de 5 dimensions.

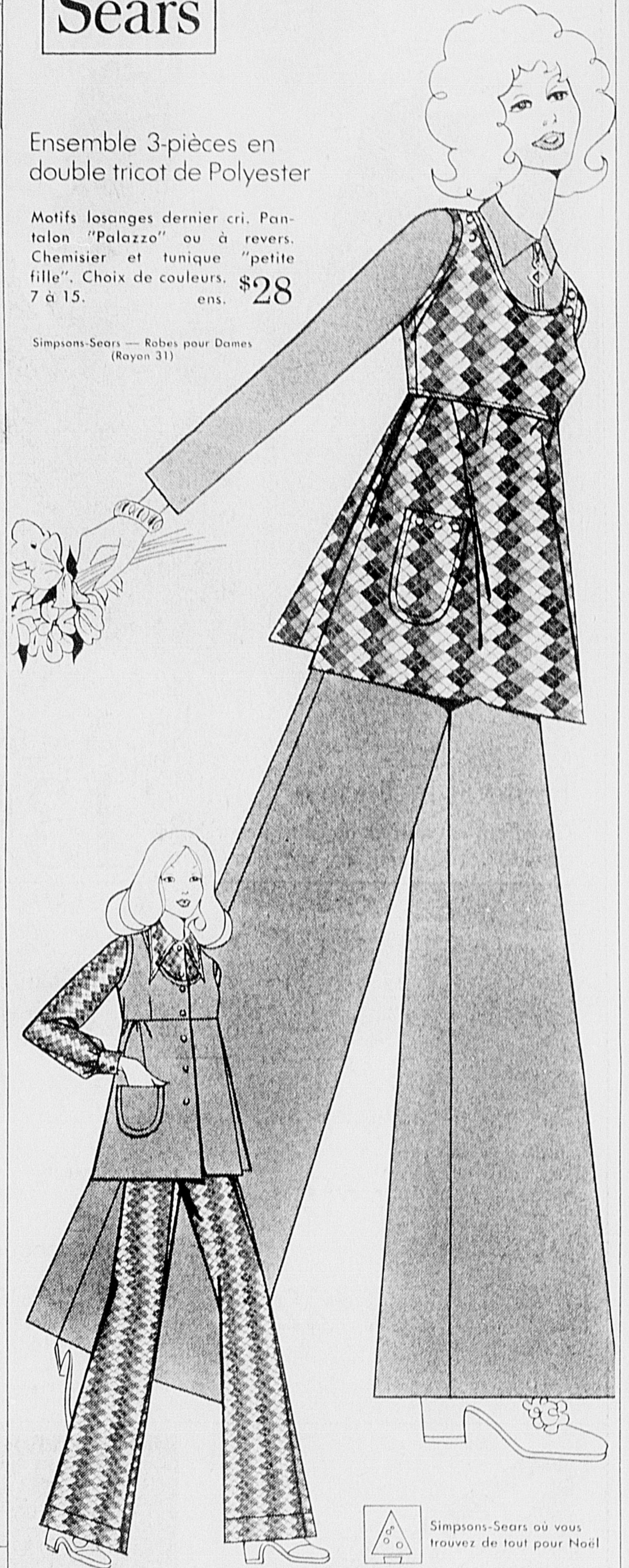
Simpsons-Sears — Accessoires pour Dames (Rayon 88).


**SIMPSONS**  
**Sears**

Ensemble 3-pièces en double tricot de Polyester

Motifs losanges dernier cri. Pantalon "Palazzo" ou à revers. Chemisier et tunique "petite fille". Choix de couleurs. **\$28** ens. 7 à 15.

Simpsons-Sears — Robes pour Dames (Rayon 31)



 Simpsons-Sears où vous trouvez de tout pour Noël

**TELE-SHOPING 529-9811**

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que: "Partez à mon compte"! Nous entretenons ce que nous vendons. Notre garantie: Satisfaction ou remboursement.

- Donnacona
- Portneuf
- Neuville

**ZE 1-0000**

\* TELE-SHOPING

549-8111 Chicoutimi  
379-5333 Trois-Rivières

**Blazer 100% double tricot de Polyester**

Rég. 24.98

Pour Garçons. Modèle droit. Choix de motifs fantaisie. Bourgogne, brun ou marine. 8 à 18 ans.

**18<sup>99</sup>** ch.

**Pantalons 100% Polyester pour garçons**

Rég. 9.99

2 poches à l'avant et 2 à l'arrière. Glissière nylon. Tons de vin, marine, brun ou gris. 8 à 16 ans.

**7<sup>99</sup>** ch.

**Pantalons extensibles en tricot de nylon**

Motif Jacquard. Jambe évasée. Bleu ou brun. 7 à 12 ans.

**4<sup>99</sup>** ch.

**Chemise tricot de Polyester/coton**

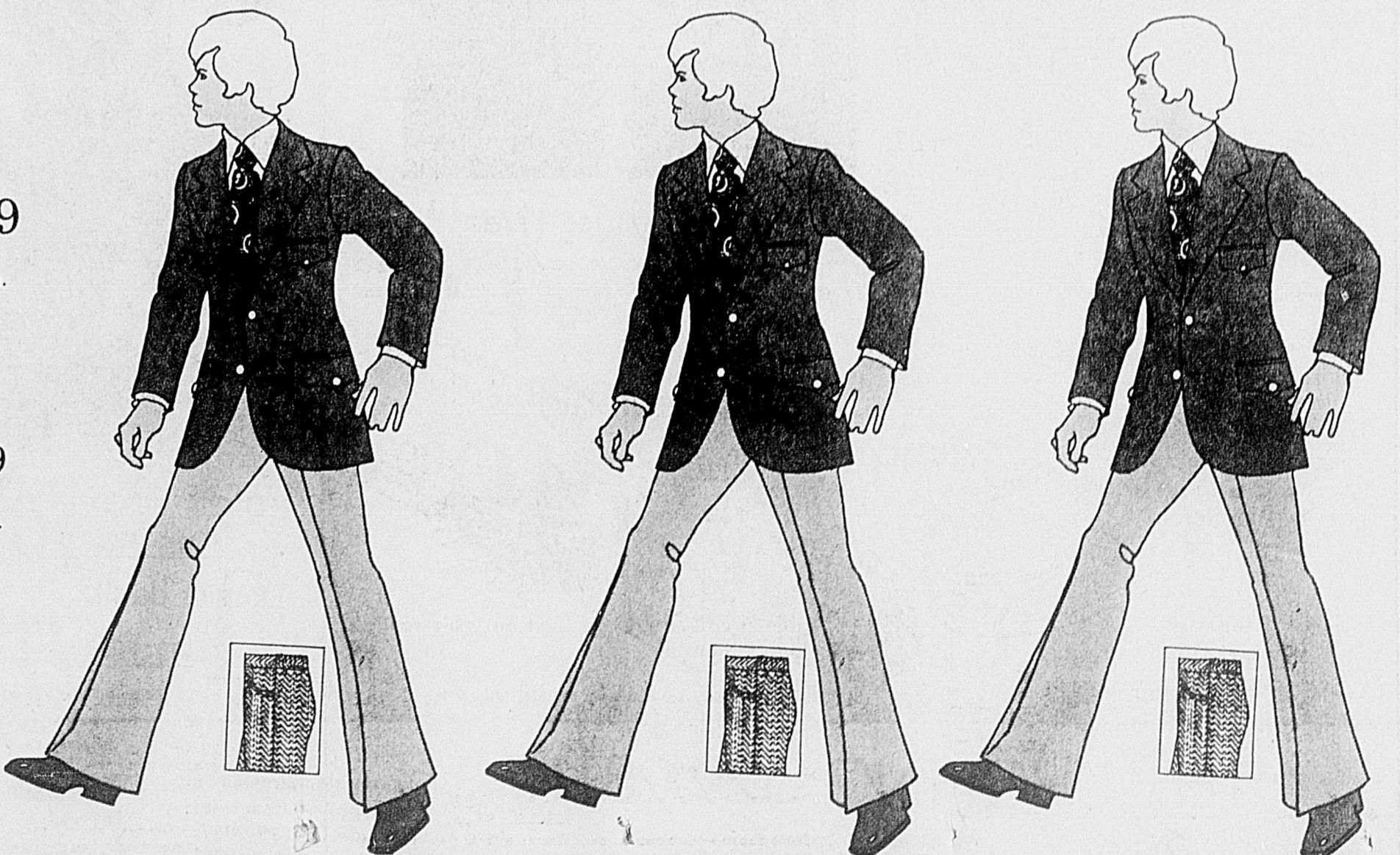
Blanc seulement. 8 à 18 ans.

**5<sup>99</sup>** ch.

**Ensemble chemise et cravate**

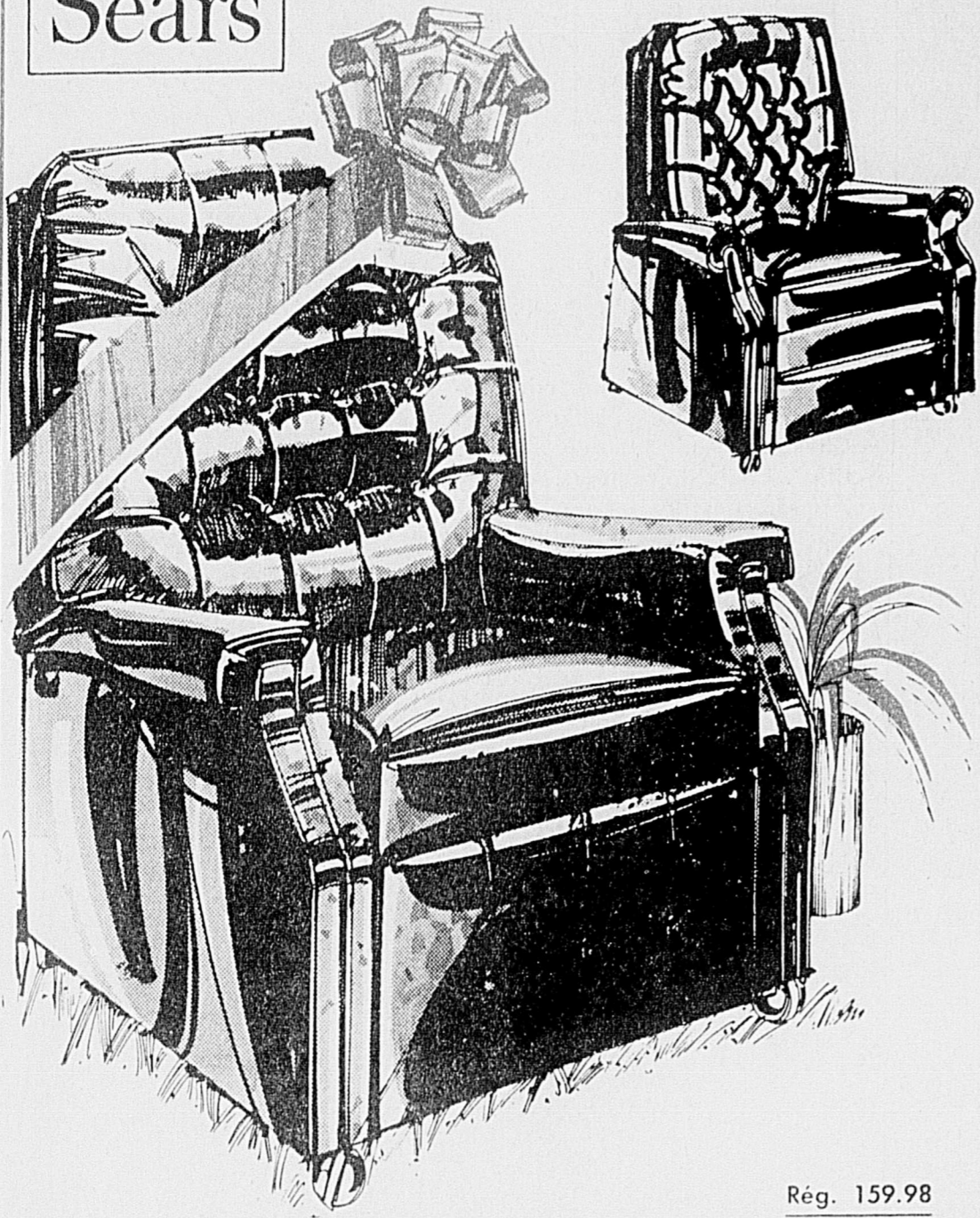
50% Polyester/50% coton. Perma-Prest. 3 couleurs. 8 à 16 ans.

**5<sup>99</sup>** ens.



Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40)

SIMPSONS  
**Sears**



Fauteuil inclinable

Rég. 129.98  
**109<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$9\*

3 positions. Dossier capitonné. Recouvrement vinyle ton noir, jaune or ou noyer.

Fauteuil Herculon\*

Rég. 179.98  
**159<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$11\*

Inclinable, chauffant et vibrant. Sur roulettes.

Fauteuil berçant

Rég. 149.98  
**129<sup>99</sup>**  
ch.  
Mensualités \$10\*

Inclinable 3 positions. Disponibles dans les tons de noyer, jaune or ou vert.

Rég. 159.98

Fauteuil inclinable

Chauffant et vibrant. Recouvrement Nau-gahyde\*. Ton jaune or, noyer ou vert.

**139<sup>99</sup>**  
ch.



Riche couvre-lit importé "Valencia"

Modèle jeté à coins arrondis. Matelassé. Bicolore: bleu/vert, mandarine/avocat, ivoire/or ou or/or.

Tentures assorties, 50" x 95". **34<sup>98</sup>**

Simple ou double

Rég. 26.98  
**21<sup>99</sup>**  
ch.



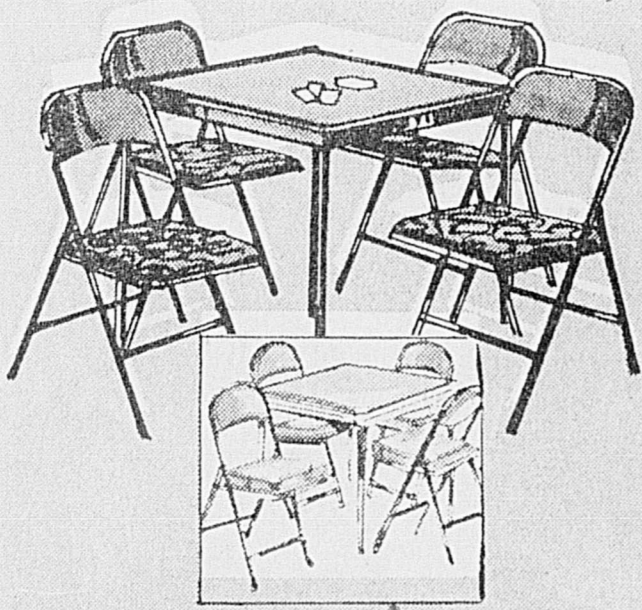
Ens. meuble-bar avecseau à glace et 16 verres

**79<sup>99</sup>**  
ens.

Mensualités \$8\*

Meuble fini noyer, 2 portes coulissantes. Dimensions: 37 x 16 x 28 pouces de hauteur.

Modèle à 3 portes, **139<sup>99</sup>**  
ch.



Ensemble de bridge

Comprend: table carrée de 36" et 4 chaises recouvertes vinyle à motif floral.

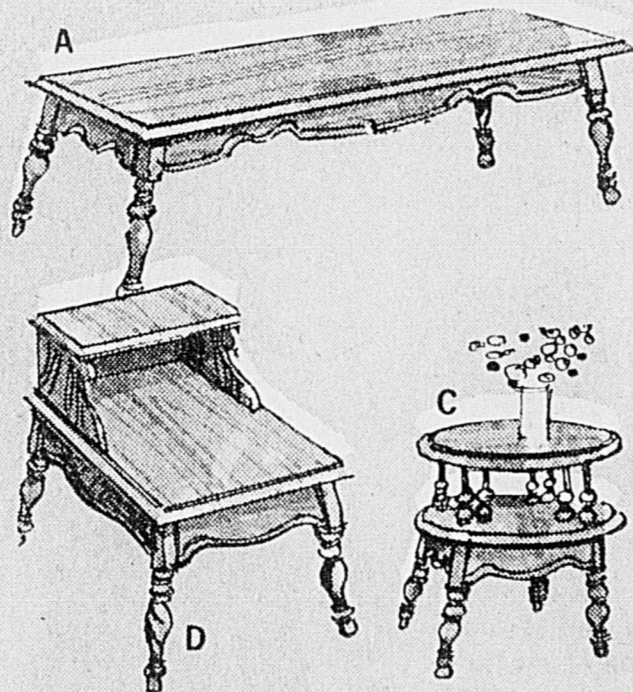
Rég. 63.90  
**52<sup>99</sup>**  
ens.

Rég. 94.70

Autre modèle

Table carrée de 30" et 4 chaises rembourrées.

**84<sup>99</sup>**  
ens.  
Mensualités \$8\*



Tables coloniales

Rég. 59.98  
Votre choix **49<sup>99</sup>**  
ch.

Mensualités \$7\*

Table à café, table de bout ou table ronde à étage. En érable.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)

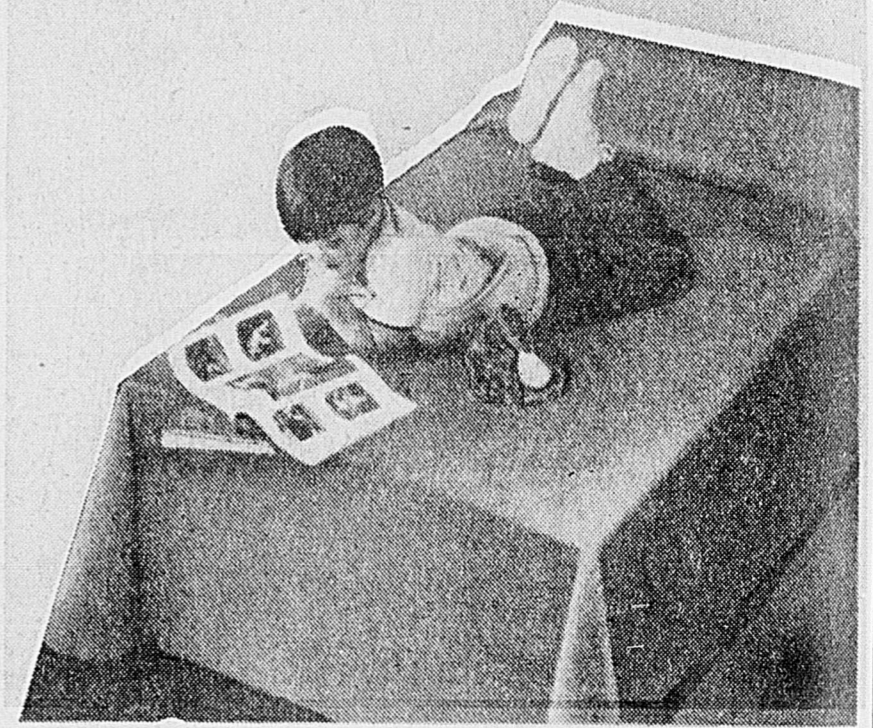


Tentures "New-Madden"

150" x 95" Mensualités \$6\* Rég. 49.98 **39<sup>99</sup>**

Fibre de verre. 4 couleurs au choix.

50 x 63 pouces	Rég. 12.98	<b>10<sup>99</sup></b>
75 x 63 pouces	Rég. 19.98	<b>16<sup>99</sup></b>
50 x 95 pouces	Rég. 16.98	<b>14<sup>99</sup></b>
72 x 95 pouces	Rég. 24.98	<b>19<sup>99</sup></b>
96 x 95 pouces	Rég. 33.98	<b>26<sup>99</sup></b>



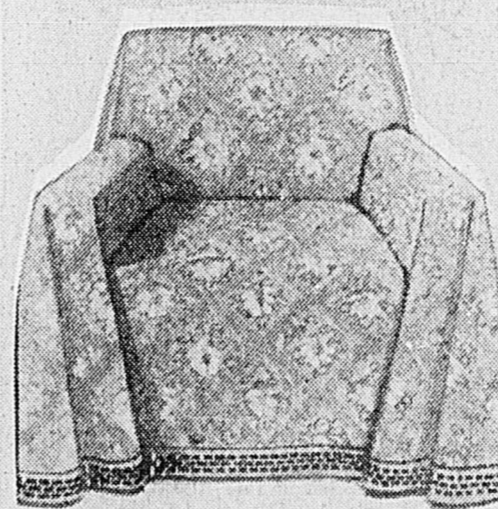
Couvre-lit acrylique "Perma-Prest"

Pour lits superposés. Style jeté aux coins arrondis. Choix de 5 couleurs. Rég. 10.98 **8<sup>99</sup>**

Modèle pour lit simple.	Rég. 13.49	<b>10<sup>99</sup></b> ch.
Modèle pour lit double.	Rég. 14.98	<b>11<sup>99</sup></b> ch.

Tentures assorties:

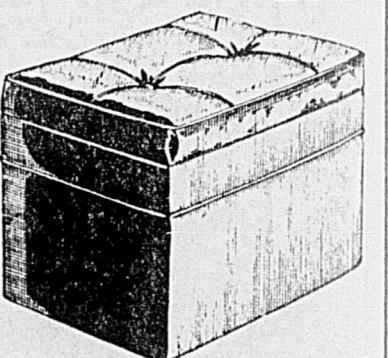
50 x 45 pouces	<b>9<sup>98</sup></b>
72 x 45 pouces	<b>16<sup>98</sup></b>
50 x 63 pouces	<b>12<sup>98</sup></b>
72 x 63 pouces	<b>20<sup>98</sup></b>



Jeté "Romany"

Coton tissé. Motif da- 60 x 70 po. Rég. 9.98  
massé. Envers caout-  
chouc mousse. 4 cou-  
leurs. **7<sup>99</sup>**  
ch.

70 x 90 pouces	Rég. 14.98	<b>11<sup>99</sup></b> ch.
70 x 120 pouces	Rég. 18.98	<b>14<sup>99</sup></b> ch.
70 x 140 pouces	Rég. 21.98	<b>17<sup>99</sup></b> ch.



Tabouret de rangement

Fini vinyle. Intérieur à Rég. 29.98  
séparations. Couleurs. **25<sup>99</sup>**  
ch.  
Autre modèle. Rég. 19.98 **16<sup>99</sup>**  
ch.

Coussin espagnol

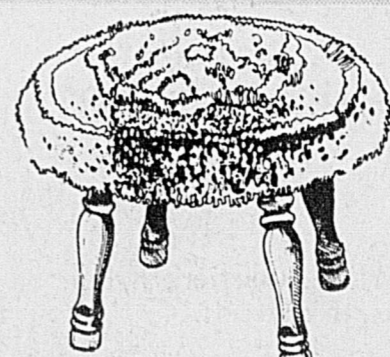
Rég. 8.99 **6<sup>99</sup>**  
ch.

Coussin 30" x 30"

Rég. 19.98 **16<sup>99</sup>**  
ch.

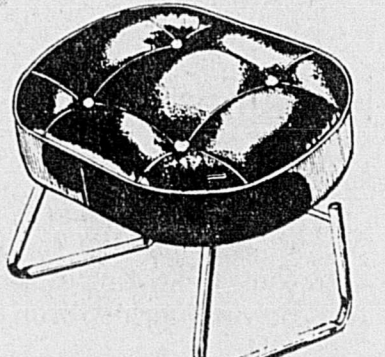
Dossier de lit

Rég. 14.98 **11<sup>99</sup>**  
ch.



Tabouret colonial

Dessus fini croche- Rég. 10.98  
té, motif floral. Cou- **8<sup>99</sup>**  
leurs.



Modèle réglable

Vinyle lavable. Pattes Rég. 19.98  
finies laiton. 3 cou- **16<sup>99</sup>**  
leurs au choix.

\* TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que: "Portez à mon compte"  
Nous entretenons ce que nous vendons.

Pour appeler directement  
aux rayons — Composez:  
Fleur de Lys 529-9861  
Place Lau. 658-2121

- Donnacona
- Portneuf
- Neuville

ZE 1-0000

\* TELE-SHOPING

549-8111 Chicoutimi  
379-5333 Trois-Rivières